МѢСЯЦОСЛОВЪ

НА

1896. ГОДЪ,

ИМѢЮЩІЙ ДНЕЙ 366.

СОСТАВИЛЪ:

ОТЪ ИМЕНИ ОБЩЕСТВА СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛ.

СВЯЩЕННИКЪ ЕПАРХІИ МУКАЧЕВСКОЙ

ДИМИТРІЙ ИВ. ГЕБЕЙ,

УПРАВИТЕЛЬ ОБЩЕСТВА.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ 28-Ы

УНГВАРЪ.

НАПЕЧАТАЛЪ ВАРѲОЛО

ЦѢН

Пасхаліѧ зрачаѧ 1896. года.

Лѣта мїробытїѧ (ѿтъ Адама): ӡ҃ѵ҃д. (7404.)
Ключъ граничный (пасхалнаѧ бꙋква) Е.
Вроуцѣлѣто (недѣлное число): до 1. марта ѕ҃., — потомъ а҃.
Крꙋгъ солнца: в҃і.
Крꙋгъ лꙋны: г҃і.
Рождество Христ. (навечерїе) въ пон.
Мѧсоѧстїѧ е҃. недѣль.
Трїωдь начинаетсѧ: д҃і. іаннꙋарїѧ.
Мѧсопꙋстъ великїй: к҃и. »
Сыропꙋстнаѧ недѣлѧ: д҃. феврꙋар.
Евдокїи въ пѧтокъ д҃. недѣли поста.
м҃. мꙋченикъ въ сꙋбб. е҃. » » п.
Алексїѧ въ недѣлю цвѣтнꙋю.
Пасха Христова к҃д. марта.

Благовѣщенїе въ понед. свѣтлый.
Преполовенїе: з҃і. апрѣлѧ.
Георгїѧ во вторн. е҃. нед. по пасцѣ.
Вознесенїе: в҃. маїѧ.
Іωанна Богосл. въ середꙋ з҃. нед. по пасцѣ.
Пѧтдесѧтница: в҃і. маїѧ.
Всѣхъ Свѧтыхъ (Петровъ мѧсопꙋстъ) д҃і. маїѧ.
Петрова поста: е҃. недѣль и е҃. дней.
Петра и Павла въ сꙋбботꙋ.
Пасха римлѧнъ: равнω съ нами.

Столпъ	1.	начинаетсѧ	к҃ѕ. маїѧ.
»	2.	»	к҃а. їюлїѧ.
»	3.	»	е҃і. септемвр.
»	4.	»	г҃. ноемврїѧ.
»	5.	»	е҃. іанн. 1897.
»	6.	»	г҃і. марта » г.

Посты годовїи (рочнїи):

1. Великїй постъ или четыредесѧтница начинаетсѧ сегω года е҃. феврꙋарїѧ, и кончитсѧ к҃г. марта.
2. Петровъ постъ начинаетсѧ сегω года в҃. маїѧ, и кончитсѧ к҃и. їюнїѧ.
3. Постъ Богородичинъ начинаетсѧ а҃. авгꙋста, и кончитсѧ д҃і. авгꙋста.
4. Постъ въ Рождествꙋ Христовꙋ или Филипповица начинаетсѧ е҃і. ноемврїѧ, и кончитсѧ к҃д. декемврїѧ.

Посты праздничнїи:

1. Въ навечерїе св. Богоѧвленїѧ, е҃. іаннꙋарїѧ.
2. Въ [...]ботꙋ: сегω года [...] честныѧ главы св. Іωанна Крестителѧ, к҃д. авгꙋста.
4. На Воздвиженїе честнагω и животворѧщагω Креста Госп., д҃і. септемврїѧ.

Посты седмичнїи:

[...]и пѧтница; однакω свободно мѧсоѧденїе:
[...]и въ пѧтницꙋ [...]жд. Христова. [...] Христова до [...]ленїѧ. [...]енїе ѕ҃. іаннꙋарїѧ. [...]дѣли мытарѧ [...]да ѿтъ д҃і. до к҃а. іаннꙋарїѧ.

е҃. Въ седмицꙋ сырнꙋю: на бѣло.
ѕ҃. Въ седмицꙋ свѣтлꙋю по Воскресенїи Христовомъ, сегω года ѿтъ к҃д. до л҃а. марта.
з҃. Въ седмицꙋ по Сошествїи св. Дꙋха, сегω года ѿтъ в҃і. до д҃і. маїѧ.

Времена года.

[...]ень м҃. [...]ѧ, въ [...]

Осень начинаетсѧ въ празд. Рожд. пр. Дѣвы Богород., и҃. (20.) септ.
Зима начинаетсѧ д҃. (21.) декемвр., въ праздникъ зачатїѧ св. Анны, егда зачатъ преч. Дѣвꙋ Богород.

Времена, въ которыя св. мати Церковь запрещаетъ всякія забавы и свадьбы съ мꙋзыкою.

1. Во всѣ середы и пятницы сплошныхъ (посполитыхъ) седмицъ.

2. Отъ дня св. ап. Филиппа (14. ноемвр.) до празд. Богоявлен.

3. Отъ понедѣлника сырной седмицы до недѣли Ѳоминой.

4. Въ Петровъ постъ.

5. Въ постъ Богородичинъ.

6. Въ праздникъ Оусѣкновенія ч. главы св. Іωанна Крестителя.

7. Въ праздникъ Воздвиженія честнагω и животворящагω Креста Господня.

Памятніи дни.

1) 6. (18.) авгꙋста день рождества Егω Величества Императора и Короля нашегω Франца Іωсифа I.

2) 8. (20.) авгꙋста кралевый праздникъ памяти Стефана I. короля оугорскагω.

3) 22. септемврія (4. окт.) имянины Егω Величества Императора и Короля нашегω Франца Іωсифа I.

4) 7. (19.) ноемврія имянины Ея Величества Императрицы и Королевы нашей Елисаветы.

Родительскія (задꙋшныя) сꙋбботы.

Въ нашей православно-каѳолической восточной Церкви есть пять сꙋббωтъ, въ которыя оупоминаются всѣ, ωтъ вѣка въ православной нашей вѣрѣ оусопшіи христіане, именнω:

1. Сꙋббота мясопꙋстная (кз. іаннꙋарія т. г.)
2. » 2-я св. великагω поста.
3. » 3-я » » »
4. » 4-я » » »
5. » предъ Сошествіемъ св. Дꙋха (ѯі. мая).

Для тогω весьма плохій обычай начинается оу насъ мѣстами, что наши вѣрніи праздꙋютъ память оусопшихъ въ 2-ый день лат. ноемврія съ римско-католиками, когда оу насъ есть даже пять задꙋшныхъ сꙋббωтъ въ годъ; — и также плохій обычай, что наши люди праздꙋютъ память Всѣхъ Святыхъ въ 1. день лат. ноемврія, съ римлянами, когда оу насъ есть »Недѣля всѣхъ Святыхъ«, въ 1-ю недѣлю по Сош. св. Дꙋха.

Владѣющая планета 1896. года бꙋдетъ Юпитеръ.

Юпитеръ есть найбольшая планета: онъ въ своемъ ωбъемѣ 1400-разъ большій, чѣмъ наша земля. Околω солнца онъ совершаетъ свое крꙋженіе черезъ 12 лѣтъ; а околω своей оси (tengely) ωбращается въ 10 часωвъ разъ; для тогω на Юпитерѣ годъ стоитъ за 12 нашихъ лѣтъ; а сꙋтка (доба) стоитъ на немъ токмо за 10 часωвъ.

Околω Юпитера крꙋжатъ постояннω 4 лꙋны, которыя видно и черезъ слабый телескопъ. Кто имѣетъ добріи очи, если воздꙋхъ чистъ, то можетъ однꙋ изъ сихъ 4-хъ лꙋнъ видѣти и безъ помощи оувеличительнагω стекла.

Юпитера можно легкω оупознати по егω значительной величинѣ и яркомъ сіяніи. — Онъ 1048-разъ меньшій, нежели солнце.

Іаннуа́рій. I. Январь.

СѢЧЕНЬ. ПРОСИНЕЦЪ.

		Русскій мѣсяцесловъ.		Римскій мѣсяцесловъ.
1	Пон.	(+) Обрѣзаніе Госп. и Василія Вел.	13	Иларіа
2	Втор.	Св. О. Сильвестра папы	14	Феликса
3	Середа	Малахіи прор.	15	Павла
4	Четв.	Соборъ 70 Апостѡлъ	16	Марцелла
5	Пятн.	Навечеріе Богоявл. (Постъ.)	17	Антѡніа
6	Субб.	(+) Богоявленіе Господне	18	Приски

Нед. 32. по Сош. св. Духа, о Закхеѣ, и нед. по Богоявл. Гласъ 8. Утр. Ев. воскр. 11. Лит. Ап. зач. 285, 224. и 42. Ев. Луки з. 94., Матѳ. з. 8. и Іоан. з. 3.

7	Нед.	† Соборъ Іѡанна Кр.	19	2. по 3. цар. Генр.
8	Пон.	Геѡргіа преп.	20	Фабіана
9	Втор.	Полуекта муч.	21	Агнесы
10	Середа	Григоріа Ниссійск.	22	Винкентіа
11	Четв.	† Ѳеодосіа Великагѡ	23	Іѡанна
12	Пятн.	Татіаны, Евпраксіи	24	Тимоѳеа
13	Субб.	Ермила муч.	25	Павла ап.

Нед. 33. по Сош. св. Духа, о Мытарѣ и Фарисеѣ. Гласъ 1. Утр. Ев. воскр. 1. Лит. Ап. зач. 296. Ев. Луки зач. 89.

14	Нед.	Ѡтданіе пр. Богоявл.	26	3. по 3. цар. Полик.
15	Пон.	Павла преп.	27	Іѡанна
16	Втор.	Покл. веригамъ Петра	28	Карла
17	Середа	† Антѡніа Великагѡ	29	Франциска С.
18	Четв.	Св. О. Аѳанасіа, Кирилла	30	Мартины
19	Пятн.	Макаріа, Ефросиніи	31	Марцеллы
20	Субб.	† Евѳуміа Великагѡ.	1	Лютый. Игнатіа

Нед. о блудномъ сынѣ. Гласъ 2. Утр. Ев. воскр. 2. Лит. Ап. зач. 135. Ев. Луки зачало 79.

21	Нед.	Максима испов.	2	4. Маріи громн.
22	Пон.	Тимоѳеа Ап.	3	Власіа
23	Втор.	Климента св. м.	4	Вероники
24	Середа	Ксеніи преподобныа	5	Агаты
25	Четв.	† Григоріа Богослова	6	Дороѳеи
26	Пятн.	Ксенофѡнта	7	Ромуальда
27	Субб.	† Іѡанна Злат. Пом. оусоп.	8	Іѡанна

Нед. мясопустная. Гласъ 3. Утр. Ев. воскр. 3. Лит. зач. Ап. 140. Ев. Матѳ. з. 106. о страшномъ судѣ.

28	Нед.	Преп. О. Ефрема	9	Предзап. Апол.
29	Пон.	Игнатіа св. м.	10	Схоластики
30	Втор.	(+) Трехъ Святителей	11	Евфросиніи
31	Середа	Кира и Іѡанна безсребр.	12	Евлаліи

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ январь.
1	7 44	4 16	
2	7 43	4 17	
3	7 42	4 18	
4	7 41	4 19	
5	7 40	4 20	
6	7 39	4 21	
7	7 38	4 22	
8	7 37	4 23	
9	7 36	4 24	
10	7 34	4 26	
11	7 32	4 28	
12	7 31	4 29	
13	7 30	4 30	
14	7 29	4 31	
15	7 27	4 33	
16	7 26	4 34	
17	7 25	4 35	
18	7 23	4 37	
19	7 22	4 38	
20	7 20	4 40	
21	7 18	4 42	
22	7 17	4 44	
23	7 15	4 45	
24	7 13	4 47	
25	7 12	4 48	
26	7 11	4 49	
27	7 9	4 51	
28	7 8	4 52	
29	7 6	4 54	
30	7 5	4 55	
31	7 3	4 57	

Перемѣна луны.

Новолуніе 2. (14.) о 11 ч. 50 м. попол. Перемѣнно, послѣ морозъ.
Первая четверть 11. (23.) о 4 ч. 13 м. р. Хмарно, зимно, снѣгъ.
Полнолуніе 18. (30.) о 10 ч. 26 м. рано. Метель, вѣтеръ.
Посл. четверть 25. (6. Февр.) о 2 ч. 9 м. рано. Погода.

Календарь Еврейскій.

4. (16.) настаетъ 5. мѣсяцъ 5656. года: Шебатъ.

18. (30.) Радостный день: Хамиша Асаръ. (Къ сему дню заготовляются зрѣлые фрукты съ востока.)

Феврꙋа́рїй. II. Февраль.

ЛЮТЫЙ. **ПАЛЮТЫЙ.**

		Русскій мѣсяцесловъ.		Римскій мѣсяцесловъ.	
1	Четв.	Трѵ́фѡна мꙋ́ченика	13	Юліа́на	🌕
2	Пѧтн.	✠ **Срѣтеніе Господне**	14	Валентїѧ	
3	Сꙋбб.	Сѵмеѡ́на и А́нны прор.	15	Фавстина	

Нед. сыропустная. Гласъ 4. Ев. воскр. 4. Литургіи Апостолъ зач. 112. Ев. Матѳ. з. 17. о постѣ.

4	**Нед.**	Преп. О. Исидѡра	16	Запꙋщ. Юлїи	
5	Пон.	Агаѳі́и мꙋч. (Нач. поста)	17	Сабина	
6	Втор.	Вꙋко́ла преподобнагѡ	18	Констанціи	
7	Середа	Парѳенїѧ и Лꙋки преп.	19	† Попелецъ	
8	Четв.	Ѳео́дѡра, Захарїи	20	Елевѳерїѧ	
9	Пѧтн.	Никифора. Ѿданіе пр. Срѣт.	21	Елеоноры	☽
10	Сꙋбб.	Харалампїѧ мꙋч.	22	Петра	

Нед 1. поста: Православія. Гласъ 5. Утр. Ев. воскр. 5. Лит. Ап. зач. 329. Ев. Іоанна з. 5. Званіе Филиппа.

11	**Нед.**	Православїѧ. Св. мꙋч. Власїѧ	23	1. поста. Романа	
12	Пон.	Св. О. Мелетїѧ	24	Вальбꙋрги	
13	Втор.	Мартиніана	25	Матѳеѧ	
14	Середа	† Кѵрилла и Авксентїѧ	26	Викторина	
15	Четв.	Ѻнисима, Пафнꙋтїѧ, Евфросѵ́ніи	27	Александра	
16	Пѧтн.	Памфила, Порфѵ́рїѧ	28	Леа́ндра	🌑
17	Сꙋбб.	Ѳео́дѡра тѵ́рѡна вел. мꙋч. **Задушн.**	29	Романа	

Нед. 2. поста. Гласъ 6. Утр. Ев. воскр. 6. Лит. Ап. зач. 304. Ев. Марка зач. 7. Разслабленный.

18	**Нед.**	Св. О. Льва папы	1	Марта. 2. поста.	
19	Пон.	Ап. Архи́ппа.	2	Елены	
20	Втор.	Льва еп.	3	Кꙋнигꙋнды	
21	Середа	Тимоѳеѧ и Евстаѳїѧ преп.	4	Казимі́ра	
22	Четв.	Мꙋч. Евгенійскихъ	5	Евсевїѧ	
23	Пѧтн.	Полѵкарпа свѧщ. мꙋч.	6	Виктора	☾
24	Сꙋбб.	† 1. и 2. ѡбрѣт. гл. Іѡанна. **Задушн.**	7	Ѳомы изъ Акв.	

Нед. 3. Крестопоклонная. Гл. 7. Ев. воскр. 7. Лит. Ап. зачало 311. Ев. Марка зач. 37. о самоотверженіи.

25	**Нед.**	Св. О. Тарасїѧ	8	Глꙋхаѧ. Іѡанна Бож.	
26	Пон.	Св. О. Порфѵрїѧ, Севаст.	9	Кѵрилла и Меѳ.	
27	Втор.	Прокопїѧ испов.	10	40 мꙋчен.	
28	Середа	Василїѧ, Мари́ны. (Средопостіе.)	11	Кѡнстантина	
29	Четв.	Кассіа́на	12	Григорїѧ	

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ февраль.
1	7 1	4 59	
2	7 0	5 0	
3	6 58	5 2	
4	656	5 4	
5	6 54	5 6	
6	6 52	5 8	
7	6 51	5 9	
8	6 49	5 11	
9	6 47	5 13	
10	6 46	5 14	
11	6 44	5 16	
12	6 42	5 17	
13	6 41	5 19	
14	6 39	5 21	
15	6 37	5 23	
16	6 36	5 24	
17	6 35	5 25	
18	6 33	5 27	
19	6 30	5 30	
20	6 29	5 31	
21	6 27	5 33	
22	6 26	5 34	
23	6 24	5 36	
24	6 22	5 38	
25	6 20	5 40	
26	6 18	5 42	
27	6 16	5 44	
28	6 15	5 45	
29	6 14	5 46	

Перемѣна луны.

● Новолуніе 1. (13.) о 5 ч. 43 м. поп. Непостоянно, Часто снѣгъ.
☽ Первая четв. 9. (21.) о 10 ч. 45 м. поп. Оттепель.
○ Полнолуніе 16. (28.) о 9 ч. 22 м. поп. Вѣтренно и зимно.
☾ Посл. четв. 23. (6 марта.) о 59 м. попол. Погода и морозъ.

Календарь Еврейскій.

2. (14.) Рошъ Гаходесъ.
3. (15.) настаетъ 6. мѣсяцъ: Адаръ.
9. (21.) Смерть Мойсея. (Постъ.)
15. (27.) Постъ Эсѳири.
16. (28.) Пуримъ. (Амана.)
17. (29.) Сузскій Пуримъ.

СУХІЙ. **БЕРЕЗОЗОЛЪ.**

		Русскій мѣсяцесловъ.		Римскій мѣсяцесловъ.
1	Пятн.	Євдокіи пр. муч.	13	Христины
2	Субб.	Ѳеодота, Агаѳона. **Задушная.**	14	Матильды

Нед. 4. поста. Гласъ 8. Утр. Ев. воскр. 8. Лит. Ап. зач. 314. Ев. Марка з. 40. Исцѣленіе бѣсноватаго.

3	**Нед.**	Муч. Єѵтропія.	15	Средоп. Лонгина
4	Пон.	Пр. О. Герасима, Павла, Юліяніи	16	Герберта
5	Втор.	Конона муч.	17	Гертруды
6	Середа	42 муч. (Поклоны)	18	Єдуарда
7	Четв.	Василія херс. еп. и пр.	19	Іосифа
8	Пятн.	Ѳеофилакта	20	Ѳеодосіи
9	Субб.	† 40 муч. въ Севастіи. Акаѳистъ.	21	Бенедикта

Нед. 5. поста. Гласъ 1. Утр. Ев. воскр. 9. Лит. Ап. зач. 321. и 331. Ев. Марка з. 47. и Матѳ. зач. 80. Предсказаніе страстей Христовыхъ.

10	**Нед.**	Муч. Кодрата	22	Чорная. Катар.
11	Пон.	Св. О. Софронія, Єпимаха	23	Октавіана
12	Втор.	Ѳеофана, Григорія	24	Гавріила
13	Середа	Перенес. мощ. О. Никифора	25	**Благовѣщеніе**
14	Четв.	Преп. Бенедикта, Алекс.	26	Людгера
15	Пятн.	Агапія, Тимолая, Алекс.	27	Руперта
16	Субб.	Прав. Лазаря.	28	Сикста

Нед. 6. Цвѣтн. Утр. Ев. Матѳ. з. 83. Л. Ап. з. 247. Ев. Іоан. з. 41. Входъ въ Ієрус.

17	**Нед.**	✠ **Цвѣтная.** † Пр. Алексія	29	Пальм. Кирилла
18	Пон.	Св. О. Кирилла Ієрус.	30	Квирина
19	Втор.	Хрисанда и Даріи	31	Корнеліи
20	Середа	Пр. О. въ обит. св. Саввы убіенн.	1	Цвѣтень. Гугона
21	Четв.	Великій четв.	2	Франциска
22	Пятн.	✠ **Великій Пятокъ**	3	† Великій Пят.
23	Субб.	Вел. Суббота	4	Исидора

Нед. Пасхи. (Св. Воскресеніе Христово.) Лит. Ап. зач. 1. Ев. Іоанна з. 1. Веч. Ев. Іоанна зач. 65. О Божествѣ Іисуса Христа.

24	**Нед.**	✠ **Свѣтл. Воскресеніе Христово**	5	**Воскресеніе Хр.**
25	Пон.	✠ **Свѣтл. Пон. и Благовѣщеніе**	6	**Великій понед.**
26	Втор.	✠ **Свѣтл. Вторн.** Соб. Арх. Гавріила	7	Германа
27	Середа	✠ Матроны	8	Діонисія
28	Четв.	Иларіона нов.	9	Маріи Єгип.
29	Пятн.	Марка еп.	10	Єзекіила
30	Субб.	Іоанна лѣств.	11	Леона

Нед. 2. Ѳомина. (Антипасхи.) Утр. Ев. воскр. Матѳ. зач. 116. Лит. Ап. з. 14. Ев. Іоанна з. 65. Увѣреніе Ѳомы о воскресеніи Іисуса Христа.

31	**Нед.**	✠ **2. Ѳомина.**	12	Бѣлая. Юлія

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ мартъ.
1	6 13	5 47	
2	6 12	5 48	
3	6 10	5 50	
4	6 9	5 51	
5	6 7	5 53	
6	6 5	5 55	
7	6 3	5 57	
8	6 1	5 59	
9	6 0	6 0	
10	5 59	6 1	
11	5 57	6 3	
12	5 54	6 6	
13	5 53	6 7	
14	5 51	6 9	
15	5 49	6 11	
16	5 47	6 13	
17	5 45	6 15	
18	5 43	6 17	
19	5 41	6 19	
20	5 40	6 20	
21	5 39	6 21	
22	5 37	6 23	
23	5 35	6 25	
24	5 33	6 27	
25	5 32	6 28	
26	5 30	6 30	
27	5 29	6 31	
28	5 27	6 33	
29	5 25	6 35	
30	5 24	6 36	
31	5 22	6 38	

Перемѣна луны.

● Новолуніе 2. (14.) о 18 м. попол. Оттепель, снѣгъ.
☽ Первая четв. 10. (22) о 1 ч. 27 м. попол. Тепло, дождь, вѣтеръ.
○ Полнолуніе 17. (29.) о 6 ч. 52 м. р. Перемѣнно, приморозки.
☾ Посл. четв. 24. (5. апр.) о 1 ч. 55 м. рано. Хмарно, часто дождь.

Календарь Еврейскій.

3. (15.) настаетъ 7. мѣсяцъ: Ниссанъ.
16. (28.) навечеріе пасхи: Гаггадолъ.
17. (29.) 1. день пасхи.
18. (30.) 2. » »
23. (4. апр.) 7. » »
24. (5. ») 8. » »
25. (6. ») Текуфа. (Время года.) Начало весны.

Апрілій. IV. Апрѣль.

ЦВѢТЕНЬ. **ДУБЕНЬ.**

		Русскій мѣсяцесловъ.		Римскій мѣсяцесловъ.	
1	Пон.	Преп. Маріи Єгип.	13	Юстина	●
2	Втор.	Тита преп.	14	Тибȣрціѧ	
3	Середа	Никиты исп.	15	Анастасіи	
4	Четв.	Іѡсифа пѣсн.	16	Ламберта	
5	Пѧтн.	Ѳеодȣла мȣч.	17	Рȣдольфа	
6	Сȣбб.	Св. О. Євтѵ́хіѧ	18	Аполлоніѧ	

Нед. 3. Мѵроносицъ. Утр. Ев. Марка зач. 71. Лит. Апостолъ зач. 16. Ев. Марка зачало 69.

7	**Нед.**	Преп. О. Геѡргіѧ еп.	19	2. Кресценціи	
8	Пон.	Ап. Иродіѡна и пр.	20	Симплиціи	
9	Втор.	Мȣч. Євпсѵ́хіѧ	21	Анзельма	☽
10	Середа	Терентіѧ, Максима мȣч.	22	Сѡтера	
11	Четв.	Св. мȣч. Антѵ́пы еп҇па.	23	Войтиха	
12	Пѧтн.	Василіѧ испов.	24	Геѡргіѧ	
13	Сȣбб.	Св. мȣч. Артемона	25	† Марка Єв.	

Нед. 4. Разслабленнаго. Утр. Евангеліе Луки зач. 112. Лит. Ап. зач. 23. Евангеліе Іоанна зач. 14.

14	**Нед.**	Св. О. Мартина исп.	26	3. Клита	
15	Пон.	Ап. Аристарха и пр.	27	Анастасіѧ	◯
16	Втор.	Агапіи, Ирины мȣч.	28	Виталиса	
17	Середа	† Сѵмеѡна. (Преполовеніе)	29	Петра мȣч.	
18	Четв.	Іѡанна преп.	30	Катерины	
19	Пѧтн.	Іѡанна ветхопещерника	1	Мал. Фил.	
20	Сȣбб.	Пр. О. Ѳеодѡра, Анастасіѧ	2	Сигисмȣнда	

Нед. 5. Самарянын. Утр. Евангеліе Іоанна зачало 63. Лит. Ап зач. 28. Евангеліе Іоанна зач. 12.

21	**Нед.**	Св. мȣч. Іаннȣаріѧ	3	4. Креста	
22	Пон.	Пр. О. Ѳеодѡра еп.	4	Флоріана	☾
23	Втор.	(†) Георгія в. мȣч. и чȣдотв.	5	Піѧ папы	
24	Середа	Саввы мȣч.	6	Іѡанна	
25	Четв.	† Ап. Єванг. Марка	7	Домицеллы	
26	Пѧтн.	Василіѧ св. мȣч.	8	Станислава	
27	Сȣбб.	Св. мȣч. Сѵмеѡна	9	Григоріѧ	

Нед. 6. Слѣпаго. Утр. Евангеліе Іоанна зач. 64. Лит. Ап. зачало 38. Евангеліе Іоанна зач. 34.

28	**Нед.**	Ап. Іасѡна и Сѡсипатра	10	5. Исидѡра.	
29	Пон.	ѳ҃ мȣчениковъ въ Кѵзицѣ	11	Мамерта	
30	Втор.	† Іаковa ап.	12	Панкратіѧ	●

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ апрѣль.
1	5 20	6 40	
2	5 19	6 41	
3	5 17	6 43	
4	5 15	6 45	
5	5 14	6 46	
6	5 12	6 48	
7	5 10	6 50	
8	5 9	6 51	
9	5 7	6 53	
10	5 5	6 55	
11	5 3	6 57	
12	5 2	6 58	
13	5 1	6 59	
14	5 0	7 0	
15	4 58	7 2	
16	4 56	7 4	
17	4 54	7 6	
18	4 52	7 8	
19	4 51	7 9	
20	4 49	7 11	
21	4 48	7 12	
22	4 47	7 13	
23	4 46	7 14	
24	4 44	7 16	
25	4 43	7 17	
26	4 41	7 19	
27	4 39	7 21	
28	4 37	7 23	
29	4 35	7 25	
30	4 34	7 26	

Перемѣна луны.

● Новолуніе 1. (13.) о 5 ч. 53 м. рано: непостоянно.
☽ Первая четв. 9. (21.) о 17 м. рано: дождь.
☺ Полнолуніе 15. (27.) о 3 ч. 18 м. поп.: погода, холодъ.
☾ Посл. четв. 22. (4. мая) о 4 ч. 56 м. поп.: перемѣнно.
● Новолуніе 30. (12. мая) о 9 ч. 17. м. поп.: слота.

Календарь Еврейскій.

2. (14.) настаетъ 8. мѣсяцъ: Іяръ.
8. (20.) Постъ.
11. (23.) »
15. (27.) »

Маїй. V. Май.

ТРАВЕНЬ. **ЛѢТЕНЬ.**

		Русскій мѣсяцесловъ.		Римскій мѣсяцесловъ.	
1	Середа	Прор. Іереміи	13	Серваціѧ (крест.)	
2	Четв.	✠ **Вознесеніе Господне**	14	**Вознесеніе**	
3	Пѧтн.	Мѹч. Тимоѳеѧ. † Ѳеодосіѧ печ.	15	Софіи	
4	Сѹбб.	Пр. мцы Пелагіи, Еразма	16	Іωанна Непом.	

Нед. 7. Св. Отецъ I. всел. собора Никейскаго. Утр. Евангеліе Іоанна зач. 66. Лит. Ап. з. 44. Ев. Іоан. з. 56.

5	**Нед.**	Св. Отцевъ. Ирины мѹч.	17	6. Пасхалиса	
6	Пон.	Праведнагω Іωва	18	Феликса	
7	Втор.	† Знаменіе ч. Креста	19	Келестина	
8	Середа	† Ап. Іωанна Богосл.	20	Бернарда	☽
9	Четв.	† Св. О. Николаѧ чѹд.	21	Елены	
10	Пѧтн.	† Ап. Сѷмωна	22	Іѹліи	
11	Сѹбб.	Пом. оусоп. Мокіѧ. † Меѳодіѧ	23	Дезидеріѧ	

Сошествіе св. Духа. Утр. Ев. Іоанна зачало 65. Лит. Ап. зачало 3. Евангеліе Іоанна зач. 27.

12	**Нед.**	✠ **Сошествіе св. Духа**	24	**Сош. Св. Духа**	
13	Пон.	✠ **Пресв. Тройцы.**	25	**Зеленен. Понед.**	
14	Втор.	Исидωра мѹч.	26	Филиппа	○
15	Середа	Преп. Пахωміѧ Великагω	27	Іωанна	
16	Четв.	Пр. Ѳеодωра, Модеста	28	Вильгельма	
17	Пѧтн.	Ап. Андроника, Юніи	29	Максиміліана	
18	Сѹбб.	М. Ѳеодота, Юліи, Клавдіи и пр.	30	Фердинанда	

1. Всѣхъ Святыхъ. Утр. Евангеліе воскр. 1. Матѳ. зачало 116. Лит. Ап. зач. 330. Ев. Матѳея зач. 38.

19	**Нед.**	✠ **Всѣхъ Святыхъ.**	31	**I. Св. Тройцы**	
20	Пон.	Мѹч. Ѳаллалеѧ (нач. поста)	1	Червень. Форт.	
21	Втор.	† Равноап. Кωнстант. и Елены	2	Еразма	
22	Середа	Василиска. Пам. Соб. II. всел.	3	Клотильды	☾
23	Четв.	Михаила исп.	4	**Божіе тѣло**	
24	Пѧтн.	Пр. Сѵмеωна	5	Бонифаціѧ	
25	Сѹбб.	† 3. Обрѣт. ч. гл. Іωанна Кр.	6	Норберта	

Нед. 2. по Сош. св. Д. Гл. 1. Утр. Ев. воскр. 2. Марка з. 70. Лит. Ап. з. 81. Ев. Матѳ. зач. 9. Призваніе Симона, Андрея, Якова и Іоанна въ Апостоловъ.

26	**Нед.**	Апост. Карпа	7	2. Роберта	
27	Пон.	Ѳерапонта Св. м.	8	Медарда	
28	Втор.	Никиты еп.	9	Прима	
29	Середа	Пр. м. Ѳеодосіи	10	Маргариты	
30	Четв.	Исаакіѧ Далматскагω.	11	Варнавы	●
31	Пѧтн.	Ап. Ерміѧ	12	Онѹфріѧ	

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ май.
1	4 33	7 27	
2	32	28	
3	31	29	
4	30	30	
5	4 29	7 31	
6	28	32	
7	26	34	
8	25	35	
9	24	36	
10	23	37	
11	21	39	
12	4 20	7 40	
13	19	41	
14	18	42	
15	17	43	
16	16	44	
17	15	45	
18	15	45	
19	4 14	7 46	
20	13	47	
21	12	48	
22	11	49	
23	10	50	
24	10	50	
25	9	51	
26	4 9	7 51	
27	8	52	
28	7	53	
29	7	53	
30	6	54	
31	6	54	

Перемѣна луны.

☽ Первая четв. 8. (20.) о 7 ч. 32 м. рано; кроткая погода.
○ Полнолуніе 14. (26.) о 11 ч. 27 м. поп.; перемѣнно.
☾ Посл. четв. 22. (3. іюн.) о 9 ч. 33 м. рано; зимно.
● Новолуніе 30. (11. іюн.) о 10 ч. 14 м. рано; постоянная погода.

Календарь Еврейскій.

1. (13.) настаетъ 9. мѣсяцъ: Сиванъ.
5. (17.) навечеріе праздн. Пятидесятницы.
6. (18.) 1. день Шабуотъ. (Пятидесятницы.)
7. (19.) 2. » » »
31. (12. іюня) настаетъ 10. мѣсяцъ: Тамузъ.

ЧЕРВЕЦЬ. ЧЕРВЕНЬ.

Русскій мѣсяцесловъ			Римскій мѣсяцесловъ		
1	Сȣбб.	Мȣч. Іȣстина философа	13	Антоніѧ	

Нед. 3. по Сош. св. Д. Гласъ 2. Утр. Ев. воскр. 3. Марка з. 71. Лит. Ап. з. 88. Ев. Матѳ. з. 18. Объ упованіи на Промыслъ Божій.

2	**Нед.**	Св. О. Испов. Никифора	14	3. Василіѧ	
3	Пон.	Мȣч. Аȣкилліана, Клавдіѧ	15	Вита и Мод.	
4	Втор.	Св. О. Митрофана	16	Венона	
5	Середа	Св. м. Дωроѳеѧ	17	Адольфа	
6	Четв.	Пр. О. Виссаріωна чȣд.	18	Марцелла	☽
7	Пѧтн.	Св. мȣч. Ѳеодота, Маркелла	19	Гервасіѧ и Прот.	
8	Сȣбб.	В. мȣч. Ѳеодωра, Ефрема	20	Регины	

Нед. 4. по Сош. св. Д. Гласъ 3. Утр. Ев. воскр. 4. Луки з. 112. Лит. Ап. з. 93. Ев. Матѳ. зач. 25. О чуд. исцѣленіи слуги сотника въ Капернаумѣ.

9	**Нед.**	Св. О. Кѵрілла Алекс.	21	4. Алойзіѧ	
10	Пон.	Св. мȣч. Тимоѳеѧ, Антонины.	22	Павлина	
11	Втор.	† Ап. Варѳоломеѧ и Варнавы	23	Сидоніи	
12	Середа	† Преп. Онȣфріѧ вел.	24	Іωанна крест.	
13	Четв.	Мȣченицы Акѵлины	25	Проспера	○
14	Пѧтн.	Елиссеѧ прор.	26	Іωанна и Павла	
15	Сȣбб.	Прор. Аммωса	27	Владислава	

Нед. 5. по Сош. св. Д. Гл. 4. Утр. Ев. воскр. 5. Луки з. 113. Лит. Ап. з. 103. Ев. Матѳ. зач. 28. О чуд. исцѣленіи двухъ бѣсныхъ въ стр. Гергесинской.

16	**Нед.**	Чȣдотв. Тѵхωна	28	5. Льва папы	
17	Пон.	Мȣч. Манȣила	29	**Петра и Павла**	
18	Втор.	Мȣч. Леонтіѧ	30	Лȣцины	
19	Середа	† Іȣды Апост.	1	Липень. Теоб.	
20	Четв.	Св. мȣч. Меѳодіѧ патарск.	2	Посѣщ. Мар. Д.	
21	Пѧтн.	Мȣч. Іȣліана Тарсійскагω	3	Геліодора	☾
22	Сȣбб.	Св. мȣч. Евсевіѧ, Іȣліаніи	4	Оȣдальрика	

Нед. 6. по Сош. св. Духа. Гл. 5. Утр. Ев. воскр. 6. Луки з. 114. Лит. Ап. з. 110. Ев. Матѳ. зач. 29. О чудесномъ исцѣленіи разслабленнаго.

23	**Нед.**	Мȣчен. Агрѵппины.	5	6. Кѵр. и Меѳодіѧ	
24	Пон.	✠ **Рожд. Іоанна Крестителя**	6	Исаіи прор.	
25	Втор.	Феврωніи пр. м.	7	Іωанна Дȣкл.	
26	Середа	Давида Селȣнск.	8	Киліана	
27	Четв.	Сампсωна Странн.	9	Анатоліѧ	
28	Пѧтн.	Перен. мощ. Кѵра и Іωанна чȣд.	10	Амаліи	●
29	Сȣбб.	✠ **Верх. Ап. Петра и Павла**	11	Піѧ, Пелагіи	

Нед. 7. по Сош. св. Д. Гласъ 6. Утр. Ев. воскр. 7. Іоанна з. 63. Лит. Ап. зачало 116. Ев. Матѳ. зач. 33. О чуд. исцѣленіи двухъ слѣпыхъ и нѣмаго.

30	**Нед.**	† Соборъ 12 апостолωвъ.	12	7. Генриха	

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ іюнь.
1	4 5	7 55	
2	4 5	7 55	
3	4	55	
4	4	55	
5	4	55	
6	4	55	
7	4	56	
8	4	56	
9	4 4	7 56	
10	4	56	
11	4	56	
12	4	56	
13	4	56	
14	4	56	
15	4	56	
16	4 4	7 56	
17	5	55	
18	5	55	
19	5	55	
20	6	54	
21	6	54	
22	7	53	
23	4 7	7 53	
24	8	52	
25	8	52	
26	9	51	
27	9	51	
28	10	50	
29	11	49	
30	4 11	7 49	

Перемѣна луны.

☽ Первая четв. 6. (18.) о 1 ч. 11 м. поп.; перемѣнно, хмарно.
○ Полнолуніе 13. (25.) о 8 ч. 26 м. рано: погода, холодно.
☾ Посл. четв. 21. (3. іюл.) о 2 ч. 54 м. рано; дождь.
● Новолуніе 28. (10. іюл.) о 9 ч. 6 м. поп.: жара.

Календарь Еврейскій.

16. (28.) Постъ о взятіи храма Іерусалимскаго.
25. (7. іюля.) Текуфа. Начало лѣта.
29. (11. іюля.) настаетъ 11. мѣсяцъ: Абъ.

Іꙋлій. VII. Іюль

ЛИПЕНЬ. **СѢНОКОСЪ.**

Русскій мѣсяцесловъ.			Римскій мѣсяцесловъ.		
1	Пон.	Чꙋдотв. Космы и Даміана безср.	13	Маргариты	
2	Втор.	† Полож. ч. Ризы Пр. Бцы.	14	Бонавентꙋры	
3	Середа	Υакинда, Св. О. Анатолія	15	Раздѣл. Ап.	
4	Четв.	Св. О. Андрея Критскагѡ.	16	Фавста	
5	Пятн.	† Пр. Аѳанасія, Кνриллы	17	Алексія	☽
6	Сꙋбб.	Сисѡя вел.	18	Фридерика	

Нед. 8. по Сош. св. Д. Гласъ 7. Утр. Ев. воскр. 8. Іоанна з. 64. Лит. Ап. з. 124. Ев. Матѳ. зач. 58. О насыщеніи 5000 человѣкъ 5-ю хлѣбами и 2 рыбами.

7	**Нед.**	Преп. О. Ѳѡмы	19	8. Винкентія	
8	Пон.	Прокопія в. мꙋч.	20	Иліи, Чеслава	
9	Втор.	Панкратія св. мꙋч.	21	Пракседы	
10	Середа	† Пр. Антѡнія печерскагѡ.	22	Маріи Магд.	
11	Четв.	Ольги кн. Еνфиміи мꙋч.	23	Аполлинарія	
12	Пятн.	Мꙋч. Прокла, Иларія	24	Христины	⊙
13	Сꙋбб.	Соборъ св. арх. Гавріила	25	Іакова ап.	

Нед. 9. по Сош. св. Д. Пам. св. О. 6. соборовъ. Гласъ 8. Утр. Ев. воскр. 9. Іоан. з. 65. Л. Ап. з. 128. и 334. Ев. Матѳ. зач. 59. и Іоан. 56. О спасеніи Ап. Петра утопающаго.

14	**Нед.**	Апост. Акνлы	26	9. Анны	
15	Пон.	† Равноап. кн. Владиміра	27	Пантелеймона	
16	Втор.	Аѳиногена св. мꙋч.	28	Виктора	
17	Середа	В. мꙋч. Марины	29	Марѳы	
18	Четв.	Мꙋч. Υакинда	30	Авдона	
19	Пятн.	Преп. м. Макрины	31	Игнатія Лойолы	
20	Сꙋбб.	⊕ **Иліи пророка Ѳесв.**	1	Серпень. Петра	☾

Нед. 10. по Сош. св. Духа. Гласъ 1. Утр. Ев. воскр. 10. Іоанна з. 66. Лит. Ап. з. 131. Ев. Матѳ. з. 72. О силѣ вѣры, молитвы и поста.

21	**Нед.**	Преп. О. Сνмеѡна	2	10. Гꙋстава	
22	Пон.	Равноап. Маріи Магдалины	3	Стефана	
23	Втор.	Мꙋч. Ѳеофила, Трофима	4	Доминика	
24	Середа	† Мꙋч. Бориса и Глѣба	5	Маріи Снѣж.	
25	Четв.	† Аннино оуспеніе	6	Преображ. І. Х.	
26	Пятн.	Ермолая, Параскевы	7	Каетана	
27	Сꙋбб.	† В. мꙋч. цѣлит. Пантелеймона	8	Киріяка	

Нед. 11. по Сош. св. Духа. Гл. 2. Утр. Ев. воскр. 11. Іоанна зач. 67. Лит. Ап. з. 141. Ев. Матѳ. з. 77. О безконечномъ милосердіи Божіи къ намъ.

28	**Нед.**	Ап. Прохора и пр.	9	11. Романа	●
29	Пон.	Мꙋч. Каллиника, Ѳеодотіи	10	Лаврентія	
30	Втор.	Ап. Силы и Силвана	11	Сꙋзанны	
31	Середа	Предпр. произх. ч. Кр., Еνдокима	12	Клары	

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ іюль.
1	4 12	7 48	
2	13	47	
3	14	46	
4	15	45	
5	16	44	
6	17	43	
7	4 18	7 42	
8	19	41	
9	20	40	
10	21	39	
11	22	38	
12	23	37	
13	24	36	
14	4 25	7 35	
15	26	34	
16	27	33	
17	28	32	
18	29	31	
19	30	30	
20	31	29	
21	4 32	7 28	
22	35	25	
23	37	23	
24	39	21	
25	40	20	
26	41	19	
27	43	17	
28	4 45	7 15	
29	46	14	
30	47	13	
31	49	11	

Перемѣна луны.

☽ Первая четв. 5. (17.) о 5 ч. 35 м. поп.; дождь.
○ Полнолуніе 12. (24.) о 7 ч. 16 м. поп.; перемѣнно, короткіи дожди.
☾ Посл. четв. 20. (1. авг.) о 8 ч. 5 м. поп.; непостоянно.
● Новолуніе 28. (9. авг.) о 6 ч. 33 м. рано; погода.

Календарь Еврейскій.

7. (19.) Разрушеніе храма Іерусалимскаго.

13. (25.) Хамиша Асаръ: праздникъ еврейской молодежи, которая гуляла въ сей день по виноградамъ, выбирая себѣ кто жениха, кто невѣсту.

28. (9. авг.) Рошъ Гаходесъ.

29. (10. ») настаетъ 12. мѣсяцъ: Элулъ.

Аѵгѹстъ. VIII. Августъ.

СЕРПЕНЬ. **ЗАРЕВЪ.**

		Русскій мѣсяцесловъ.		Римскій мѣсяцесловъ.
1	Четв.	† Происх. Креста, Маккавей (нач. п.)	13	Ѵпполитъ
2	Пѧтн.	Перенес. мощ. первом. Стефана	14	Евсевій
3	Сѹбб.	Преп. О. Исаакіѧ, Далмата, Фавста	15	**Оусп. пр. Дѣвы Б.** ☽

Нед. 12. по Сош. св. Д. Гласъ 3. Утр. Ев. воскр. 1. Матѳ. зач. 116. Лит. Ап. зач. 158. Ев. Матѳ. зач. 79. О исполненіи заповѣдей Божіихъ.

4	**Нед.**	7 Отроковъ въ Ефесѣ	16	12. Рохъ
5	Пон.	Предпр. Преобр., Евсѵгніѧ, Фавіѧ	17	Анастасій
6	Втор.	✠ **Преображеніе Господне**	18	Елена
7	Середа	Преп. мѹч. Дометіѧ, О. Пимена	19	Людовикъ
8	Четв.	*Испов. Еміліана, **Стефана Кор.**	20	**Стефанъ краль**
9	Пѧтн.	† Апостола Матѳіѧ	21	Іѡаннъ
10	Сѹбб.	Мѹч. архид. Лаврентіѧ	22	Тимоѳей

Нед. 13. по Сош. св. Д. Гласъ 4. Утр. Ев. воскр. 2. Марка зач. 70. Лит. Ап. зач. 166. Ев. Матѳ. зач. 87. Притча о виноградѣ Божіемъ.

11	**Нед.**	Мѹч. архид. Евпла	23	13. Филиппъ 🌕
12	Пон.	Мѹч. Фѡтіѧ и Аникиты	24	Варѳоломей
13	Втор.	Максима. Отд. Преображ.	25	Людовикъ
14	Середа	Предпр. Оуспеніѧ, Прор. Михеѧ	26	Зефѵринъ
15	Четв.	✠ **Оуспеніе пресв. Бцы Маріи**	27	Іѡсифъ Кал.
16	Пѧтн.	† Перенес. нерѹкотв. Образа Госп.	28	Авгѹстинъ
17	Сѹбб.	Мѹч. Мѵрѡна, Павла, Юліаніи	29	Оусѣкновеніе Іоан. Кр.

Нед. 14. по Сош. св. Д. Гласъ 5. Утр. Ев. воскр. 3. Марка зач. 71. Лит. Ап. зач. 170. Ев. Матѳ. зач. 89. Притча о бракѣ сына царева.

18	**Нед.**	Мѹч. Флѡра и Лаѵра	30	14. Роза
19	Пон.	Мѹч. Андреѧ Стратилата	31	Раймѹндъ ☾
20	Втор.	Пророка Самѹила	1	Вересень. Егид.
21	Середа	† Апост. Ѳаддеѧ, мѹченицы Вассы	2	Авсалонъ
22	Четв.	Мѹчениковъ Агадоника и проч.	3	Изабелла
23	Пѧтн.	Мѹч. Лѹппа и Иринеѧ. Отд. Оусп.	4	Розаліѧ
24	Сѹбб.	Свѧщ. мѹченика Евтѵха	5	Лаврентій

Нед. 15. по Сош. св. Д. Гласъ 6. Утр. Ев. воскр. 4. Луки зач. 112. Лит. Ап. зач. 176. Ев. Матѳ. зач. 92. Первая заповѣдь: »Возлюбиши Господа Бога твоего.«

25	**Нед.**	† Возвр. мощ. ап. Варѳол., Тита	6	15. Захаріѧ
26	Пон.	Мѹч. Адріана и Наталіи	7	Регина 🌑
27	Втор.	Преподобн. О. Пимена	8	**Рожд. Пр. Дѣвы**
28	Середа	Преп. О. Мѡѷсеѧ Мѹрина	9	Адріанъ
29	Четв.	✠ **Оусѣкновеніе главы Іоанна Кр.**	10	Пѹльхеріѧ
30	Пѧтн.	Св. О. Александра, Іѡанна, Павла	11	Ѵакинѳъ
31	Сѹбб.	† Положеніе ч. поѧса пресв. Бцы	12	Мацедоній

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ августъ.
1	4 51	7 9	
2	53	7	
3	54	6	
4	4 55	7 5	
5	4 57	7 3	
6	4 58	7 2	
7	5 0	7 0	
8	5 1	6 59	
9	5 3	6 57	
10	5 5	6 55	
11	5 6	6 54	
12	8	52	
13	10	50	
14	11	49	
15	13	47	
16	15	45	
17	17	43	
18	5 19	6 41	
19	20	40	
20	21	39	
21	23	37	
22	24	36	
23	26	34	
24	28	32	
25	5 29	6 31	
26	30	30	
27	31	29	
28	33	27	
29	35	25	
30	37	23	
31	39	21	

Перемѣна луны.

☽ Первая четверть 3. (15.) о 10 ч. 33 м. поп. Погода и тепло.
○ Полнолуніе 11. (23.) о 8 ч. 35 м. рано. Непостоянно.
☾ Посл. четверть 19. (31.) 26 м. поп. Погода и жарко.
● Новолуніе 26. (7. сент.) 3 ч. 8 м. попол. Тепло, но непостоянно.

Календарь Еврейскій.

25. (6. сент.) Селихотъ. (Молитвы о прощеніи.)
26. (7. ») Навечеріе новаго года.
27. (8. ») Рошъ Гашана (Новый годъ.) 5657.
28. (9. ») 2-ый день новаго года.
29. (10. ») Постъ Гедалья.

Септе́мврїй. IX. Сентябрь.

ВЕРЕСЕНЬ. **РУВЕНЬ.**

Русскій мѣсяцесловъ.			Римскій мѣсяцесловъ.	

Нед. 16. по Сош. св. Д. Гласъ 7. Утр. Ев. воскр. 5. Луки зач. 113. Лит. Ап. зач. 181. Ев. Матѳ. з. 105. Притча о талантахъ.

1	**Нед.**	† Начало индикта (Но́вагѡ лѣта.)	13	16. Аврелій
2	Пон.	Мѹч. Маманта. Св. О. Іѡанна постн.	14	Воздвиж. ч. Креста
3	Втор.	Св. мѹч. Анѳима	15	Никодимъ
4	Середа	Св. мѹч. Вавѵ́лы, Прор. Мѡѷсе́а	16	Людмила
5	Четв.	Прор. Заха́рїи, прав. Елисаве́ты	17	Юстинъ
6	Пятн.	† Чѹдо Михаила Архангела	18	Ѳωма
7	Сѹбб.	Предпр. рожд. Бог. Мѹч. Созѡ́нта	19	Янѹарій

Нед. 17. по Сош. св. Д. и Рожд. Богор. Гл. 8. Утр. Ев. Луки з. 4. Лит. Ап. Нед. предъ Воздвиж. з. 215. и Богор. з 240. Ев. Іоан. з. 9. и Луки з. 54.

8	**Нед.**	✠ **Рождество пресв. Богор.**	20	17. Еѵстахій
9	Пон.	† Богоотецъ Іѡаки́ма и Анны	21	Матѳей
10	Втор.	Мѹч. Минодѡ́ры и пр.	22	Маврикій
11	Середа	Преп. мат. Ѳеодѡ́ры Александр.	23	Ѳекла
12	Четв.	Ѿд. праздн. Бцы. Св. м. Аѵтон.	24	Рѹпертъ
13	Пятн.	Предпр. Воздвиж., Корни́лїа С.	25	Клеѡ́па
14	Сѹбб.	✠ **Воздвиженіе ч. Креста (Постъ)**	26	Кѵпріанъ, Юст.

Нед. 18. по Сош. св. Д. и по Воздв. Гласъ 1. Утр. Ев. воскр. 7. Іоанна з. 63. Лит. Ап. зач. 188. и 203. Ев. Марка з. 37., и Луки зач 17. О чудесной ловитвѣ рыбъ.

15	**Нед.**	Вел. мѹч. Ники́ты	27	18. Косма
16	Пон.	В. мѹч. Еѵфи́мїи всехв.	28	Вѣнцеславъ
17	Втор.	Мѹч. Софі́и, Вѣры, Над. и Любви	29	Михаилъ Арханг.
18	Середа	Преп. О. Еѵме́нїа чѹдотв.	30	Іеронѵмъ
19	Четв.	Мѹч. Трофи́ма, Савва́тїа, Дорѵм.	1	Паздерн. Ремиг.
20	Пятн.	Вел. мѹч. Еѵста́дїа и пр.	2	Леkдегардъ
21	Сѹбб.	Ѿд. праздн. ч. Креста. Ап. Кодр.	3	Кандидъ

Нед. 19. по Сош. св. Д. Гласъ 2. Утр. Ев. воскр. 8. Іоанна зач. 64. Лит. Ап. зач. 194. Ев. Луки зач. 26. О христіанской любви къ ближнимъ.

22	**Нед.**	Св. мѹч. Фѡ́ки, прор. Іѡ́ны	4	19. Францискъ
23	Пон.	† Зача́тїе Крест. Госп. Іѡа́нна	5	Аврелій
24	Втор.	Равноап. Ѳеклы	6	Брѹнонъ
25	Середа	Преп. мат. Еѵфросинїи.	7	Юстина
26	Четв.	† Преставл. Ап. и Еѵ. Іѡа́нна Бог.	8	Бригитта
27	Пятн.	Мѹч. Каллистра́та и пр.	9	Діонѵсій
28	Сѹбб.	Преп. О. Харитѡ́на, Вячеслава	10	Францъ В.

Нед. 20. по Сош. св. Д. Гласъ 3. Утр. Ев. воскр. 9. Іоанна 65. Лит. Ап. зач. 200. Ев. Луки зач. 30. О воскрешеніи сына вдовы Наинской.

29	**Нед.**	Преп. О. Кѵрїа́ка ѿшельника	11	20. Германъ
30	Пон.	Св. мѹч. Григо́рїа Арме́нскагѡ	12	Максимиліанъ

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ сентябрь.
1	5 41	6 19	
2	43	17	
3	45	15	
4	46	14	
5	47	13	
6	48	12	
7	50	10	
8	5 52	6 8	
9	5 54	6 6	
10	5 57	6 3	
11	5 59	6 1	
12	6 0	6 0	
13	6 1	5 59	
14	6 3	5 57	
15	6 5	5 55	
16	7	53	
17	9	51	
18	11	49	
19	13	47	
20	16	45	
21	17	43	
22	6 19	5 41	
23	20	40	
24	22	38	
25	24	36	
26	25	35	
27	27	33	
28	29	31	
29	6 30	5 30	
30	32	28	

Перемѣна луны.

☽ Первая четв. 2. (14.) о 3 ч. 8 м. поп. Погода и тепло.
○ Полнолуніе 10. (22.) о 20 м. по полун. Дождь.
☾ Посл. четв. 18. (30.) о 3 ч. 29 м. рано. Вѣтренно и хмарно.
● Новолуніе 24. (6. окт.) о 11 ч. 59 м. поп. Перемѣнно.

Календарь Еврейскій.

5. (17.) Іомъ-киппуръ. (День всепрощенія.)
10. (22.) 1. день Суккотъ (Кущей).
11. (23.) 2. » » »
16. (28.) 7. » » (Гошаана-Рабба.)
17. (29.) 8. » » (Шмини ацеретъ.)
18. (30.) Симхатъ-тора. (Радость о законѣ.)
24. (6. окт.) Текуфа. Начало осени.
26. (8. ») настаетъ 2. мѣсяцъ: Маръ-Хешванъ.
30. (12. ») Постъ.

Октѵ́врїй. X. Октябрь

ЖОЛТЕНЬ. **ПАЗДЕРНИКЪ.**

		Русскій мѣсяцесловъ.		Римскій мѣсяцесловъ.	
1	Втор.	⊕ **Покровъ Пр. Богородицы**	13	Едвардъ	☽
2	Середа	Св. мꙋч. Кѵпрїана, мꙋч. Їꙋстины	14	Каллистъ	
3	Четв.	Св. мꙋч. Дїонѵ́сїѧ Ареопагита	15	Ѳересїѧ	
4	Пѧтн.	Св. мꙋч. Їероѳеѧ Афинскагѡ.	16	Галлъ	
5	Сꙋбб.	Мꙋченицы Харитины	17	Ядвига	

Нед. 21. по Сош. св. Д. Гласъ 4. Утр. Ев. воскр. 10. Іоанна з. 66. Лит. Ап. з. 203. и 131. Ев. Луки зач. 35. и Іоан. з. 65. Притча о сѣмени.

6	**Нед.**	† Апо́стола Ѳѡмы̀	18	21. Лꙋка Ев.	
7	Пон.	Мꙋч. Се́ргїѧ и Ва́кха	19	Петръ А.	
8	Втор.	Пр. мат. Пелагі́и и Таисі́и	20	Фелиціанъ	
9	Середа	† Апо́стола Іа́кѡва Алф.	21	Оурсꙋла	○
10	Четв.	Мꙋч. Еѵла́мпїѧ и Еѵла́мпіи	22	Кордꙋла	
11	Пѧтн.	Ап. Филиппа діак., О. Ѳеофа́на	23	Іѡаннъ Кап.	
12	Сꙋбб.	Мꙋч. Про́ва, Тара́ха, Андрони́ка	24	Рафаилъ	

Нед. 22.. по Сош. св. Д. и св. От. 7. всел. собора, иже въ Никеи. Гл. 5. Утр. Ев. воскр. 11. Іоан. з. 67. Л. Ап. з. 215. и 334. Ев. Л. з. 83. и Іоан. з. 56. Притча о богачѣ и Лазарѣ.

13	**Нед.**	Мꙋч. Ка́рпа и Папѵ́лы	25	22. Хрѵсандъ	
14	Пон.	М. Наза́рїѧ. Параске́ѵы преп.	26	Амандъ.	
15	Втор.	Преп. О. Еѵѳѵ́мїѧ н.	27	Сабина	
16	Середа	Мꙋч. Ло́нгина со́тника	28	Сѵмеонъ и Іꙋда	
17	Четв.	Прор. Ѡсі́и, Пр. мꙋч. Андреѧ Кр.	29	Наркиссъ	☾
18	Пѧтн.	† Апо́стола и Еванг. Лꙋкѝ	30	Маркеллъ	
19	Сꙋбб.	Прор. Іѡи́лѧ, Мꙋч. Оуа́ра	31	Волфгангъ	

Нед. 23. по Сош. св. Духа. Гласъ 6. Утр. Ев. воскр. 1. Матѳ. з. 116. Лит. Ап. з. 220. Ев. Луки з. 38. Изгнаніе бѣсовъ Господемъ въ стадо свиней.

20	**Нед.**	Вел. мꙋч. Арте́мїѧ	1	Лист. Вс. св.	
21	Пон.	Преп. О. Иларі́ѡна великагѡ	2	† Задꙋшный день	
22	Втор.	Равноап. Аве́ркїѧ	3	Гꙋбертъ	
23	Середа	† Апо́стола Іа́кѡва	4	Карлъ Бор.	
24	Четв.	Мꙋч. Аре́ды и пр.	5	Емерикъ	●
25	Пѧтн.	Мꙋч. Маркіа́на и Мартѵ́рїѧ	6	Леонгардъ	
26	Сꙋбб.	† В. мꙋч. Дими́трїѧ мѵрото́чца	7	Енгельбертъ	

Нед. 24. по Сош. св. Духа. Гл. 7. Утр. Ев. воскр. 2. Марка зач. 70. Лит. Ап. з. 221. Ев. Луки з. 39. О кровоточивой женѣ, и воскр. дочери Іаировой.

27	**Нед.**	Мꙋч. Не́стора	8	24. Северинъ	
28	Пон.	† Мꙋч. Параске́ѵы, Неони́лы и пр.	9	Ѳеодѡръ	
29	Втор.	Преп. мꙋч. Анастасі́и	10	Андрей	
30	Середа	Мꙋч. Зино́вїѧ и Зино́віи	11	Мартинъ	
31	Четв.	Апо́стѡлъ Стахѵ́ѧ и Наркі́сса	12	Кꙋнибертъ	☽

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ октябрь.
1	6 34	5 26	
2	36	24	
3	38	22	
4	39	21	
5	41	19	
6	6 43	5 17	
7	45	15	
8	46	14	
9	48	12	
10	50	10	
11	52	8	
12	53	7	
13	6 55	5 5	
14	6 56	5 4	
15	6 58	5 2	
16	7 0	5 0	
17	7 1	4 59	
18	7 3	4 57	
19	7 4	4 56	
20	7 6	4 54	
21	7	53	
22	9	51	
23	11	49	
24	13	47	
25	14	46	
26	16	44	
27	7 17	4 43	
28	19	41	
29	20	40	
30	21	39	
31	22	38	

Перемѣна луны.

☽ Первая четв. 1. (13.) о 4 ч. 18 м. попол. Дуже непостоянно.
🌕 Полнолуніе 9. (21.) о 5 ч. 48 м. попол. Дождь, но тепло.
☾ Посл. четв. 17. (29.) о 4 ч. 51 м. поп. Холодно и вѣтренно.
● Новолуніе 24. (5. ноября) о 8 ч. 58 м. рано. Дождь и холодно.
☽ Первая четв. 31. (12. ноября) о 7 ч. 11. м. рано. Мраки и перемѣнно.

Календарь Еврейскій.

3. (15.) Постъ.
7. (19.) Постъ.
25. (6. ноября) настаетъ 3. мѣсяцъ: Кислевъ.

Ноемврій. XI. Ноябрь.

СТУДЕНЬ. **ЛИСТОПАДЪ.**

		Русскій мѣсяцесловъ.		Римскій мѣсяцесловъ.	
1	Пѧтн.	† Чѹд. Космы и Даміана безср.	13	Станиславъ	
2	Сѹбб.	Мѹч. Акиндѵна, Пигасіѧ, Адоніѧ	14	Серафина	

Нед. 25. по Сош. св. Д. Гласъ 8. Утр. Ев. воскр. 3. Марка з. 71. Лит. Ап. зач. 224. Ев. Луки з. 53. О совершенной любви къ Богу и ближнему.

3	**Нед.**	Мѹч. Акепсимы, Іѡсифа, Аидала	15	25. Леопольдъ	
4	Пон.	Преп. О. Іѡанникіѧ вел., м. Ник.	16	Едмѹндъ	
5	Втор.	Мѹч. Галактіѡна и Епистимíи	17	Григорій	
6	Середа	Св. О. Павла исповѣдн.	18	Евгеніѧ	
7	Четв.	Мѹч. Іерѡна и проч.	19	Елисавета	
8	Пѧтн.	† **Соборъ архистр. Михаила**	20	Феликсъ	○
9	Сѹбб.	Мѹч. Онисифора и Порфѵріѧ	21	Воведеніе пр. Богор.	

Нед. 26. по Сош. св. Д. Гласъ 1. Утр. Ев. воскр. 4. Луки з. 112. Лит. Ап. зач. 229. Ев. Луки з. 66. Притча о богатствѣ и лихоимствѣ.

10	**Нед.**	Ап. Ераста, Олѵмпа, Родіѡна	22	26. Цециліѧ	
11	Пон.	Мѹч. Мины, Віктора, Викентіѧ	23	Климентъ	
12	Втор.	Св. О. Іѡанна милост.	24	Іѡаннъ	
13	Середа	† Св. О. Іѡанна Златоѹст. архіеп.	25	Екатерина	
14	Четв.	† Апостола Филиппа	26	Конрадъ	
15	Пѧтн.	М. Гѹріѧ, Самѡна, Авива (нач. п.)	27	Виргилій	
16	Сѹбб.	† Апост. и Еванг. Матѳеѧ	28	Рѹфинъ	☾

Нед. 27. по Сош. св. Д. Гласъ 2. Утр. Ев. воскр. 5. Луки з. 13. Л. Ап. з. 233. Ев. Луки з. 71. О чуд. исцѣленіи жены сляченной.

17	**Нед.**	Св. О. Григоріѧ Чѹдотворца Неокес.	29	1. адв. Сатѹрнинъ	
18	Пон.	Мѹч. Платѡна и Романа	30	Андрей апост.	
19	Втор.	Пророка Авдіѧ	1	Грѹдень. Елигій	
20	Середа	Св. О. Прокла, пр. Григоріѧ	2	Бибіана	
21	Четв.	✠ **Воведеніе Пр. Дѣвы Маріи**	3	Францъ	
22	Пѧтн.	Апост. Филимона и м. Кикиліи	4	Варвара	●
23	Сѹбб.	Св. О. н. Амфилохіѧ и Григоріѧ	5	Савва	

Нед. 28. по Сош. св. Д. Гл. 3. Утр. Ев. воскр. 6. Луки з. 114. Лит. Ап. зач. 250. Ев. Луки з. 93. и зач. 103. О чуд. исцѣленіи слѣпаго.

24	**Нед.**	† Вел. мѹч. Екатерины и Меркѹріѧ	6	2. адв. Николай	
25	Пон.	Ѿданіе празд. Бцы. Св. м. Клим.	7	Амвросій	
26	Втор.	Пр. О. Алѵпіѧ Столпника	8	† Неп. Зач. Д. М.	
27	Середа	Вел. мѹч. Іакѡва перс. О. Палладіѧ	9	Леокадіѧ	
28	Четв.	Пр. мѹч. Стефана нов. М. Ирин.	10	Юдифь	
29	Пѧтн.	Мѹч. Парамѡна и Филѹмена	11	Дамасъ	
30	Сѹбб.	† Ап. Андреѧ Первозваннагѡ	12	Максентій	☽

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ ноябрь.
1	7 24	4 36	
2	26	34	
3	7 27	4 33	
4	28	32	
5	29	31	
6	30	30	
7	31	29	
8	33	27	
9	35	25	
10	7 36	4 24	
11	38	22	
12	39	21	
13	40	20	
14	41	19	
15	42	18	
16	43	17	
17	7 44	4 16	
18	45	15	
19	46	14	
20	47	13	
21	48	12	
22	49	11	
23	49	11	
24	7 50	4 10	
25	50	10	
26	51	9	
27	52	8	
28	52	8	
29	53	7	
30	53	7	

Перемѣна луны.

Полнолуніе 8. (20) о 11 ч. 55 м. рано. Волгко и мрачно.
Посл. четв. 16. (28.) о 4 ч. 14 м. рано. Первіи приморозки.
Новолуніе 22. (4. дек.) о 7 ч. 22 м. поп. Дождь и снѣгъ.
Первая четв. 30. (12. дек.) о 2 ч. рано. Зимно и ясно.

Календарь Еврейскій.

13. (25.) Прошеніе о дождѣ.
17. (29.) Зажженіе свѣчъ.
18. (30.) Ханукка (Маккавеевъ).
24. (6. дек.) настаетъ 4. мѣсяцъ: Тебетъ.

Декемврїй. XII. Декабрь.

ГРУДЕНЬ. ЛЕДЕНЬ.

Русскій мѣсяцесловъ.			Римскій мѣсяцесловъ.	

Нед. 29. по Сош. св. Д. Гласъ 4. Утр. Ев. воскр. 7. Іоан. зач. 63. Лит. Ап. з. 257. Ев. Луки з. 85. О чуд. исцѣленіи 10 прокаженныхъ.

1	Нед.	Пророка Наѹма	13	3. адв. Лѹцїѧ
2	Пон.	Прор. Аввакѹма, Миронїи	14	Іѡаннъ
3	Втор.	Прор. Софонїи	15	Игнатїй
4	Середа	† В. м. Варвары, О. Іѡанна Дамаск.	16	Аделгайда
5	Четв.	† Преп. О. Саввы ѡсвѧщеннагѡ	17	Лазарь
6	Пѧтн.	✠ Св. О. Николая архіеп. чудотв.	18	Грацїанъ
7	Сѹбб.	Св. О. Амвросїѧ еп. Медїоланск.	19	Немесїй

Нед. 30. по Сош. св. Д. Гласъ 5. Утр. Ев. воскр. 8. Іоанна зач. 64. Лит. Ап. з. 258. Ев. Луки з. 91. О пути къ вѣчной, блаженной жизни.

8	Нед.	Преп. О. нашегѡ Патапїѧ	20	4. адв. Ѳеофилъ
9	Пон.	† Зачатїе св. Анны.	21	Ѳѡма
10	Втор.	Мѹч. Мины и пр.	22	Зенонъ
11	Середа	Преп. О. Данїила столпника	23	Викторїѧ
12	Четв.	Преп. О. Спѷридѡна Тримѷфійск.	24	Адамъ и Ева
13	Пѧтн.	† М. Евгенїѧ, Ореста и пр.	25	**Рождество Христ.**
14	Сѹбб.	Мѹч. Ѳѷрса, Левкїѧ, Филимѡна	26	**Стефанъ первомуч.**

Нед. св. Праотецъ. Гласъ 6. Утр. Ев. воскр. 9. Іоанна зачало 65. Лит. Ап. з. 257. Ев. Луки зач. 76. »Человѣкъ нѣкій сотвори вечерю велію«.

15	Нед.	Св. Праотецъ. Св. м. Елевѳерїѧ	27	По Р. Іѡаннъ
16	Пон.	Прор. Аггеѧ	28	Младенцы Вифл.
17	Втор.	Прор. Данїила	29	Ѳѡма Б.
18	Середа	Мѹч. Севастїана и дрѹжины егѡ	30	Давидъ
19	Четв.	Мѹч. Вонифатїѧ	31	Сильвестръ
20	Пѧтн.	Предпр. Рождества І. Хр., Игнатїѧ	1	**ІАНВАРЬ 1897. г.**
21	Сѹбб.	Мѹч. Іѹлїанїи въ Никомидїи	2	Макарїй

Нед. св. Отецъ (предъ Рожд. Христовымъ). Гласъ 7. Утр. Ев. воскр. 10. Іоанна з. 66. Лит. Ап. зач. 328. Ев. Матѳ. зачало 1. Родословіе Іисуса Христа по человѣчеству.

22	Нед.	Предъ Рождествомъ: св. Отецъ.	3	2. по Р. Геновефа
23	Пон.	10. мѹч. въ Критѣ	4	Титъ
24	Втор.	Навечерїе Рожд. Хр. Пр. м. Евгенїи	5	Емилїй
25	Середа	✠ **Рождество Христово**	6	**Трехъ царей**
26	Четв.	✠ **Соборъ Богородицы.**	7	Валентинъ
27	Пѧтн.	✠ **Стефана** первомѹч.	8	Іѹстинъ
28	Сѹбб.	Мѹчениковъ 20,000 въ Никомидїи	9	Іѹлїанъ

Нед. по Рожд. Христ., св. Бого-отецъ. Гл. 8. Утр. Ев. воскр. 11. Іоанна з. 67. Л. Ап. з. 200. Ев. Матѳ з. 4. Бѣгство Маріи Богоматери съ предв. Младенцемъ въ Египетъ.

29	Нед.	По Рождествѣ: св. Іос., Дав., Іак.	10	1. по 3. Ц. Вильг.
30	Пон.	М. Анѷсїи, пр. Зѡтика	11	Алоизїй
31	Втор.	Пр. Меланїи Римлѧныни.	12	Гоноратъ

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ декабрь.
1	7 54	4 6	
2	54	6	
3	55	5	
4	55	5	
5	56	4	
6	56	4	
7	56	4	
8	7 56	4 4	
9	56	4	
10	56	4	
11	56	4	
12	56	4	
13	56	4	
14	56	4	
15	7 56	4 4	
16	56	4	
17	56	4	
18	55	5	
19	55	5	
20	54	6	
21	53	7	
22	7 52	4 8	
23	52	9	
24	51	9	
25	51	9	
26	50	10	
27	49	11	
28	48	12	
29	7 47	4 13	
30	46	14	
31	45	15	

Перемѣна луны.

Полнолуніе 8. (20.) о 5 ч. 36 м. рано. Снѣгъ и студень.
Посл. четв. 15. (27.) о 1 ч. 39 м. поп. Морозъ, погода.
Новолуніе 22. (3. янв.) о 6 ч. 6 м. рано. Ясно, морозы.
Первая четв. 30. (11. янв.) о 10 ч. 26 м. поп. Сильный холодъ.

Календарь Еврейскій.

3. (15.) Осада Іерусалима. (Постъ).
18. (30.) Текуфа. Начало зимы.
23. (4. янв.) настаетъ 5. мѣсяцъ: Шебатъ.

Затмѣнія солнца и луны 1896. года.

1. Кольцеобразное затмѣніе *солнца* будетъ происходити 1. (13) февраля. Начнется въ 3 часа 24 минуты утра, и кончится въ 8 часовъ утра. Будетъ видимо на концѣ Южной Америки и въ западной части Южной Африки.

2. Частное затмѣніе *луны* будетъ происходити 16. (28.) февраля. Начнется 7. часа 47 мин. вечера, и кончится въ 10 часовъ 46 мин. вечера. Видимо будетъ на западной половинѣ Великаго Океана, въ Европѣ, Азіи, Австраліи, въ восточной Бразиліи, и на восточной половинѣ Атлантическаго Океана.

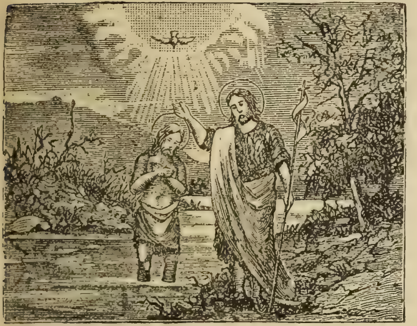
3. Полное затмѣніе *солнца* будетъ происходити 28. іюля (9. авг.). Начнется оно въ 5 часовъ 45 минутъ утра, а кончится въ 7 часовъ 55 мин. утра. Будетъ видимо въ большей половинѣ восточной Европы, въ Нѣмеччинѣ, въ средней части Азіи, въ западной части сѣверной Америки и въ полярныхъ странахъ.

4. Частное затмѣніе *луны* будетъ происходити 11. (23.) августа. Начнется оно въ 6 часовъ 55 мин. утромъ, и кончится въ 10 час. 2 мин. передъ полуднемъ. Оно не будетъ видимо у насъ, а токмо въ западной Европѣ, въ Африкѣ, въ середней части Америки и въ восточной Австраліи.

О нашей земли.

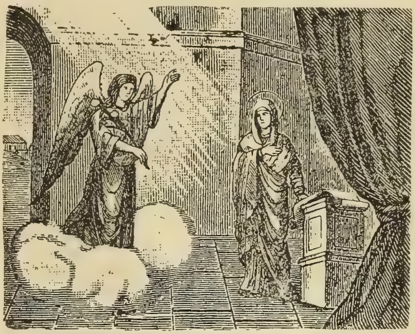
Наша земля, якъ и прочія небесныя тѣла, обращается около солнца, отъ котораго отдалена на 20,615,000 географическихъ миль, черезъ 365 дней, 5 часовъ 48 минутъ и 48 секундъ. Сія дорога земли около солнца долга на 231 милліонъ миль, и на той дорозѣ земля обращается вкругъ своей оси (около себе) $365^1/_4$ разъ въ годъ, отъ запада къ востоку солнца; — изъ сего происходитъ день и ночь, ибо земля обратится разъ около себе въ 23 часа, 56 минутъ и $^{49}/_{100}$ секундъ, то есть почти въ одну сутку (добу). Кромѣ обращенія вкругъ себе, земля пробѣгаетъ огромный путь и около солнца съ быстротою 7 миль въ секунду, и то скосно тамъ и назадъ: изъ сего движенія земли происходятъ 4 времена года, въ которыя продолженіе дней и ночей, и погода (хвиля) суть различны, такъ, что въ лѣтѣ дни долги, а въ зимѣ коротки; въ лѣтѣ погода тепла, а въ зимѣ холодна.

Великіе праздники.



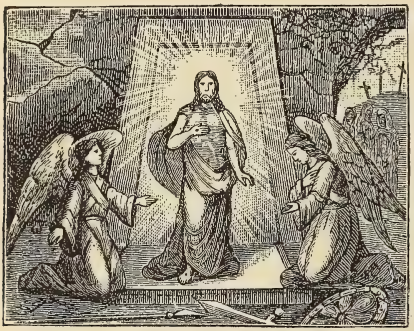
6. Января. **Богоявленіе Господне.** Этотъ праздникъ встановленъ въ память крещенія Іисуса Христа Предтечею Іоанномъ въ водахъ Іордана. Когда Господь по крещеніи выходилъ изъ воды, отверзлися небеса и слышенъ былъ гласъ Божій съ неба: »сей есть Сынъ мой возлюбленный, въ которомъ мое благоволеніе«, а Духъ Святый потверждая Слова Бога Отца, сошелъ на Него въ видѣ голубя. Слѣдовательно, при крещеніи Іисуса Христа, явилося и таинство Пресвятыя Троицы: Богъ Отецъ — въ гласѣ, Сынъ Божій — въ плоти и Духъ Святый — въ видѣ голубя, почему этотъ праздникъ иначе называется Богоявленіемъ. Въ этотъ день послѣ Литургіи совершается великое освященіе воды, которое служитъ собственно воспоминаніемъ крещенія Господня во Іорданѣ — и совершается оно не въ храмахъ, а на рѣкахъ, прудахъ или колодцахъ, такъ якъ Спаситель крестился внѣ храма.

2-го февраля. **Срѣтеніе Господне.** Этотъ праздникъ установленъ въ память Срѣтенія Богомладенца Іисуса Симеономъ и Анною въ Іерусалимскомъ храмѣ, когда Онъ по исполненіи 40 дней отъ рожденія, былъ принесенъ якъ первенецъ для посвященія Богу. При этомъ принявшій Его на руки старецъ Симеонъ, которому обѣщано было Духомъ Святымъ не видѣти смерти, пока не увидитъ Христа Господня, объявилъ, по особенному вдохновенію, держимаго имъ на рукахъ младенца Іисуса Спасителемъ людей, Просвѣтителемъ язычниковъ и славою Израиля. Пророчица же Анна провозвѣстила о Немъ всѣмъ чаявшимъ избавленія въ Іерусалимѣ.



25. Марта. **Благовѣщеніе Пресвятыя Владычицы нашей Богородицы и Приснодѣвы Маріи.** Событіе, воспоминаемое въ этотъ день, св. Церковь называетъ »главизною,« т. е. началомъ нашего спасенія, совершеннаго черезъ воплощеніе Единороднаго Сына Божія отъ Пресвятой Дѣвы Маріи. — Въ то время, когда Пресвятая Дѣва, обрученная съ родственникомъ своимъ, 80-ти лѣтнымъ старцемъ Іосифомъ, жила въ домѣ его, въ бѣдномъ іудейскомъ городкѣ Назаретѣ, къ ней явился посланный отъ Бога архангелъ Гавріилъ и возвѣстилъ, что она наитіемъ Святаго Духа зачнетъ и родитъ Сына, имя которому наречетъ Іисусъ, то есть Спаситель.

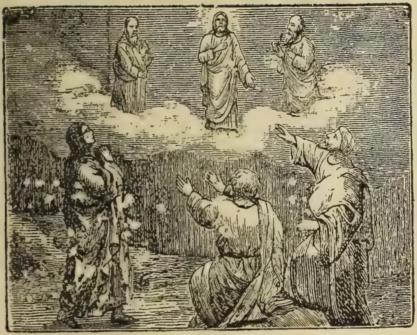
17. марта т. г. **Входъ Господень въ Іерусалимъ.** Праздникъ двунадесятый, переходящій, церковью воспоминается въ воскресенье 6-й недѣли великаго поста. За шесть дней до Еврейской Пасхи Іисусъ Христосъ изъ Виѳаніи торжественно вступилъ въ Іерусалимъ для принятія страданій и смерти за грѣхи міра. Народъ знавшій о великихъ чудесахъ Іисуса, при встрѣчѣ постилалъ по пути шествія Его свои одежды и пальмовыя вѣтви, радостно восклицая: Осанна въ вышнихъ! Благословенъ грядый во имя Господне, Царь израилевъ!



24. марта т. г. **Свѣтлое Христово Воскресеніе.** Св. Пасха есть самый радостнѣйшій и торжественнѣйшій изъ всѣхъ христіанскихъ праздниковъ праздникъ. Это торжество торжествъ. Праздникъ Воскресенія Христова называется Пасхою — именемъ ветхозавѣтнаго праздника, установленнаго въ память избавленія Евреевъ изъ египетскаго рабства; самое слово Пасха — еврейское и означаетъ »перехожденіе«: Господь нашъ своимъ воскресеніемъ, бывшимъ въ дни еврейской пасхи, освободилъ насъ отъ рабства грѣха и діавола, — перевелъ отъ смерти къ животу и отъ земли къ небеси. Пасхальное богослуженіе соотвѣтствуетъ своею торжественностью величію праздника. Предъ началомъ утрени (въ 12. ч. ночи) совершается крестный ходъ вокругъ храма съ зажженными свѣчами въ рукахъ; это изображаетъ хожденіе Мѵроносицъ и учениковъ Господа къ Его гробу; а самая утреня начинается предъ затворенными западными дверями, такъ якъ и Мѵроносицы и Апостолы получили первую вѣсть о Воскресеніи Господа предъ дверями Его гроба. Праздникъ Пасхи продолжается цѣлую недѣлю, во все это время царскія врата въ храмѣ остаются отверзтыми въ знакъ того, что Іисусъ Христосъ воскресеніемъ своимъ отверзъ всѣмъ вѣрующимъ въ Него врата царствія небеснаго.

2-го мая т. г. **Вознесеніе Господне.** (Праздникъ переходящій). Въ 40-ый день по Воскресеніи, Господь вознесся на небо и св. церковь въ четвергъ 6. седмицы, якъ сороковый день по Воскресеніи, празднуетъ день Вознесенія Господня. Евангельская исторія объ этомъ событіи повѣствуетъ слѣдующее: Господь Іисусъ Христосъ, явившися въ послѣдній день видимаго своего пребыванія на землѣ своимъ ученикамъ, и преподавъ имъ послѣднія наставленія, заповѣдалъ имъ не отлучатися отъ Іерусалима, но ждати обѣщаннаго имъ сошествія Духа Святаго: потомъ вывелъ ихъ вонъ изъ Іерусалима до Виѳаніи, къ горѣ Елеонской, и поднявъ руки Свои, благословилъ ихъ, сталъ отдалятися отъ нихъ и возноситися на небо. Они поклонилися Ему и возвратилися въ Іерусалимъ съ великою радостью.

12. и 13. мая т. г. **День Святой Тройцы и день Святаго Духа.** Въ недѣлю 8-ю по Пасхѣ и въ 50-ый день послѣ Воскресенія Христова, въ праздникъ іудейской Пятидесятницы, когда всѣ ученики были собраны въ одной горницѣ, вдругъ сдѣлался шумъ съ небеси, якъ бы отъ сильнаго вѣтра, и наполнилъ весь домъ, въ которомъ находилися ученики Господа, и явилися имъ »раздѣляющіе« языки и почили на каждомъ изъ нихъ. Апостолы исполнилися Святаго Духа и стали говорити разными языками. Этотъ праздникъ называется днемъ Святыя Тройцы потому, что въ этотъ день засвидѣтельствована Господомъ троичность Божескихъ лицъ, такъ якъ сошелъ Святый Духъ, посланный Сыномъ Божіимъ отъ Бога Отца. День Св. Духа составляетъ продолженіе праздника Пятидесятницы. Празднованіе же Св. Духа установлено для того, чтобы послѣ поклоненія Св. Тройцѣ, воздати особое поклоненіе Св. Духу, видимо сошедшему на Апостоловъ, и своимъ сошествіемъ призвавшему вѣрующихъ къ прославленію и Святыя Тройцы.

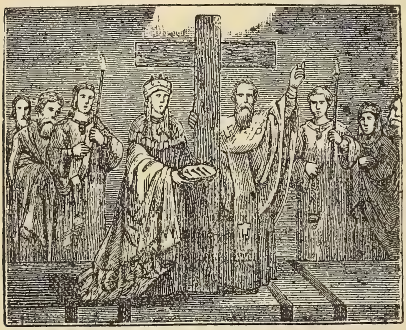


6-го августа. **Преображеніе Господне**. Іисусъ Христосъ незадолго до своихъ страданій, показалъ небесную славу свою особенно любимымъ ученикамъ, преобразившися во время молитвы на горѣ Ѳаворѣ, при чемъ лице Его просвѣтлѣло, якъ солнце, а одежды сдѣлалися бѣлыми, якъ снѣгъ.

15-го августа. **Успеніе Пресвятыя Богородицы**. Послѣ того, якъ Спаситель со креста усыновилъ Ей, вмѣсто Себе, возлюбленнаго ученика своего Іоанна, Іоаннъ взялъ Ее къ себѣ въ домъ и служилъ Ей, якъ сынъ, до самого Ея Успенія. День кончины Богоматери былъ предвозвѣщенъ Ей архангеломъ Гавріиломъ, когда Она молилася на горѣ Елеонской. Къ этому дню всѣ Апостолы чудеснымъ образомъ прибыли въ Іерусалимъ для погребенія Матери Своего Божественнаго Учителя. Когда чрезъ три дня послѣ погребенія гробъ Пресвятой Дѣвы былъ открытъ, по просьбѣ Апостола Ѳомы, не присутствовавшаго на погребеніи, въ немъ не нашли тѣла Богоматери. Это было знакомъ, что Господь воскресилъ Ее и взялъ на небо прежде всеобщаго воскресенія.

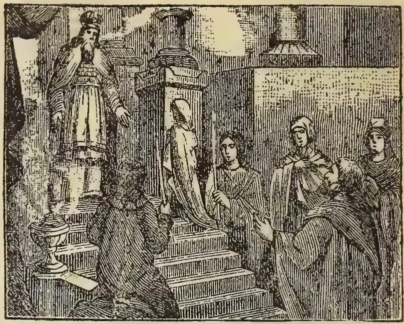
8-го сентября. **Рождество Пресвятыя Богородицы**. Передъ наступленіемъ времени пришествія Христова, обѣщаннаго пророками, въ Іудеѣ жили благочестивые люди, Іоакимъ и жена его Анна. Они были бездѣтны, что у евреевъ считалося признакомъ неблаговоленія Божія, и сильно горевали объ этомъ. Усердно молилися они, чтобы Господь

даровалъ имъ дитя, и при этомъ дали обѣтъ, что, если Богъ услышитъ ихъ молитву, то они посвятятъ дитя Ему. Господь исполнилъ ихъ просьбу и далъ имъ дочь, которую они, по откровенію Ангела, назвали Маріею.



14-го Сентября. **Воздвиженіе Честнаго и Животворящаго Креста**. Этотъ праздникъ первоначально установленъ былъ въ память обрѣтенія Честнаго и Животворящаго Креста Господня равноапостольною царицею Еленою (326. г.); а съ VII. вѣка съ симъ днемъ стало соединятися воспоминаніе о возвращеніи Животворящаго Креста изъ Персіи греческимъ императоромъ Иракліемъ. (624. г.). Якъ при обрѣтеніи, такъ и при прославленіи Креста, возвращеннаго изъ Персіи, патріархъ, чтобы дати возможность всѣмъ собравшимся на торжество видѣти святыню, воздвигалъ (т. е. поднималъ) крестъ, обращая его ко всѣмъ четыремъ странамъ, при чемъ всякій разъ народъ благоговѣйно преклонялся, взывая: Господи помилуй!

21-го Ноября. **Воведеніе во храмъ Пресвятыя Богородицы.** Когда преблагословенной Дѣвѣ Маріи исполнилося три года, родители Ея, праведные Іоакимъ и Анна, согласно данному обѣту — посвятити Ее Богу, привели Ее въ Іерусалимскій храмъ. Отроковицы вмѣстѣ съ родителями Ея, сопровождали Пресвятую Дѣву съ возжженными свѣчами и съ пѣніемъ святыхъ пѣсней. Первосвященникъ встрѣтилъ Ее при входѣ во храмъ и, по внушенію Божію, ввелъ Ее во Святая Святыхъ, куда и самъ могъ входити только одинъ разъ въ годъ.



25-го Декабря. **Рождество Господа нашего Іисуса Христа**. Многократное обѣтованіе Божіе о пришествіи на землю Спасителя непреложно исполнилося въ 5508. году отъ созданія міра. Пресвятая Дѣва Марія, обрученная старцу Іосифу, жила въ его домѣ, въ Назаретѣ. Въ девятый мѣсяцъ послѣ Благовѣстія Архангела Гавріила, Она съ Іосифомъ, во исполненіе императорскаго указа о переписи, пришла въ отечественный городъ Виѳлеемъ. Здѣсь, въ одной изъ загородныхъ пещеръ, Пресвятая Дѣва родила обѣтованнаго Спасителя міра. Первыми узнали о рожденіи Его виѳлеемскіе пастухи, возвѣщенные о семъ отъ Ангела. Они увидѣли Бого-младенца въ ясляхъ и поклонилися Ему. Въ день Рождества Христова воспоминается и поклоненіе Ему волхвовъ (или восточныхъ мудрецовъ), которыхъ привела въ Виѳлеемъ чудесная звѣзда.

Оустав церковный

на 1896-ый високосный годъ.

Мѣсяцъ Іанварь.

1. (13.) Понедѣльникъ: **Обрѣзаніе Господне, память св. О. Василія Вел. и новый годъ.** Бдѣніе лишь въ монастырскихъ церквахъ, и гдѣ Храмъ егω, совершается. — Въ Недѣлю вечера стихиры Ѡбрѣзанія 4, и Василія 4. Слава святагω и нынѣ Ѡбрѣзанія. Входъ. Пареміи и проч. Стиховна Минеи. Тропарь свят., Слава и нынѣ Ѡбрѣзанія.

На оутрени на Богъ Господь Тропарь Праздника, слава свят. и нынѣ праздника. Прочее все по рядꙋ Минеи или Трифолоя. Прок. свят. Еѵангеліе свят. Іωанна зач. 36. Канωнъ Праздн. Катавасія »Глꙋбины». На 9-й пѣсни Величай. На Хвалитехъ, и вся прочая Минеи или Трифолоя праздникꙋ включно со святымъ.

Литꙋргія Василіева. Апост. зач. 254. и свят. зач. 318. Еѵангеліе Праздн. Лꙋки зач. 6. и свят. Лꙋки зач. 24. Въ мѣсто Достойно »Ѡ тебѣ радꙋется« и проч.

Вечерня Предпразденства Просвѣщенія и свят. О. Силвестра.

5. (17.) Пятокъ: **Навечеріе Богоявленія,** (Бабинъ вечеръ.) **Постъ,** якоже въ навечеріе Рождества Христова. Оутромъ Часы царскіе со чтеніями, Апостолами и Еѵангеліями. Потомъ литꙋргія Василіева со вечернею. — Ѡблекшійся Іерей во вся свящ. одежды, начинаетъ »Благословено царство.« Пѣвцы же чтꙋтъ Псаломъ вечерній, и Ект. великая. Господи воззвахъ и стихиры Праздн. 8. Іерей же подъ часъ пѣнія стихиръ творитъ Проскомидію и по Слава и нынѣ Входъ со Еѵангеліемъ и кадиломъ. Свѣте тихій, Прокименъ дню и чтенія по чинꙋ ихъ, со стихи и припѣвы; по послѣднемъ чтеніи Ектенія мал. и возгласъ: »Яко святъ еси«, »Святый Боже«, Прокименъ, Апост. зач. 143. Еѵангеліе Лꙋки зач. 9. Въ мѣсто Достойно: »Ѡ тебѣ радꙋется« и проч. По литꙋргіи бываетъ ωсвященіе воды Іорданское въ церкви по приписи Требника.

6. (18.) Сѹббота: **Богоявленіе Господне.** (Водокщи.) Въ 4-й часъ оутра Іерей покадивъ церковь, начинаетъ »Благословенъ Богъ нашъ«, и повечеріе великое съ пѣніемъ »Съ нами Богъ.« По 1-мъ трисвѧтомъ Троп. »Во Iорданѣ,« по 2-мъ Кондакъ »Явилсѧ еси.« По »Слава во вышнихъ« бываетъ Литіѧ по средѣ церкви и благословеніе Хлѣбовъ и проч. Оутренѧ всѧ праздникѹ. Оутр. Евангеліе Марка зач. 2.

На литѹргіи Антифоны и входное Праздника. Въ мѣсто свѧтый Боже »Елицы во Христа.« Прок. праздн. Апостолъ зач. 302. Еванг. Матдеѧ зач. 6. Въ мѣсто Достойно Величай и до ѿтданіѧ. По литѹргіи изходимъ со процессіею на рѣкѹ и совершаемъ Iорданское ѡсвѧщеніе воды велелѣпнѡ и торжественнѡ, и потомъ возвратившесѧ въ церковь, бываетъ мѵрованіе и ѿпѹстъ.

Не есть то правилный, ниже ѡдобрѧемый ѡбычай, что во нѣкоторыхъ селахъ даже и градахъ сей великолѣпный обрѧдъ оутромъ, еще прежде восхожденіѧ солнца совершати ѡбыкли: и то прото, понеже Христосъ не въ нощи, но въ день крестилсѧ въ Iорданѣ; далѣе и прото, что семѹ великолѣпномѹ обрѧдѹ и иновѣрцы прилѣжати ѡбыкли, а найпаче интеллигентніи вѣрники; а по причинѣ раньшей великой стѹдени великолѣпномѹ обрѧдѹ томѹ не присѹтствѹютъ, и прото не можно егѡ такъ торжественнѡ совершити. Обрѧдъ той таже всегда по великой литѹргіи, торжественнѡ долженъ совершатисѧ.

Въ тойже день на вечерни Стихиры на 10., воскресны Гласа 7-гѡ 3, Праздника 4, и пр. Iѡанна 3. Слава Предтечи, и нынѣ Догматъ Гласа 7-гѡ. Входъ. Прок. »Господь воцарисѧ« и проч. Стиховна воскр. Октоиха, Слава Предтечи, и нынѣ праздника. Троп. воскр., Слава Предтечи, и нынѣ праздн. и ѿпѹстъ великій.

7. (19.) **Недѣля 32. по Сош. св. Духа, о Закхеи, и недѣля по Богоявленіи.** Гласъ 8-й.

На оутрени Тропарь воскресенъ, Слава Предтечи и нынѣ праздника. Седалны воскресны Октоиха. »Ангелскій соборъ«. Евангеліе воскрес. 11-е Iѡанна зач. 67. Канонъ воскр., праздн. и предтечи. Катавасіѧ »Глѹбины«; на 9-й пѣсни »Честнѣйшѹю«, на Хвалитехъ ст. воскр. 4, и праздника изъ вечернихъ Стиховныхъ 4. Слава стихира Евангелскаѧ, и нынѣ »Преблагословенна.« Тропарь воскресенъ точію и ѿпѹстъ.

На литѹргіи Антифоны праздника. Тропарь воскр., праздн., и предтечи. Таже Слава предтечи, и нынѣ праздника. Прок. »Бѹди Господи« и предтечи. Апостолъ зач. 285, 224. и свѧт. 42. Евангеліе Закхеѧ Лѹки зач. 94., Нед. по Богоѧвленіи Матдеѧ зач. 8. и свѧт. Iѡанна зач. 3. Вмѣсто Достойно Величай и до ѿтданіѧ. Прич. »Явисѧ благодать,« »Хвалите,« и свѧт.

Вечернѧ попразденства изъ Минеи или Трифолоѧ со дневнымъ свѧтымъ.

13. **Суббота по Богоявленіи.** На литѹргіи Прок., Аллилѹіа и Прич. праздника. Апост. зач. 233. Евангеліе Матдеѧ зач. 7.

Въ тойже день на вечерни починаетсѧ Тріодь постный, и поемъ вечерню изъ Октоиха, Тріоди и Минеи ѿтданію праздника Богоѧвленіѧ. На Господи воззвахъ стих. воскр. Октоиха 8-гѡ гласа 3, Тріоди

3, и праздн. поемыя на самый праздникъ 4. Слава праздника, и нынѣ Догматъ. Входъ; чтенія не чтемъ. На стиховнѣ стихиры воскр., Слава Тріоди, и нынѣ праздника. Троп. воскр., Слава и нынѣ праздника.

14. (26.) **Недѣля 33. по Сош. св. Духа: о Мытари и Фарисеи.** Гласъ 1-ый.

На оутрени Троп. воскр., Слава и нынѣ праздника. Сѣдалны Октоиха. Ангелскій Соборъ и проч. Евангеліе воскр. 1-е Матѳея зач. 116. Воскресеніе Христово, по 50-мъ псалмѣ Слава »Покаянія отверзи ми двери«, и нынѣ »На спасенія стези.« Таже »Помилуй мя Боже« и »Множества содѣянныхъ мною« (отъ днесь до 5-я недѣли поста). Канонъ воскр., Тріоди и праздн. Катавасія »Глубины.« На 9-й пѣсни »Честнѣйшую.« На Хвалитехъ ст. воскресны 4, и праздн. 4. со припѣвы ихъ. Слава Тріоди, и нынѣ Преблагословенна. Славословіе и проч.

На литургіи Ант. Праздн. Тропарь воскр. и праздн., Слава Кондакъ Тріоди, и нынѣ праздника. Прок. Гласа и праздника. Апост. зач. 296. Евангеліе Луки зач. 89. Прич. Хвалите и праздн.

Вечерня Октоиха, и Минеи или Общины съ настоящимъ святымъ.

Примѣчаніе I. Въ сію седмицу разрѣшаются вѣрніи во среду и пятокъ на мясоядение.

Примѣчаніе II. Отъ сей недѣли Стихиры Евангелскіи во Славу не поются, даже до недѣли Всѣхъ Святыхъ.

21. (2. февр.) **Недѣля о блудномъ Сынѣ.** Гласъ 2-й. Въ Субботу вечеръ Стихиры воскр. 6. и Тріоди 4, Слава Тріоди, и нынѣ Догматъ. Входъ. Стиховны воскр. Троп. воскр. и Богород. его и проч.

На оутрени Тропари, якъ въ вечеръ. Сѣд. Октоиха. Полуелей, припѣваемъ и »На рѣкахъ вавилонскихъ« днесь, во недѣлю Мясопустную и Сыропустную. Ангелскій соборъ. Евангеліе воскресное 2. Марка зач. 70. Канонъ воскр. и Тріоди. Катавасія »Сушу глубородителную.« На Хвалитехъ стихиры воскресны 4, и Тріоди 4, Слава Тріоди, и нынѣ Преблагословенна. Славословіе и проч.

На литургіи Троп. воскр., Слава Кондакъ Тріоди, и нынѣ Храма, Богородицы или Заступнице. Прок. Тріоди. Апост. зач. 135. Евангеліе Луки зач. 79. Прич. Хвалите.

Вечерня Минеи или Общины двумъ святымъ. Стиховна Октоиха.

27. (8. февр.) **Суббота усопшихъ** (задушна). На оутрени въ мѣсто Богъ Господь Аллилуіа на гласъ 8-й и Тропарь »Глубиною« и проч. Сѣдаленъ Октоиха единъ, и »Блажени непорочніи« съ пѣніемъ на двѣ статіи. Потомъ »Святыхъ ликъ« и Ектенія за всѣхъ отъ вѣка преставлшихся и проч. по Тріоди. А святаго вычитывается на преди.

На Литургіи Апост. зач. 270. Евангеліе Іоанна зач. 16. — Симъ образомъ поется послѣдованіе оусопшихъ и въ субботы 2, 3, и 4-ю Поста и предъ Сошествіемъ св. Духа.

28. (9. февр.) **Недѣля Мясопустная.** Гласъ 3-й. Въ Субботу вечера стих. на 10, воскр. Октоиха 6. и Тріоди 4. Слава Тріоди, и нынѣ Догматъ »Прейде сѣнь.« Стиховна Октоиха воскр., Слава Тріоди и нынѣ Богородиченъ. Тропарь воскр., Слава и нынѣ Богородиченъ. Рядоваго святаго не поется.

На оутрени Тропари, іакѡ въ вечеръ, сѣдална и проч., іакѡ во недѣлю Блꙋднагѡ. Євангеліє воскр. 3-е Марка зач. 71. Канонъ воскр. и Тріоди, катавасіа Тріоди »Помощникъ и покровитель.« На хвалитехъ стихиры Октоиха и Тріоди, Слава Тріоди, и нынѣ Преблагословенна и пр.

На литꙋргіи Троп. воскр., слава кондакъ воскр. и нынѣ Тріоди Прок. Тріоди. Апост. зач. 140. Євангеліе Матѳеа зач. 106. Прич. Хвалите.

Вечерна Октоиха и Минеи или Общины со рѧдовымъ свѧтымъ. Стиховна Тріоди.

30. (11. февр.) **Вторникъ: Св. трехъ Святителей.** Гдѣ есть храмъ ихъ, совершается Бдѣніе. Въ вечеръ на Господи воззвахъ стихиры свѧтымъ на 6. Слава свѧтымъ, и нынѣ Богородиченъ. Входъ и чтеніа ихъ и проч. Стиховна Тріоди, Слава свѧт. и нынѣ Богор. воскр. Троп. свѧтыхъ, Слава и нынѣ Богородиченъ.

На оутрени Тропари, іакѡ въ вечеръ. Первый сѣдаленъ изъ Тріоди, 2-й свѧтыхъ изъ Минеи, оба въ единъ. Полѵелей. Величаніе, сѣдална. Ѿ юности и Прокименъ свѧтыхъ. Євангеліе Іоанна зач. 36. Канонъ. Богородицы и свѧтыхъ. Катавасіа »Сꙋшꙋ глꙋбородителнꙋю.« По 2-й, 8-й и 9-й пѣсни катавасіа Тріоди трипѣснца. По 9-й пѣсни Величай. На хвалитехъ стих. свѧтыхъ. Славословіе малое (чтетсѧ). Таже ектеніа »Исполнимъ« и Стиховна Тріоди, Слава свѧтыхъ »Свѧтителіе Христовы«, гласъ 6., и нынѣ Богор. »Дѣвственнꙋю добротꙋ«, писаны на Лѵтіи. Таже »Благо есть«, трисвѧтое, по Отче нашъ Тропарь свѧт., Слава и нынѣ Богородиченъ воскр., ектеніа Помилꙋй насъ Боже и ѿпꙋстъ.

На литꙋргіи Тропарь, конд. и проч. свѧтыхъ. Апост. зач. 334. Євангеліе Матѳеа зач. 11. и проч.

Вечерню поемъ со поклоны. Стихиры Минеи Безсребренникѡмъ, стиховна Тріоди. Тропари: »Богородице Дѣво», слава »Крестителю Христовъ« и нынѣ »Молите ѡ насъ« со поклоны, и прочаа по Тріоди.

МѢСѦЦЪ ФЕВРАЛЬ.

2. (14.) Пѧтокъ: **Срѣтеніе Господне.** Бдѣніе всенощное. Въ четвертокъ вечерна малаа. Стихиры Праздн. 4, слава и нынѣ Праздн. Стиховна Тріоди, слава и нынѣ Праздн. Троп. Праздн. и проч.

Оутромъ поемъ »Блаженъ мꙋжъ« и все праздникꙋ, по рѧдꙋ Минеи или Трифолоа; Тріоди ничтоже поетсѧ, токмо на Хвалитехъ Слава иже на стиховнахъ самогласенъ Тріоди. Оутреннее Євангеліе Лꙋки зач. 8., на 9-й пѣсни »Богородице Дѣво«.

На Литꙋргіи въ мѣсто »Пріидите поклонимсѧ« »Сказа Господь« въ Гласъ 1-й и Тропарь праздника, слава и нынѣ конд. Праздника. Прок. праздн. Апост. зач. 316. Євангеліе Лꙋки зач. 7., по литꙋргіи мѵрованіе.

Въ тойже день на вечерни Стихиры праздн. 3. и Отцевъ Тріоди 3, Слава Отцевъ, и нынѣ праздн. Прокименъ и Парамеи Тріоди безъ входа. Таже »Сподоби Господи«. На стиховнѣ ст. Тріоди, Слава Отцевъ, и нынѣ праздника. Тропарь Отцевъ, Слава и нынѣ праздника, и ѿпꙋстъ.

4. (16.) **Недѣля Сыропустная.** Гласъ 4-й. Въ сѹббѡтꙋ вечера стихиры воскресны 3., Трїоди 3, и праздника поемыѧ на самый праздникъ 4. Слава Трїоди, и нынѣ Догматъ. На стиховнѣ стих. воскр., Слава Трїоди, и нынѣ праздника. Троп. воскр., слава и нынѣ праздн. и ѿпꙋстъ.

На оутрени Тропари, ꙗкъ въ вечеръ, прочее даже до Канонов все Октоиха. Еванг. воскр. 4. Лꙋки зач. 112. Канонъ Октоиха, Трїоди и праздн., катавасїѧ »Ѻшꙋ«. На 9-й пѣсни Честнѣйшꙋю. На хвалитехъ ст. Октоиха 4. и праздн. со припѣвы егѡ 4, Слава Трїоди, и нынѣ Преблагословенна, троп. воскр. и ѿпꙋстъ.

На литꙋргїи Троп. воскр. и праздн., слава кондакъ Трїоди, и нынѣ праздн. Прок. Недѣли и праздника. Апост. зач. 112. Евангелїе Матѳеѧ зач. 17. Въ мѣсто »Достойно Богородице Дѣво«. Причастенъ: хвалите и праздника. И теперь ѿдалсѧ праздникъ Срѣтенїѧ.

На вечерни стихиры на 10. Покаѧнны Октоиха 4., двѣ изъ вечернихъ, а двѣ изъ Оутреннихъ стиховны, потомъ Трїоди 3, и свѧтагѡ изъ Минеи или Общины 3., слава и нынѣ Богородиченъ. Входъ со кадиломъ въ багрѧномъ фелонѣ. Прокименъ великїй »Не ѿврати«, 4-разъ. Когда поютъ 4-й разъ, Іерей затворѧетъ царскїѧ врата, низлагаетъ фелонъ, выходитъ на амвонъ и оучинивъ со народомъ 3 поклоны, глаголетъ ектенїю »Исполнимъ« и прочаѧ. На стиховнѣ ст. Трїоди, слава свѧт. аще есть, и нынѣ Богородиченъ. По »нынѣ ѿпꙋщаеши« Тропари посредѣ церкви »Богородице Дѣво« и Поклонъ 1. Слава »Крестителю« и Поклонъ 1. и нынѣ »Молите« и поклонъ 1. Іерей четъ »Подъ твою милость« безъ поклона, ликъ Господи помилꙋй 40-разъ и Господи благослови, Іерей: »Сый благословенъ«, ликъ Аминь. Іерей »Небесный Царю«, по семъ ликъ Господи помилꙋй 3., слава и нынѣ, Честнѣйшꙋю и »Именемъ Господнимъ благослови Отче«. Іерей: »Молитвами свѧтыхъ Отецъ нашихъ«. Ликъ Аминь, и поклоны 3. Іерей: »Слава Тебѣ Христе Боже« и ѿпꙋстъ малый. — Симъ ѡбразомъ совершаетсѧ вечернѧ во всѣ недѣли вел. поста.

Примѣчанїе. I. Ѿтъ сей недѣли до ѿданїѧ праздника ч. Креста полѵелей во недѣли на оутренѧхъ не поетсѧ, кромѣ вел. св. имꙋщагѡ полѵелей.

Примѣчанїе. II. По сей недѣли начинаетсѧ постъ, и держитъ до свѣтлаго Воскресенїѧ Христова.

Примѣчанїе. III. Въ среды и пѧтки совершаютсѧ литꙋргїи Преждеѡсвѧщенныхъ; седмичныѧ же литꙋргїи, кромѣ сꙋббѡтъ и недѣль, не бываютъ. Тогѡ ради: въ предъидꙋщїѧ недѣли всегда 3 агнца подобаетъ ѡсвѧтити, и изъ тѣхъ одного во Недѣлю истребивъ, прочїе два на Середꙋ и Пѧтокъ длѧ Преждеѡсвѧщенныхъ ѡставлѧетъ и сохранѧетъ во дарохранительницѣ.

11. (23.) **Недѣля 1-я поста.** Гласъ 5-й. Въ сꙋббѡтꙋ вечера стихиры на 10. Октоиха воскр. 6, и Трїоди 4., слава Трїоди, и нынѣ Догматъ. Стиховна Октоиха, слава Трїоди и нынѣ Богор. Троп. воскр., слава »Пречистомꙋ ѻбразꙋ«, и нынѣ »Весѧ паче смысла«.

На оутрени Тропари, ѩкѡ въ вечеръ, сѣд. воскресны. Ангелскій соборъ. Еѵангеліе воскр. 5. Луки зач. 113. и проч. Канонъ воскр. и Тріоди, катавасіѧ »Ѿверзу оуста«, и проч. по оуказу Тріоди.

Литургіѧ Василіева. По входѣ Тропарь воскресенъ и недѣли, слава кондакъ Недѣли и нынѣ Храма Богородицы или »Заступнице« Прок. Тріоди, Апост. зач. 329. Еванг. Іѡанна зач. 5. Въ мѣсто Достойно »Ѿ Тебѣ радуетсѧ«.

Вечернѧ, ѩкоже въ недѣлю Сыропустную. Прокименъ »Далъ еси достоѩніе« 4-разъ.

18. (1. марта) **Недѣля 2-я св. вел. поста.** Гласъ 6-й. Послѣдованіе св. Григоріѧ во Тріоди не поетсѧ, но можно пѣти со Октоихомъ службу настоѩщагѡ свѧтагѡ Минеи или Общины.

Оутренѧ всѧ воскресна Октоиха. Оутреннее Еѵангеліе воскр. 6-е Луки зач. 114. и проч. Катавасіѧ »Ѿверзу оуста«.

Литургіѧ Василіева. Прок. недѣли. Апост. зач. 304. Еванг. Марка зач. 7.

Вечернѧ, ѩкоже въ недѣлю Сыропустную.

24. (7. марта) Суббота: **Обрѣтеніе ч. гл. св. Іоанна Крестителя.**

Всѧ ѿправа и служба ѡбрѣтенію. Оусопшихъ ничтоже поетсѧ.

25. (8. марта.) **Недѣля 3-я св. вел. поста Крестопоклонная.** Гласъ 7-й.

Въ Субботу на вечерни Стихиры воскресны Октоиха 6, и Тріоди Креста 4. Слава Тріоди и нынѣ Догматъ. Стиховны Октоиха, Слава и нынѣ Тріоди. Тропарь воскр., Слава креста, и нынѣ Богородиченъ: »Гавріилу вѣщавшу«.

На оутрени Тропари, ѩкѡ въ вечеръ, Сѣдална и все прочее Октоиха воскресно. Еѵангеліе воскр. 7-е. Іѡанна зач. 63. Канонъ воскр. и Тріоди, Катавасіѧ Тріоди. На Хвалитехъ стих. воскр. 4, и Тріоди Креста 4. Слава Тріоди, и нынѣ Преблагословенна. — Егда же начнутъ пѣти Славословіе: Іерей ѡблекаетсѧ во всѣ свѧщ. одежды, и кадитъ на престолѣ сущій, благовонными василикомъ и цвѣты оукрашенный св. Крестъ, и снимаетъ его со дискосомъ на главу, ѡносѧ въ округъ престола, емуже предходѧтъ свѣщеносцы, и выходѧ сѣверными дверьми, по ѿпѣтіи трисвѧтагѡ возглашаетъ предъ царскими вратами: »Премудрость прости!« Ликъ поетъ: »Спаси Господи« и ѡбращсѧ идетъ ко оуготованному и оукрашенному посредѣ церкви столу; положивъ на немъ св. Крестъ на дискосѣ, и покадивъ его, поетъ съ народомъ: »Кресту Твоему покланѧемсѧ Владыко« 3-ы. Потомъ цѣловавъ его, и ѿходѧ во св. алтарь, поетъ ектенію: »Помилуй насъ Боже« и проч. Если же великое число вѣрныхъ, во времѧ цѣлованіѧ пѣвчіе да поютъ стихиры: »Пріидите вѣрніи« во Тріоди написанныѧ.

Литургіѧ Василіева. По входѣ Тропарь воскр. и Креста, слава и нынѣ Кондакъ Креста. Въ мѣсто Свѧтый Боже »Кресту твоему покланѧемсѧ Владыко« по средѣ церкви. Прок. »Спаси Господи.« Апост.

зач. 311. Евангеліе Марка зач. 37. Причастенъ »Знаменася.« Крестъ же токмо въ Пятокъ по часѣхъ отклададется.

Вечерня, якоже въ недѣлю Сыропустную.

28. (11. марта.) **Середа средопостная.** Отъ сего дня на преждеосвященныхъ, берется сугубая Ектенія: »Елицы ко просвѣщенію«, даже до Середы великія.

МѢСЯЦЪ МАРТЪ.

1. (13.) Пятокъ: **Преп. мученицы Евдокіи.** Отъ днесь начинается вруцѣлѣто а̃, и настаетъ високосный т. е. преступный годъ.

2. (14.) **Суббота усопшихъ** (задушна). Отправа, якоже въ Субботу Мясопустную.

3. (15.) **Недѣля 4-я св. вел. Поста.** Гласъ 8-й. Послѣдованіе Іоанна лѣствичника во Тріоди не поется, но поемъ службу настоящаго святаго, иже въ Минеи или Общинѣ. На утрени все Октоиха. Оутр. Еванг. воскр. 8-е, Іоанна зач. 64.

На литургіи Апост. зач. 314. Евангеліе Марка зач. 40. — Вечерня, якоже въ недѣлю Сыропустную.

6. (18.) Середа: **Вечеромъ поклоны**, сирѣчь поется оутреня Четвертка. Начало обычное, по шестопсалміи въ мѣсто Богъ Господь поемъ аллилуіа, по Тропарю 7-го гласа, а въ мѣсто Тропаря Тройчны тогоже гласа, и сѣдаленъ Октоиха четвертка. Псаломъ 50-й. Таже Канонъ великій св. Андрея Критскаго съ поклоны. Ирмосы »Помощникъ и покровитель.« Тропари же по гласу: »Яко по суху ходивъ.« — (Мы въ монастыряхъ приписи Тріоди держащеся такъ поемъ и совершаемъ сей Канонъ: Одинъ ликъ поетъ Тропари на клиросѣ, а другій по средѣ церкви покланяется съ припѣвы »Помилуй мя Боже, помилуй мя«, и лики на каждой пѣсни перемѣняются.) — Славословіе малое (чтется). Ект. Исполнимъ и Стиховна Тріоди. Таже »Благо есть,« Трисвятое, и по »Отче нашъ«: »Въ церкви стояще« безъ пѣнія. Таже Господи помилуй 40-разъ, Господи благослови и проч. съ поклоны, якоже въ Молитвословѣ, и присовокупляемъ часъ 1-ый.

9. (21.) **Суббота 5. вел. поста: „Акаѳистъ“**, сирѣчь молебенъ къ пр. Богородицѣ, во память чудеснаго спасенія вѣрныхъ Констаантиня Града отъ нашествія невѣрныхъ Персовъ и Скидовъ 627. года, и св. 40 мучениковъ (сорокъ святыхъ). Службу ихъ поемъ на оутріе сирѣчь въ недѣлю 5-ю поста. Нынѣ же на Оутрени поемъ Акаѳистъ, т. е. Канонъ съ кондаки и икосы, которые чтутся Іереемъ въ фелонѣ на вел. престолѣ, въ алтарѣ, по ряду ихъ.

На литургіи Апост. зач. 322. и 320. Еванг. Марка зач. 35. и Луки зачало 54.

Въ тойже день на вечерни стихиры на 10. изъ Октоиха воскр. 4, и св. 40 мучениковъ 6., слава мучениковъ, и нынѣ Догматъ. Входъ. Чтенія Муч. На стиховнѣ стих. воскр., слава муч., и нынѣ Богородиченъ. Тропарь воскр., слава мученикомъ, и нынѣ Богород. »Гавріилу вѣщавшу«.

10. (22.) **Недѣля 5. вел. поста.** Гласъ 1-й и Память св. 40 мѹчениковъ. На оутрени Тропари, ꙗкѡ въ вечеръ. Сѣд. воскр. Полѵелей и Величаніе мѹч. »Ѧнгелскій соборъ«, Ѵпакой гласа и сѣдал. мѹч. всѣ, слава иже по полѵелеи, Гласъ 5-й. »Свѧтыхъ мѹчениковъ«, и нынѣ Богород. »Себе прежде сѹда«. Еванг. воскр. 9. Іѡанна зач. 65. Канонъ воскр., Тріоди и мѹч., катавасіѧ »Ѿверзѹ оуста«. На хвалитехъ ст. Октоиха 4, и мѹчен. 4, со припѣвы ихъ, слава Тріоди и нынѣ »Преблагословенна« и проч.

На литѹргіи Троп. воскр. и мѹч., конд. Тріоди, слава мѹч. и нынѣ »Застѹпнице«. Прок. Недѣли и мѹч. Ѧпост. зач. 321. и мѹч. зач. 331. Еванг. Марка зач. 47. и мѹч. Матѳеѧ зач. 80. Прич. »Хвалите и Радѹйтесѧ«.

По полѹдню вечернѧ, ꙗкѡ въ недѣлю Сыропѹстнѹю. —

15. (27.). Пѧтокъ 6-й недѣли поста: **На преждеосвященной начинается Тріодь Цвѣтный.**

16. (28.) **Суббота прав. Лазаря.** Оутренѧ по Тріоди. На литѹргіи въ мѣсто свѧтый Боже »Елицы въ Христа«. Ѧпост. зач. 333. Ев. Іѡанна зач. 39. Причастенъ: »Изъ оустъ младенецъ.« — Вечернѧ малаѧ изъ Тріоди Цвѣтоносной недѣли.

17. (29.) **Недѣля Цвѣтоносная.** Оутромъ Бдѣніе всенощное и всѧ ѿправа по оуказѹ Тріоди, изъ Октоиха воскресное ничтоже поемъ. Оутреннее Евангеліе Матѳеѧ зач. 83. По чтеніи Евангеліѧ абіе благословлѧютсѧ вербныѧ вѣтви по оуказѹ Тріоди или Требника, потомъ раздаютсѧ вѣрнымъ, и цѣлѹетсѧ Евангеліе. Пѣвчіе же чтѹтъ псаломъ 50-й. Іерей. »Спаси Боже« и поетсѧ Канонъ. Катавасіѧ тойже Ірмосъ. Честнѣйшѹю не поемъ, но Ірмосъ 9-ой пѣсни. Подъ часъ пѣніѧ славословіѧ великагѡ Іерей и вѣрніи вѣтви въ рѹкахъ держатъ, въ памѧть дѣтей еврейскихъ, вхоДѧщѹ Іисѹсѹ Христѹ въ Іерѹсалимъ »Осанна« вопіющихъ.

Литѹргіѧ І. Златоѹстагѡ. Ѧнтифоны и входное праздника. Тропари оба Праздника, слава и нынѣ конд. Праздника. Трисвѧтое. Прок. праздн. Ѧпост. зач. 247. Евангеліе Іѡанна зач. 41. Въ мѣсто Достойно »Величай.« Прич. праздника. По литѹргіи мѵрованіе.

Вечернѧ изъ Тріоди. Входъ съ кадиломъ въ багрѧномъ фелонѣ. Прок. »Се нынѣ.« »Сподоби Господи« и поклоны 3. Стиховны Тріоди. Тропарь »Богородице Дѣво« и проч. два съ поклоны, и всѧ прочаѧ, ꙗкоже въ недѣлю Сыропѹстнѹю. Ѿпѹстъ: »Грѧдый на волнѹю страсть«.

18. (30.) **Св. вел. понедѣлникъ.** На Оутрени въ мѣсто Богъ Господь Ѧллилѹїа на подобенъ: »Егда славніи,« и тропарь »Се женихъ грѧдетъ« 3-ды со сладкопѣніемъ. Тойже тропарь поемъ днесь, въ Вторникъ и въ Середѹ великѹю; потомъ сѣдалны во Тріоди. Іерей: »Ѡ еже сподобитисѧ намъ« и проч. съ кадиломъ, въ багрѧномъ фелонѣ, и четъ Евангеліе ѿъ Матѳеѧ зач. 84., предъ Евангеліемъ ликъ поетъ »Слава страстемъ«, а по Евангеліи »Слава долготерпѣнію« ко каждомѹ Евангелію чрезъ всю вел. седмицѹ, изъемши во вел. Сѹбботѹ, къ томѹ бо поетсѧ: »Слава тебѣ Господи«. По прочтеніи Евангеліѧ, псал. 50-й. Ект. »Спаси Боже«, по возгласѣ Трипѣснецъ изъ Тріоди. »Честнѣйшѹю« не поемъ. Свѣтиленъ »Чертогъ твой« со

сладкопѣнїемъ 3-ды (сей же поется днесь, во Вторникъ, Середу и Четвертокъ) и все прочее по ряду Трїоди. Такъ совершается утреня во Вторникъ и Середу великую.

Въ тѣже дни совершаемъ литургїи Преждеосвященныхъ, на нихже творимъ входъ съ Евангелїемъ и кадиломъ, понеже и Евангелія чтутся, и то:

Въ понедѣлникъ	на лит. Еванг.	Матѳ.	зач.	98.
» вторникъ	на утрени	» Матѳ.	»	90.
» »	на литургїи	» Матѳ.	»	102.
» середу	на утрени	» Іоанна	»	41.
» »	на литургїи	» Іоанна	»	150.

Примѣчаніе. Отъ недѣли цвѣтныя чрезъ всю седмицу страстную, такъ и въ прочія недѣли, до недѣли 7-ой св. Отецъ, на утреняхъ »Честнѣйшую« не поемъ.

21. (2. апр.) **Св. вел. Четвертокъ.** На утрени по шестопсалмїи въ мѣсто Богъ Господь »Аллилуїа« и Тропарь »Егда славнїи ученицы« 3-ды. Сѣдална не поемъ, но абїе »О еже сподобитися намъ« со кадиломъ, и Евангелїе Луки зач. 106. Псал. 50-й и Канонъ и проч. по Трїоди.

Литургїя Василїева съ вечернею. Облекшїйся Іерей во всѣ свящ. одежды, начинаетъ: »Благословено царство«, ликъ же четъ псаломъ вечерни. Таже Ектенія великая. На Господи воззвахъ стихиры на 10 Трїоди, Іерей же подъ часъ пѣнія стихиръ совершаетъ проскомидїю, и по Слава и нынѣ творитъ входъ со Евангелїемъ и кадиломъ. »Премудрость прости,« »Свѣте тихїй.« Прок. Трїоди и чтенія 3. По чтеніяхъ Ектенія мал. »Яко святъ еси.« Трисвятое и Прок. Апостола гласъ 7-й: »Князи людстїи.« Апост. зач. 149. Еванг. Матѳея зач. 107. Въ мѣсто »Иже Херувими«: »Вечери Твоея тайныя«, тоже поется и въ мѣсто причастна, и »Да исполнятся«; въ мѣсто Достойно Ірмосъ »Странствія Владычня« и проч.

Тогоже дня вечеромъ поется утреня вел. Пятка, сирѣчь послѣдованіе св. спасителныхъ страстей. Утреня начинается отъ »Благословенъ Богъ нашъ.« По шестопсалмїи Ект. вел. Въ мѣсто »Богъ Господь« Аллилуїа 4-разъ, и Тропарь »Егда славнїи« 3-ды косно; егда поютъ сей Тропарь третїй разъ, Іерей облекается въ багряный фелонъ и кадитъ въ округъ престола и возглашаетъ: »О еже сподобитися намъ« (такъ творитъ ко каждому Евангелїю), и четъ Евангелія, яже суть 12; по 10-мъ Евангелїи Славословїе малое и ект. »Исполнимъ«. По 12-мъ Ев. »Благо есть«, Трисвятое и по »Отче нашъ« Троп. »Искупилъ ны еси« съ пѣнїемъ, ектенія »Помилуй насъ Боже«, и отпустъ страстный.

22. (3. апр.) **Св. вел. Пятокъ.** О 9-мъ часѣ дня кончимъ часы царскїе, съ парамеи, Апостолы и Евангелїями ихъ; Іерей четъ Евангелія въ Фелонѣ черномъ. Литургія же того дня не бываетъ.

О 3-мъ часѣ по полудню великая вечерня. Іерей возложивъ на ся Епитрахиль черный, начинаетъ »Благословенъ Богъ нашъ«, ликъ: аминь, »прїидите поклонимся« и чтутъ псаломъ вечернїй; ектенія вел. (мирная). На Господи воззвахъ стихиры 6. изъ Трїоди. Входъ съ Евангелїемъ и кадиломъ. Прок. Трїоди и чтенія 3. По 3-мъ чтенїи Іерей: »Вонмимъ, миръ всѣмъ« и Прокименъ Апостола гласъ 6-й; »Положиша

ма во ровѣ.« Апостолъ зач. 125. Аллилуїа, Еванг. Матдеа зач. 110. Потомъ »Рцемъ всѣ,« »Исполнимъ», и стиховны. Егда же начнутъ пѣти стиховны, Іерей облекается во всѣ свящ. одежды, и по Слава и нынѣ кадитъ св. Престолъ. По Отче нашъ: »Яко твое есть царство,« и беретъ плащаницу и обноситъ ю въ округъ церкви единожды, безъ чтенія Евангелій, пѣвцы же поютъ Тропарь »Благообразный Іосифъ«, и вшедъ во церковь полагаетъ плащаницу на уготованномъ столѣ, среди церкви, и творитъ проповѣдь, — потомъ отпустъ и цѣлованіе плащаницы.

Въ 8. часовъ же вечера поютъ Малое Повечеріе, на немже Іерей чтетъ предъ плащаницею Канонъ на плачъ Пр. Богородицы, во Тріоди положенный. Пѣвчіе же поютъ Ірмосы, и ко каждому Тропарю припѣваютъ: »Слава тебѣ Боже нашъ, Слава тебѣ.« По семъ бываетъ цѣлованіе плащаницы. — Врата же царскія отверзты оставляются, даже до Суббoты свѣтлой, въ память, что, егда Христосъ распятся и умеръ, завѣса церковная раздрася на двое, которая въ ветхомъ завѣтѣ предъображала теперѣшній иконостасъ, и теперь на знаменіе того, еще въ нѣкоторыхъ церквахъ, въ память оной завѣсы, на царскихъ вратахъ малый занавѣсъ находится.

23. (4. апр.) **Св. вел. Суббота.** На утрени на Богъ Господь, Троп. »Благообразный«, и проч. по Тріоди. Потомъ чтутся Іереемъ непорочны предъ плащаницею во фелонѣ черномъ, такъ, что Іерей поетъ тропари изъ Тріоди по предписанному гласу тропаря, пѣвчіе же на клиросахъ припѣваютъ стихи кадисмы 17-й на тойже гласъ Тропаря.

По окончаніи же непорочныхъ Тропари »Ангелскій соборъ« и проч. по ряду Тріоди. Евангеліе токмо на концу утрени чтется. Егда начинаютъ пѣти Славословіе великое, Іерей облекается во всѣ свящ. одежды, и творитъ входъ со Евангеліемъ и кадиломъ. По отпѣтіи Святый Боже, предъ царскими враты возглашаетъ »Премудрость прости!« Пѣвцы же поютъ Тропарь »Благообразный«, и идутъ предъ гробъ Христовъ, и тамъ поютъ стихиру: »Пріидите ублажимъ Іосифа.« Потомъ Тропарь, и по слава и нынѣ Іерей: »Вонмимъ, миръ всѣмъ, премудрость, вонмимъ«, и по прокимнѣ чтутся пророчества, и паремеи. По семъ: »Вонмимъ, миръ всѣмъ«, и Прок. Апостола. Апост. зач. 113. Аллилуїа. Іерей чтетъ Евангеліе Матд. зач. 114. и идя въ алтарь, поетъ Ектенію »Помилуй насъ Боже« и »Исполнимъ« и отпустъ.

Литургія Василіева съ вечернею. Стихиры на 8. Іерей подъ часъ пѣнія стихиръ творитъ проскомидію, и по »Слава и нынѣ« входъ со Евангеліемъ и кадиломъ; »Свѣте тихій.« Прок. не поется, но абіе »Премудрость« и чтутся паремеи, ихже есть 15, со стихи: »Поемъ Господеви« и »Господа пойте.« По паремеяхъ ект. малая: »Яко святъ еси;« въ мѣсто Святый Боже »Елицы во Христа«, отъ днесь до недѣли Ѳоминой. Прок. гласъ 8. »Вся земля«. Апост. зач. 91. По апостолѣ аллилуїа не поется, но поемъ: »Воскресни Боже, суди земли« и больше разъ, донелѣже Іерей съ Діакономъ низложатъ черныя одежды, и во свѣтлыя облекутся. Посемъ Евангеліе отъ Матдея зач. 115., къ семуже Евангелію поемъ »Слава тебѣ Господи.« Въ мѣсто Херувимской пѣсни: »Да умолчитъ.« Вмѣсто Достойно: »Не рыдай мене Мати.« Причастенъ »Воста, яко спя Господь.« По заамвонной молитвѣ совер-

шаетсѧ благословеніе хлѣбовъ, ꙗкъ на литіи; потомъ »Буди имѧ Господне,« и ѡтпустъ вел. Субботы, въ литургиконѣ написанный.

Въ 8. часовъ вечера совершаетсѧ Повечеріе малое, съ каномъ оутреннимъ вел. Субботы. По скончаніи же повечеріѧ чтутсѧ Дѣѧніѧ апостолскаѧ, до часа дѣйствованіѧ Воскресеніѧ Христова, то е. до 11 ½ часа нощи. Тогда во Іерей вземъ епитрахиль и фелонъ черный, предъ плащаницею начинаетъ: »Благословенъ Богъ нашъ.« Ликъ: аминь. Трисвѧтое и по Отче нашъ: пріидите поклонимсѧ, Псал. 50-й, и поютъ Ірмосы Канона оутреннѧгѡ вел. Субботы: »Волною морскою.« Іерей же чтетъ тропари Канона на аналогіи предъ плащаницею, въ оуслышаніе всѣмъ, а пѣвчіе припѣваютъ: »Слава тебѣ Боже нашъ, Слава тебѣ« на клиросахъ. По 9-й пѣсни »Не рыдай мене Мати«, и трисвѧтое, Отче нашъ, и абіе поютъ Тропарь »Благообразный Іѡсифъ« и другіи два. Іерей же вшедъ во алтарь, ѡблекаетсѧ во всѣ свѧщенн. одежды, но во фелонъ черный, беретъ плащаницу, и ѡбноситъ ю въ ѡкругъ церкви 1-разъ, при пѣніи »Благообразный«, »Егда снизшелъ« и »Мνроносицамъ« при клепаніи древѧныхъ билъ, а не при звоненіи. Вшедъ же въ церковь, полагаетъ плащаницу на св. престолъ, гдѣ держитъ ю до Вознесеніѧ Хр. — И такъ ѡтдаетсѧ празднованіе св. четыредесѧтницы, и смутнагѡ сѣтованіѧ страстныѧ седмицы.

Такъ совершаемъ въ монастырѧхъ той великолѣпный обрѧдъ, который пріѧхомъ ѡтъ св. Отцевъ, еще прежде сущестованіѧ оугро-русскихъ епархій, и сей во цѣлости, безъ всѧкагѡ измѣненіѧ, доселѣ соблюдохомъ и соблюдаемъ. А не, ꙗкоже по многимъ мѣстамъ свѧщенницы во свѣтлыхъ одеждахъ ѡбходѧтъ церковь, и ѡбносѧтъ плащаницу, при звоненіи, съ пѣніемъ »Воскресеніе твое Христе Спасе,« акибы то во памѧть Мνронѡсицъ, нощію пришедшихъ помазати тѣло Господа Іисуса, творили. Мνронѡсицы во не съ пѣніемъ и ликованіемъ, но со страхомъ, сѣтующе пришли нощію къ гробу Іисуса. Такъ во поетсѧ къ стихирахъ воскресныхъ: »Со страхомъ пріидоша на гробъ твой жены, во еже помазати тѣло твое.« А въ Евангеліи Марка гл. 16. ст. 8-омъ чтемъ: »Имѧше же ихъ трепетъ и оужасъ, и никомуже ничтоже рѣша, боѧху во сѧ«. И такъ не можно оутверждати, что, егда кто высше реченнымъ ѡбычаемъ ѡбрѧдъ той совершаетъ, то въ памѧть Мνронѡсицъ творитъ; ибо такъ неправильнѡ творитъ; но слѣдующимъ способомъ должно творити:

24. (5. апр.) **Недѣлѧ Пасхи.** (Великдень.) Іерей оуже ѡбшедъ Церковь, и положивъ плащаницу на св. Престолъ, ѡблекаетсѧ во весь свѣтлѣйшій санъ, беретъ Крестъ въ руки, и начинаетъ пѣти: »Воскресеніе твое Христе Спасе«, аки радость возвѣщаѧ внѣ церкви ѡставшемусѧ народу, что Ангелы поютъ на небесѣхъ, и изходитъ внѣ церкви, ставъ предъ великіѧ врата церкви, и покадивъ ѧ и вѣрныхъ, велегласнѡ возглашаетъ: »Слава свѧтѣй« и проч., и поетъ »Христосъ воскресе« и оударѧютъ во всѣ звѡны и деревѧныѧ била за долгѡ. Пономари подъ тѣмъ часомъ въ церкви вжигаютъ всѣ свѣщи, лампады и кадила. По ѡтпѣтіи же на всѣ стихи »Христосъ воскресе«, назнаменаетъ врата св. Крестомъ, ѡтверзаетъ ѧ, и входитъ съ народомъ въ ѡсвѣщенный Храмъ, акибы изъ тмы и сѣни смертной во свѣтъ небесный вводилъ стадо свое, поводомъ свѣтлагѡ Воскресеніѧ Христова, чрезъ ѡтверзтыѧ

Крестомъ двери, и поетъ »мирнѹю ектенїю« во алтари, а потомъ абїе Канонъ Пасхи, во литѹргиконѣ или Трїоди написанный, и по каждой пѣсни кадитъ алтарь, всю церковь и братїю съ привѣтствїемъ »Христосъ воскресе«, св. Крестъ въ рѹкахъ держа; но токмо въ сей первый св. день кадитъ по каждой пѣсни. По Канонѣ, подъ часъ пѣнїя »Пасха священная«, даетъ вѣрнымъ цѣловати Крестъ въ рѹкахъ, въ знаменїе, что дрѹгъ дрѹга объимемъ, и простимъ вся воскресенїемъ. Потомъ глаголетъ ектенїи »Помилѹй насъ Боже«, »Исполнимъ« и отпѹстъ со Крестомъ, возглашая 3-ды »Христосъ воскресе!«

Литѹргїя Златоѹстагω бываетъ по ранѹ. По »Благословено царство« »Христосъ воскресе« 3-ы. Антифоны Пасхи. Вмѣсто Святый Боже »Елицы.« Прок. гл. 8. »Сей день«. Апост. зач. 1-е. Еванг. Іωанна зач. 1-е. Подъ часъ чтенїя Евангелїя на каждый стихъ ѹдаряютъ во всѣ звоны. Идѣже есть больше священниковъ, то сїе Евангелїе чтется на разныхъ ѧзыкахъ. Вмѣсто Достойнω »Ангелъ вопїяше.« Вмѣсто »Благословенъ грядый«, »На многая лѣта,« »Да исполнятся« и »Бѹди имя:« Христосъ воскресе. По литѹргїи бываетъ благословенїе брашенъ, въ Литѹргиконѣ или Молитвословѣ ѹказанное, и отпѹстъ со Крестомъ, ѧкъ на ѹтрени.

Примѣчанїе I. Отъ сегω дня до отданїя праздника пасхи, ѹтреню начинаемъ отъ »Слава святѣй.«

Примѣчанїе II. Отъ сегω дня до Сошествїя св. Дѹха »Царю небесный« не поемъ, ниже чтемъ во слѹжбахъ, ниже колѣнопреклоненїя не бываютъ.

Въ сейже день Вечерню поемъ малѹю. Облекшїйся Іерей во всѣ свящ. одежды, начинаетъ Благословенъ Богъ нашъ, Христосъ воскресе 3-ды и обычныя стихи. Ектенїю не глаголетъ, но абїе Господи воззвахъ, и стихиры воскр. Трїоди 4, Слава и нынѣ праздника гл. 2-й »Еже отъ вѣка таинство.« Входъ не творитъ. »Премѹдрость прости«, »Свѣте тихїй,« прок. »Кто Богъ велїй« 1-разъ. »Сподоби Господи«; на стиховнѣ стихира Трїоди 1-на. Таже стихиры Благовѣщенїя, великїя вечерни стиховныя, Слава »Благовѣствѹетъ Гаврїилъ«, и нынѣ »Воскресенїя день.« Христосъ воскресе 3-ы, Слава и нынѣ Троп. »Днесь спасенїя«, и Ект. »Помилѹй насъ Боже« и отпѹстъ.

25. (6. апр.) **Понедѣлникъ свѣтлый и Благовѣщенїе Пр. Д. Марїи.** Ѹтромъ облекшїйся Іерей во всѣ свящ. одежды, покадивъ церковь, начинаетъ: »Слава святѣй,« Христосъ воскресе со стихи, таже ект. мирная. На Господи воззвахъ стихиры воскр. Трїоди 4, и Благовѣщенїя 6., слава и нынѣ Благовѣщенїя. Входъ съ Евангелїемъ и кадиломъ, Свѣте тихїй, Прок. »Кто Богъ« 4-разъ, парамеи Благовѣщ. 3, по парамеяхъ Іерей: »О еже сподобитися« и проч., и чтетъ Евангелїе Іоанна зач. 65., таже ект. »Рцемъ вси« и проч. На лутїи стих. Благовѣщ. »Спаси Боже«, Стихωвна воскр. една, и Стихиры Пасхи со стихи, слава Благовѣщ. »Днесь радость,« и нынѣ »Воскресенїя день,« Христосъ воскресе 3-ы, и Благословенїе хлѣбовъ. Бѹди имя Господне не поемъ, но абїе »Слава святѣй«, »Христосъ воскресе« со стихи, слава и нынѣ »Днесь спасенїя«. Ект. вел. »Богъ Господь« и Сѣдална не поемъ, но абїе Полѵелей и »Архан-

гелскій гласъ«, потомъ Сѣдаленъ, »Ѿтъ юности моея.« Прок. »Благовѣстите.« Еванг. Луки зач. 4. »Воскресеніе Христово« 3-ы. Псал. 50-й не глаголемъ, но абіе слава: »Молитвами Богородицы,« и нынѣ тойже, таже припѣвъ: »Благовѣстите день ѿтъ дне«, и стихиру гл. 6. »Посланъ бысть.« Іерей: »Спаси Боже.« — Канонъ Пасхи и Благовѣщ., Катавасія Благовѣщ., по 3-й пѣсни Кондакъ »Аще и во гробъ« съ пѣніемъ; по 6-й пѣсни Конд. »Возбранной« и »Воскресъ Іисусъ ѿтъ гроба« 3-ды; на 9-й пѣсни »Ангелъ вопіяше« и »Свѣтися« и проч., свѣт. »Плотію« 1. и праздн. 2. На хвал. стих. воскр. Тріоди 3, и Благовѣщ. 3, таже »Да воскреснетъ Богъ« и стихиры Пасхи, по средѣ церкви, съ цѣлованіемъ св. Креста, слава Благовѣщ. »Да веселятся небеса«, и нынѣ »Воскресенія день;« Христосъ воскресе 3-ды, слава и нынѣ »Днесь спасенія.« Ектенія, и ѿпустъ съ Крестомъ.

На литургіи Ант. и входное пасхи. Вмѣсто Пріидите: »Въ церквахъ благословите« и Христосъ воскресе 1, и Тропарь »Днесь спасенія«, слава конд. Пасхи, и нынѣ »Возбранной воеводѣ«. »Елицы«. Прок. Благовѣщ. и дню. Апост. праздн. зач. 306. и дню зач. 2. Еванг. праздн. Луки зач. 3. и дню Іоанна зач. 2. и проч. Литургіи. По литургіи ѡбходъ Церкви.

На вечерни стихиры Тріоди на 6. Входъ съ кадиломъ. Прок. »Богъ нашъ,« Рцемъ вси,« »Исполнимъ«. На стиховнѣ стихира Тріоди 1., стихиры Пасхи и ѿпустъ съ Крестомъ.

26. (7. апр.) **Вторникъ свѣтлый.** На оутрени Іерей ѡблекшійся во всю свящ. ѡдежду, покадивъ церковь, начинаетъ „Слава святѣй«, »Христосъ воскресе« со стихи. Ектенія и Канонъ Пасхи, іакоже въ первый день, кромѣ кажденія.

На литургіи Ант. и входное Пасхи. Прок. »Величитъ душа моя.« Апост. зач. 3. Еванг. Луки зач. 113. Прич. »Тѣло Христово«.

Вечерня, іакъ вчера. Входъ съ кадиломъ. Прок. »Гласомъ моимъ« по 8-у гласу Тропаря. »Рцемъ вси«, »Исполнимъ.« На стиховнѣ стихира воскр. 1-а, и стихиры Пасхи. — Въ прочемъ чрезъ цѣлую сію свѣтлую седмицу оутреня, литургія и вечерня вел. такъ поется, іакоже въ 1-й день пасхи (кромѣ чтенія Евангелія на вечерни), ибо есть осмидневный праздникъ. Въ субботу по литургіи затворяются врата царскія.

31. (12. апр.) **Недѣля Антипасхи** (Ѳомина.) Въ субботу на вечерни Іерей вземъ на ся епитрахиль, начинаетъ »Благословенъ Богъ нашъ,« Христосъ воскресе 3-ды, и чтется псаломъ вечерній. Ектенія мирная. На Господи воззвахъ стих. на 10. всѣ Тріоди. Входъ съ кадиломъ. Прок. »Господь воцарися«, стиховна Тріоди. Тропарь »Запечатанну гробу« и ѿпустъ великій.

На оутрени по »Слава святѣй« Христосъ воскресе 3-ды и шестопсалміе. Ектенія. »Богъ Господь.« Троп. »Запечатанну« 3-ды. Сѣд. Тріоди. Полиелей, Величаніе. Еванг. воскр. Матѳ. зач. 116. Воскресеніе Христово 3-ды. Канонъ Тріоди. Катавасія: »Воскресенія день« и прочая вся изъ Тріоди.

На литургіи Ант. Пасхи, входное: Пріидите поклонимся, Троп. »Запечатанну«, слава и нынѣ Конд. »Любопытною.« Прок. Тріоди. Апост.

зач. 14 Евангеліе Іωанна зач. 65. Вмѣсто Достойно »Ангелъ вопіяше« и проч. Отпустъ съ Крестомъ и возглашеніемъ: »Христосъ воскресе!«

На вечерни стихиры Тріоди 3, и святагω изъ Минеи или Общины 3. Входъ съ кадиломъ. Прок. великій »Кто Богъ велій« 4-разъ, потомъ »Рцемъ вси«, и »Исполнимъ.« Стиховна Тріоди. Троп. »Запечатанну« 1-разъ.

МѢСЯЦЪ АПРѢЛЬ.

7. (19.) **Недѣля Мvроносицъ.** Въ субботу вечерня вся изъ Тріоди; святагω не поется, но вычитается прежде. Стиховная стихира воскр. 1. и стихиры Пасхи со стихи ихъ по средѣ церкви. Слава Тріоди, и нынѣ »Воскресенія день« и »Христосъ воскресе« 1-разъ. Таже »Нынѣ ωтпущаеши«, и тропари »Благообразный І.« и прочіи два, и ωтпустъ.

На утрени тропари, якъ въ вечеръ; прочее все по ряду Тріоди. Еванг. Марка зач. 71. Воскресеніе Христово 3-разъ. Канонъ пасхи, Богородицы и Мvроносицъ; Катавасія »Воскресенія день.« Свѣтиленъ »Плотію« и проч.

На литургіи Ант. Пасхи, по прійдите Тропарь »Егда снизшелъ«, и »Благообразный«, Слава Конд. Мvроносицъ, и нынѣ »Аще и во гробъ.« Прок. »Спаси Господи.« Апост. зач. 16. Еванг. Марка зач. 69. Прич. »Тѣло Христово.«

На вечерни стихиры Тріоди и святагω изъ Минеи или Общины.

14. (26.) **Недѣля Разслабленнаго.** Въ субботу вечерня вся, якоже въ субботу предъ Мvроносицами, точію: Троп. воскр., слава и нынѣ Богородиченъ по гласу егω.

Утреня такожде, якъ въ недѣлю Мvроносицъ. Утр. Еванг. воскр. Луки зач. 112., и все по ряду.

На литургіи Ант. пасхи. Троп. »Да веселятся«, Слава Конд. Тріоди, и нынѣ »Аще и во гробъ.« Прок. Тріоди, Апост. зач. 23. Евангеліе Іωанна зач. 14. и проч.

17. (29.) **Середа: Преполовеніе Пятидесятницы.** На литургіи Прок. Гл. 3-й »Велій Господь нашъ.« Апост. зач. 34. Еванг. Іωанна зач. 26. Вмѣсто Достойно Ірмосъ »Чуждe есть« токмо днесь, во прочіи же дни »Свѣтися.«

21. (3. мая.) **Недѣля Самаряныни.** Въ субботу вечерня вся, якоже въ субботу предъ Мvроносицами, токмо по нынѣ ωтпущаеши Троп. воскр., слава и нынѣ Троп. Преполовенію.

Утреня, якоже въ недѣлю Мvроносицъ. Еванг. воскресное Іωанна зач. 63.

На литургіи Ант. Пасхи. По входѣ Троп. воскр. и преполовенія. Слава кондакъ Самаряныни, и нынѣ преполовенію. Прок. недѣли »Пойте Богу.« Апост. зач. 28. Еванг. Іωанна зач. 12. Прич. »Тѣло Христово.« Отпустъ со Крестомъ.

Вечерня изъ Тріоди, и святагω изъ Минеи или Общины.

23. (5. мая.) **Вторникъ: Св. вел. мученика Георгія.** Гдѣ храмъ егѡ, совершаетсѧ бдѣніе всенощное. Въ понедѣльникъ вечера Стихиры Тріоди. 3 и свѧт. 5. Слава свѧтагѡ, и нынѣ Тріоди. Входъ и чтеніѧ свѧтагѡ. На стих. свѧт., слава свѧт. и нынѣ Тріоди. Тропарь свѧт., слава и нынѣ Преполовенію, и ѿпꙋстъ.

На оутрени Троп. преполовенію, слава свѧт. и нынѣ преполовенію. Сѣдална свѧт., по нихже слава и нынѣ преполовенію изъ Тріоди. Полелей. Величаніе. »Ѿ юности моеѧ«. Прок. свѧт. Еванг. Лꙋки зач. 63. »Воскресеніе Христово« 1-ы. Канонъ Тріоди, Преполовенію и свѧт. Катавасіѧ »Воскресеніѧ день,« по 9-й пѣсни Честнѣйшꙋю. На хвал. свѧтагѡ, слава свѧт., и нынѣ Тріоди. Славословіе вел. Троп. свѧт., слава и нынѣ преполовенію, и ѿпꙋстъ безъ Креста.

На литꙋргіи Ант. пасхи. По входѣ Троп. препол. и свѧт., слава конд. свѧт., и нынѣ препол. Прок. свѧт. и препол. Апост. свѧт. зач. 29. и дневи. Еванг. свѧт. Іѡанна зач. 52. и дневи Іѡанна зач. 25. Въ мѣсто Достойно Свѣтисѧ; Прич. свѧт. и »Ѧдый мою плоть«.

Вечернѧ изъ Тріоди ѿданію преполовеніѧ, все преполовеніѧ, ꙗкоже на самый день егѡ, кромѣ чтеніѧ парамей и входа.

28. (10.м.) **Недѣля о слѣпомъ.** Въ сꙋбботꙋ вечернѧ, ꙗкоже во минꙋвшіѧ Сꙋбботы, и Оутренѧ, ꙗкоже въ минꙋвшіѧ Недѣли. Оутр. Евангеліе Іоанна зач. 64. Катавасіѧ: »Спасителю Богꙋ« и проч.

На литꙋргіи Ант. пасхи. Троп. воскр., слава конд. Слѣпагѡ, и нынѣ »Аще и во гробъ«. Прок. недѣли. Апост. зач. 38. Еванг. Іѡанна зач. 34. Прич. Тѣло Христово. Ѿпꙋстъ съ Крестомъ.

Вечернѧ изъ Тріоди, и свѧтымъ изъ Минеи или Общины.

МѢСѦЦЪ МАЙ.

1. (13.) Середа: **Отданіе праздника Пасхи,** всѧ ѿправа Пасхи, по Тріодіонѣ, до конца Литꙋргіи.

Во тойже день Вечернѧ малаѧ Вознесенію. Оутромъ предъ начатіемъ Бдѣніѧ всенощнагѡ ѿлагаетсѧ Плащаница на свое мѣсто, кромѣ всѧкихъ церемоній.

2. (14.) Четвертокъ: **Вознесеніе Господне.** Оутромъ совершаемъ Бдѣніе всенощное. Всѧ ѿправа по оуказꙋ Тріоди. Оутр. Еванг. Марка зач. 71. »Воскресеніе Христово« 1-ы. Катавасіѧ »Божественнымъ покровенъ«. На 9-й пѣсни Честнѣйшꙋю не поемъ.

На литꙋргіи Антифоны и входное Праздника, прок. Праздн. Апост. зач. 1-е. Еванг. Лꙋки зач. 114. Въ мѣсто Достойно Величай и Ірмосъ »Тѧ паче оума« до ѿданіѧ. По »Со страхомъ«, »Спаси Боже« и въ мѣсто »Да исполнѧтсѧ«: »Вознесисѧ на небеса Боже« до ѿданіѧ. По литꙋргіи мѵрованіе.

Вечернѧ изъ Тріоди Попразденства Вознесеніѧ со настоѧщимъ свѧтымъ. Входъ со кадиломъ. Прок. »Богъ нашъ«.

5. (17.) Недѣлѧ 7. по пасцѣ: **Св. Отецъ иже на I-мъ соборѣ въ Никеи.** Въ сꙋбботꙋ вечернѧ изъ Тріоди воскр., Отцевъ и Попразд. Вознесеніѧ, свѧтой же изъ Минеи не поетсѧ.

На Оутрени Троп. воскр., Слава Отцевъ, и нынѣ Вознесенія. Прочее же все по оуказу Тріоди. Еванг. Іωанна зач. 66. Катавасія »Божественнымъ покровенъ.« На 9-й пѣсни поемъ Честнѣйшую. На хвал. стих. воскр. 4, и Отцевъ 4, Слава Отцевъ, и нынѣ »Преблагословенна еси.« Троп. воскр. и ωтпустъ.

На литургіи Ант. Вознесенія, по входѣ Троп. воскр., Отцевъ и Вознесенія, Слава Конд. Отцевъ, и нынѣ Вознесенія. Прок. Отцевъ. Апост. зач. 44. Еванг. Іωанна зач. 56. Прич. Хвалите и Радуйтеся.

На вечерни стих. Тріоди Отцевъ 3, и святагω изъ Минеи или Общины 3. На стиховнѣ стих. Отцевъ гласъ 6-й: »Все собравше«, писанныя на хвалитехъ. Троп. Отцевъ, слава и нынѣ »Вознеслся еси.«

9. (21.) Четвертокъ: **Перенесеніе мощей святителя Николая.** Гдѣ есть храмъ перенесенію, и Минеи нѣсть, то поемъ всю службу О. Николая, яже декабря 6-гω приписанна, включнω со Тріодію, аки попразденствомъ Вознесенія, по типику св. вм. Георгія высше приписанному.

10. (22.) Пятокъ: **Отданіе праздника Вознесенія.**

11. (23.) **Суббота усопшихъ.** На сію зри оуставъ въ суббот у масопустную; въ прочемъ и въ Тріоди на ряду ωбрящеши.

12. (24.) **Сошествіе св. Духа.** (Русаля.) Оутромъ Бдѣніе всенощное; все праздника, святагω изъ Минеи ничтоже поется. Оутр. Евангеліе Іωанна зач. 65. »Воскресеніе Христово« не глаголемъ; Канонъ и Катавасія праздника. На 9-ой пѣсни »Величай.«

Литургія начинается съ пѣніемъ »Царю Небесный« прежде »Благословено царство« съ колѣнопреклоненіемъ. Антифоны и входное праздника. Вмѣсто трисвятагω »Елицы во Христа«. Прок. праздн. Апост. зач. 3. Еванг. Іωанна зач. 27. Вмѣсто Достойно »Величай« и Ірмосъ »Радуйся Царице«, и до ωтданія. Прич. »Духъ твой благій«. По литургіи абіе начинаемъ вечерню. Стихиры на 6, вся Тріоди. Входъ великій. Прок. »Кто Богъ велій«, потомъ чтемъ колѣнопреклонныя молитвы на амвонѣ. Стиховны; по »Нынѣ ωтпущаеши« Тропарь праздн. и ωтпустъ великій: »Изъ отеческихъ нѣдръ«.

Въ тойже день по полудню Повечеріе малое съ Канономъ, иже во Тріоди.

Примѣчаніе: Отъ днесь до слѣдующей недѣли постъ не бываетъ.

13. (25.) **Понедѣлникъ св. Духа.** На оутрени Троп. праздн., сѣдалны Тріоди. Евангеліе не чтется, токмо гдѣ храмъ св. Духа. Вмѣсто »Честнѣйшую« »Величай.«

На литургіи Ант. и входное праздн. Трисвятое. Апост. зач. 229. Еванг. Матдея зач. 75. По литургіи ωбходъ церкви 3-жды, Мурованіе и ωтпустъ.

Вечерня изъ Тріоди, и свят. изъ Минеи или Общины.

18. (30.) Суббота: **Отданіе Праздника Сош. св. Духа.**

19. (31.) Недѣля 1. по Сош. св. Духа: **Всѣхъ Святыхъ.** Въ Субботу вечерня Тріоди воскресна и всѣмъ Святымъ. Настоящагω святагω ничто же поется.

На оутрени Троп. воскр., слава Святымъ, и нынѣ Богор. воскр. Сѣд. Тріоди. »Ангелскій соборъ.« Еванг. воскр. Матдея зач. 116.

Канонъ Тріоди. Катавасія »Отверзу уста моя« (отъ днесь до 1-го августа.) На хвалитехъ стих. Тріоди, слава Тріоди, и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На литургіи Троп. воскр. и Святымъ, Слава Конд. воскр., и нынѣ Святымъ. Прок. »Помолитеся и воздадите,« и святымъ »Дивенъ Богъ во святыхъ своихъ.« Апост. зач. 330. Еванг. Матѳ. зач. 38.

Вечерня изъ Октоиха и настоящагω святагω изъ Минеи или Общины.

Примѣчаніе I. Отъ днесь стихиры Евангелскія порядочно берутся во славу на Хвалитехъ по всѣмъ недѣлямъ, изъемше недѣли св. Отецъ.

Примѣчаніе II. Слѣдующагω дня начинается постъ (Петровка), и держитъ до праздника св. Апостωлъ Петра и Павла.

26. (7. іюня.) **Недѣля 2. по Сош. св. Духа.** Гласъ 1-й. На утрени Троп. воскр.. слава свят., и нынѣ Богород. по гласу Тропаря святагω. Сѣд. воскресны изъ Октоиха. »Ангелскій соборъ,« Прок. воскр. Еванг. воскр. 2-е Марка зач. 70. Канонъ воскр. и святому; прочее же все воскресно.

На литургіи Троп. воскр., слава Кондакъ воскр., и нынѣ Храму Богородицы или Господскому. Аще ли Храмъ не Господскагω или Богородичнагω праздника, то Кондакъ »Заступнице«, или одинъ тогω гласа Богородиченъ Кондакъ. Такъ напр. 1-гω гласа: »Утробу дѣвичу«, 2-гω »Во молитвахъ неусыпающую« (Успенія), 3-гω гласа »Дѣва днесь« (Покрова), 4-гω гласа: »Іωакимъ и Анна« (Рождества Бцы), 5-гω: »Заступнице,« 6-гω »Тойже« и 7-гω тойже; 8-гω гласа: »Возбранной воеводѣ« (Благовѣщенія). Прок. недѣли, Апост. зач. 81. Еванг. Матѳея зач. 9. Причастенъ »Хвалите«

Вечерня Октоиха и святагω изъ Минеи или Общины.

Мѣсяцъ Іюнь.

2. (14.) **Недѣля 3. по Сош. св. Духа.** Гласъ 2-й. На утрени Еванг. воскр. 3-е Марка зач. 71-е и все, якоже въ недѣлю 2-ю по Сош. св. Духа указано.

На литургіи Апост. зач. 88. Еванг. Матѳея зач. 18. Вечерня изъ Октоиха, и ряд. святагω изъ Минеи или Общины.

9. (21.) **Недѣля 4. по Сош. св. Духа.** Гл. 3-й. На утрени все, якъ въ 2-ю недѣлю указано. Еванг. воскр. 4-е Луки зач. 112. На литургіи Апост. зач. 93. Еванг. Матѳея зач. 25.

Вечерня изъ Октоиха и Минеи или Общины, святому свящ. муч. Тимоѳею.

16. (28.) **Недѣля 5. по Сош. св. Духа.** Гл. 4-й.

На утрени Тропари, якъ высше. Утр. Еванг. воскр. 5-е Луки зач. 113. На литургіи Апост. зач. 103. Еванг. Матѳея зач. 28.

Вечерня Октоиха и ряд. святагω изъ Минеи или Общины мученику Мануилу и проч.

23. (5. їюлѧ.) **Недѣля 6. по Сош. св. Духа.** Гл. 5-й. На оутрени, ıакъ высше. Оутр. Єванг. воскр. 6-е Л8ки зач. 114.

На лит8ргіи Апост. зач. 110. Євангеліе Матдеѧ зач. 29.

Вечернѧ изъ Минеи или Трифолоѧ Рождеств8 св. Іωанна Предтечи, съ входомъ и парамеи.

24. (6. їюлѧ.) Понедѣлникъ: **Рождество св. Іоанна Предтечи.** Аще Храмъ егω, совершаетсѧ Бдѣніе всенощное, и поемъ все по рѧд8 Минеи или Трифолоѧ. Оутр. Євангеліе Л8ки зач. 3-е.

На лит8ргіи Апост. зач. 112. Єванг. Л8ки зач. 1-е.

На вечерни стих. Крестителѧ 3, и св. преп. м8ч. Февроніи 3, Слава Крест. и нынѣ Богородиченъ изъ Минеи. На стиховнѣ ст. Октоиха, Слава и нынѣ Крестителѧ. Троп. Крестителѧ, Слава Февроніи, и нынѣ Богородиченъ.

29. (11. їюлѧ.) С8ббота: **Св. верх. Апостолъ Петра и Павла.** Оутромъ совершаемъ Бдѣніе всенощное, поемъ и »Блаженъ м8жъ«, и всѧ ωтправа по рѧд8 изъ Минеи или Трифолоѧ. Оутр. Єванг. Іωанна зач. 67.

На лит8ргіи Троп. Апостоловъ, Слава Конд. Апостоловъ, и нынѣ Храма Бцы или »Заст8пнице.« Апост. зач. 193. Єванг. Матдеѧ зач. 67. По лит8ргіи Мѵрованіе. — Идѣже Храмъ Апостоловъ, бываетъ и ωбходъ церкви 3-жды.

Вечернѧ великаѧ изъ Октоиха и Минеи, или Трифолоѧ. На Господи воззвахъ стихиры на 10: воскр. Октоиха 4, и Апостоловъ 6, Слава Апостоловъ, и нынѣ Догматъ гласа 6-гω »Кто Тебе не оублажитъ.« Входъ. Стиховна Октоиха воскр., Слава Апостоловъ, и нынѣ Богор. воскр. Троп. воскр., Слава Апостоловъ, и нынѣ »Еже ωтъ вѣка« и ωтп8стъ.

30. (12. їюлѧ.) **Недѣля 7. по Сош. св. Духа.** Гл. 6. На оутрени Тропари, ıакъ въ вечеръ. Сѣд. воскр. Октоиха. »Ангелскій соборъ.« Єванг. воскр. 7-е Іωанна зач. 63. Канонъ Октоиха и Апостоловъ. На Хвалитехъ стих. воскр. 4, и Апостоловъ 4, Слава стихира Євангелскаѧ, и нынѣ »Преблагословенна.« Троп. воскр. единъ ωтъ дв8хъ.

На лит8ргіи Троп. воскр. и Апостоловъ, Конд. воскр., Слава Апост., и нынѣ »Заст8пнице.« Прок. гласа и Апост. Апост. недѣли зач. 116. и Апост. зач. 131. Єванг. недѣли Матд. зач. 33. и Марка зач. 12. Прич. Хвалите и Апостоловъ.

Вечернѧ изъ Октоиха и Минеи или Общины Безсребренникамъ.

МѢСѦЦЪ ІЮЛЬ.

7. (19.) **Недѣля 8. по Сош. св. Духа.** Гласъ 7-й. Оутренѧ Октоиха воскресна со рѧд. свѧтымъ; оутр. Єванг. воскр. 8-е Іωанна зач. 64.

На лит8ргіи Апост. зач. 124. Єванг. Матдеѧ зач. 58.

14. (26.) **Недѣля 9. по Сош. св. Духа.** Гласъ 8-й. И недѣлѧ св. Отцевъ. Въ с8бботѹ вечера стих. воскр. 4, и Отцевъ 6. Слава Отцевъ, и нынѣ Догматъ. Входъ и чтеніѧ Отцевъ. На стиховнѣ сти-

хиры воскр. Слава Отцевъ, и нынѣ Богор. Тропарь воскр., Слава Отцевъ, и нынѣ Богородиченъ.

На оутрени Тропари, якъ въ вечеръ. Сѣдалны и прочее Октоиха воскресно. Евангеліе воскресное 9. Іωанна зач. 65. На Хвал. стихиры Октоиха воскр. 4, и Отцевъ 4., Слава Отцевъ, и нынѣ »Преблагословенна.« Троп. воскресенъ единъ ωтъ двѹхъ, и ωтпѹстъ.

На литѹргіи Троп. воскр. и Отцевъ, Конд. воскр., Слава Отцевъ, и нынѣ Храма или »Застѹпнице.« Прок. недѣли и Отцевъ. Апостолъ недѣли зач. 128. и Отцевъ зач. 334. Евангеліе недѣли Матѳ. зач. 59. и Іωанна зач. 56. Прич. »Хвалите« и Отцевъ.

Вечерня изъ Минеи или Трифолоя св. Равноапост. Владиміра. Входъ и чтенія егω, все по оуказѹ Минеи.

20. (1. авг.) Сѹббота: **Св. Пророка Иліи.** Бдѣніе всенощное токмω тамъ совершается, гдѣ Храмъ егω. На оутрени вся ωтправа по рядѹ Минеи или Трифолоя. Оутр. Евангеліе Лѹки зач. 14.

На литѹргіи Апост. зач. 57. Евангеліе Матѳ. зач. 40.

Вечерня Октоиха воскресна со рядовымъ святымъ изъ Минеи или Общины.

21. (2. авг.) **Недѣля 10. по Сош. св. Духа.** Гласъ 1-й. Оутреня Окт. воскр. Евангеліе воскр. 10-е Іωанна зач. 66. На литѹрг. Апост. зач. 131. Еванг. Матѳ. зач. 72.

Вечерня Октоиха и Минеи или Общины. св. Равноап. Маріи Магдалинѣ.

28. (9. авг.) **Недѣля 11. по Сош. св. Духа.** Гласъ 2-й. Оутр. Октоиха воскр. Оутр. Еванг. воскр. 11-е Іωанна зач. 67. На литѹргіи Апост. зач. 141. Еванг. Матѳ. зач. 77.

Вечерня Октоиха и Минеи или Трифолоя — рядовымъ святымъ, мѹч. Калліникѹ, Ѳеодотіи и Серафинѣ.

Мѣсяцъ Авгѹстъ.

1. (13.) Четвертокъ: **Происхожденіе ч. древъ св. Креста, и св. Мученикъ Маккавей.** По литѹргіи бываетъ ωсвященіе воды Маккавейское. Начало поста ко Оуспенію Пр. Бцы.

4. (16.) **Недѣля 12. по Сош. св. Духа.** Гл. 3-й. На оутр. Троп. воскр., Слава свят., и нынѣ Богор. Прочее Октоиха воскресно. Оутр. Еванг. воскр. Матѳея зач. 116. Канонъ Окт. и свят. Катавасія »Крестъ начертавъ.«

На литѹргіи Апост. зач. 158. Еванг. Матѳ. зач. 79.

Вечерня изъ Минеи или Трифолоя предпразденствѹ Преображенія, съ ряд. святымъ, безъ входа.

6. (18.) Вторникъ: **Преображеніе Господне,** и день рожденія Егω Величества, Благовѣрнагω Короля н. **Франциска Іосифа І-го.** Оутромъ совершаемъ Бдѣніе всенощное, все по рядѹ Минеи или Трифолоя. Оутр. Еванг. Лѹки зач. 45.

На литѹргїи Ѧнт. и входное праздн. Ѧпост. зач. 65. Єванг. Матѳ. зач. 70. Въ Єктенїи »Рцемъ вси« прилагаемъ и Єктенїю всѧкагѡ прошенїѧ, и ѹпоминаемъ имѧ Єгѡ Величества. Вмѣсто Достойно »Величай« и Ірмосъ до ѡтданїѧ. По заамвонной молитвѣ благословенїе овощей виноградныхъ или вертоградныхъ по ѹказѹ Требника. Потомъ многолѣтствїе за здравїе Єгѡ Величества, мѵрованїе и ѡтпѹстъ.

На вечерни стихиры Минеи или Трифолоѧ попразденства со рѧд. свѧтымъ. Входъ. Прок. вел. »Кто Богъ велїй« 4-разъ. Стиховна попразденства. Троп. свѧт., Слава и нынѣ »Преобразился еси« и ѡтпѹстъ.

8. (20.) Четвертокъ: **Стефана I. Короля Угорскаго.** Понеже король сей въ нашихъ церковныхъ книгахъ своегѡ послѣдованїѧ не имѣетъ, то всѧ ѡтправа совершаетсѧ попразденствѹ Преѡбраженїѧ съ рѧдовымъ свѧтымъ. Ѧще бы нѣкто народа ради великое славословїе ѹчинити хотѣлъ, то да поетъ на хвалитехъ стихиры тогѡ дне стиховныѧ Праздника, и такъ да поетъ славословїе.

11. (23.) **Недѣля 13. по Сош. св. Духа.** Гл. 4-й. Въ сѹбботѹ вечеръ стих. воскр. Октоиха 4, праздника Преѡбраженїѧ 3, и рѧд. свѧтагѡ изъ Минеи или Общины 3, Слава праздника, и нынѣ Догматъ »Иже тебе ради.« Входъ. На стиховнѣ ст. изъ Октоиха, Слава и нынѣ праздника. Троп. воскр., Слава свѧт., и нынѣ праздника.

На ѹтрени Тропари, ꙗкъ въ вечеръ, прочее все Окт. воскр. Єванг. воскр. 2-е Марка зач. 70. Канонъ воскр., праздн. и свѧтагѡ; катавасїѧ праздн. »Лицы Израильстїи.« На 9-й пѣсни Честнѣйшѹю. На Хвалитехъ стих. воскр. Окт. 4, и праздника тогѡ дне стиховныѧ со славнымъ и припѣвы ихъ 4, Слава стихира Євангелскаѧ, и нынѣ Преблагословенна. Троп. воскр., Єкт. и ѡтпѹстъ.

На литѹргїи Ѧнт. праздн. Троп. воскресенъ и праздн., Слава Конд. воскр., и нынѣ праздн. Прок. недѣли и праздн. Ѧпост. зач. 166. Єванг. Матѳ. зач. 87. и проч.

Вечернѧ изъ Минеи или Трифолоѧ попразденствѹ Преѡбраженїѧ съ рѧд. свѧтымъ.

13. Вторникъ: Ѡтдаетсѧ праздникъ Преѡбраженїѧ Господнѧ.

15. (27.) Четвертокъ: **Успеніе Пр. Богородицы.** Ѹтромъ Бдѣнїе всенощное. Поемъ и »Блаженъ мѹжъ,« и всѧ ѡтправа по рѧдѹ Минеи или Трифолоѧ. Ѹтр. Єванг. Лѹки зач. 4. Катавасїѧ Ѹспенїѧ, и проч.

На литѹргїи Ѧпост. зач. 240. Єванг. Лѹки зач. 54. Вмѣсто Достойно »Величай« и до ѡтданїѧ. По литѹргїи мѵрованїе.

Вечернѧ изъ Минеи или Трифолоѧ попразденствѹ Ѹспенїѧ, и нерѹкотворенномѹ Образѹ.

18. (30.) **Недѣля 14. по Сош. св. Духа.** Гласъ 5-й. Въ сѹбботѹ на вечерни стихиры Окт. воскр. 4, праздника 3, и свѧт. рѧдов. 3. Слава праздн. и нынѣ Догматъ. Входъ и проч. Стиховна Окт. воскр., Слава и нынѣ праздн. Троп. воскр., Слава свѧт., и нынѣ праздника и проч.

На оутрени Тропари, ꙗкѡ въ вечерѣ. Сѣд. Окт. воскр. Еванг. воскр. 3, Марка зач. 71. Катавасїѧ »Преѹкрашенна.« На 9-й пѣсни Честнѣйшѹю. На Хвал. ст. воскр. 4, и праздн. тогѡ дне со славнымъ и припѣвы егѡ 4. Слава стихира Евангелскаѧ, и нынѣ Преблагословенна. Троп. воскр. и проч.

На литѹргїи Троп. воскр. и праздн., Слава Конд. воскр., и нынѣ праздн. Прок. недѣли, и праздн. Апост. зач. 170. Еванг. Матѳеѧ зач. 89. Вмѣсто Достойно Величай. Прич. »Хвалите« и »Чашѹ спасенїѧ.«

Вечернѧ изъ Минеи или Трифолоѧ попразденствѹ Оуспенїѧ съ рѧд. свѧтымъ.

23. (4. сент.) Пѧтокъ: **Отдается праздникъ** Оуспенїѧ Пр. Бц҃ы.

25. (6. сент.) **Недѣля 15. по Сош. св. Духа.** Гласъ 6-й. Вечернѧ и Оутренѧ воскр. Октоиха съ рѧд. свѧтымъ. Оутр. Еванг. воскр. 4. Лѹки зач. 112. Катавасїѧ »Крестъ начертавъ.«

На литѹргїи Апост. зач. 176. Еванг. Матѳ. зач. 92.

Вечернѧ изъ Октоиха и Минеи или Общины съ рѧдовымъ свѧтымъ.

29. (10. сент.) Четвертокъ: **Усѣкновеніе ч. Главы св. Іоанна Крестителя.** Вечернѧ, оутренѧ, и всѧ слѹжба свѧтомѹ по оуказѹ Минеи или Трифолоѧ. Оутр. Еванг. Марка зач. 57. На литѹргїи Апост. зач. 33. Евангелїе Марка зач. 24. Въ сей день постъ.

На вечерни стих. Предтечи 3, и свѧт. 3. Стиховна Октоиха и проч

МѢСѦЦЪ СЕНТѦБРЬ.

1. (13.) **Недѣля 16. по Сош. св. Духа.** Гласъ 7-й. Начало Індикта сирѣчь новагѡ лѣта. Въ сѹбботѹ на вечерни стих. Окт. воскр. 4, їндикта 3. и свѧтагѡ 3. Слава їндикта, и нынѣ Догматъ. Входъ и чтенїѧ 3. На стиховнѣ ст. Октоиха, Слава свѧтагѡ и нынѣ їндикта. Тропарь воскр., Слава свѧтагѡ, и нынѣ їндикта.

На оутрени Тропари, ꙗкѡ въ вечерѣ. Сѣдална Окт. »Ангелскїй соборъ« и проч. Еванг. воскр. 5-е Лѹки зач. 113. Канонъ воскр. и Минеи по рѧдѹ. Катавасїѧ »Крестъ начертавъ.« На 9-й пѣсни Честнѣйшѹю. На хвал. ст. Окт. воскр. 4, їндикта 3. и свѧт. со припѣвомъ егѡ 1. Слава стихира Еванг., и нынѣ »Преблагословенна.« Славословїе, Троп. воскр.

На литѹргїи Троп. воскр., їндикта и свѧтагѡ, Конд. воскр., Слава свѧт. и нынѣ їндикта. Прок. їндикта. Апост. їндикта зачало 258. и недѣли зач. 181. Еванг. їндикта Лѹки зач. 13. и рѧд. недѣли Матѳ. зач. 105. Прич. їндикта и проч.

Вечернѧ Минеи или Общины двѹмъ свѧтымъ; стиховна Окт., Слава свѧт., и нынѣ Богородиченъ.

8. (20.) **Недѣля 17. по Сош. св. Духа.** Гл. 8-й, и **Рождество Пр. Д. Богородицы Маріи.** Въ сѹбботѹ на мал. вечерни стих. Окт. воскр. 4,

Слава и нынѣ праздника. Стиховна воскр. 1, и праздн. великїя вечерни стиховныя. Троп. воскр., Слава и нынѣ праздника, и ѿпѹстъ.

Въ недѣлю оутромъ творимъ Бдѣнїе всенощное. Блаженъ мѹжъ не поемъ. На вел. вечерни стих. 10., воскр. Окт. 4, и праздн. 6. Слава и нынѣ праздника. Входъ. Прокименъ »Господь воцарися;« и чтенїя праздн. На Литїи праздн. Стиховна Окт., Слава и нынѣ праздн. На Благословенїи Хлѣбовъ Троп. праздн. 3-ды, и проч. На оутр. Троп. воскр., Слава и нынѣ праздн. Сѣд. воскр. Полѵелей. Величанїе праздн. Ангелскїй соборъ, Ѵпакой и сѣдална всѣ праздн. Степенна Окт. Прок. праздн., Еванг. праздн. Лѹки зач. 4. Слава »Молитвами Бцы, и нынѣ тойже; по 50-мъ псалмѣ стих. праздн. Каноны Окт. и праздника. Катавасїя »Крестъ начертавъ.« На 9-й пѣсни Честнѣйшѹю. На Хвалит. ст. Окт. 4, и праздника со припѣвы его 4, Слава праздн., и нынѣ »Преблагословенна.« Славословїе, Троп. воскр. и ѿпѹстъ.

На литѹргїи Троп. воскр. и праздн., Слава Конд. воскр., и нынѣ праздн. Прок. недѣли предъ Воздвиженїемъ: »Спаси Гди« и праздника »Величитъ Дѹша моя.« Апост. зач. 215. и праздн. зач. 240. Еванг. недѣли предъ Воздв. Іѡанна зач. 9. и праздн. Лѹки зач. 54. Вмѣсто Достойно: Величай. Прич. Хвалите и праздн. По литѹргїи мѵрованїе, и гдѣ Храмъ Бцы, то и ѡбходъ церкви 3-ды.

Вечерня изъ Минеи или Трифолоя попразденствѹ и ряд. святымъ безъ входа.

14. (26.) Сѹббота: **Всемірное Воздвиженіе ч. Креста.** Оутромъ совершаемъ Бдѣнїе. Блаженъ мѹжъ не поемъ; все праздникѹ по оуказѹ Минеи или Трифолоя. По входѣ и по Свѣте тихїй Прокименъ вел. »Богъ нашъ на небесѣхъ.« Оутренее Еванг. Іѡанна зач. 42. Глаголемъ и Воскресенїе Христово 1. и проч. Егда же начнѹтъ пѣти славословїе вел., Іерей ѡблекается во всѣ свящ. одежды, и покадивъ на престолѣ прїѹготованный св. Крестъ, снимаетъ его съ дискосомъ на главѹ. Ѡбходя престолъ, емѹ предходятъ свѣщеносцы, и выходя сѣверными дверьми, ставъ предъ царск. дверьми, ѡжидаетъ ѿпѣтїя Святый Боже, потомъ возглашаетъ: »Премѹдрость прости!« Ликъ поетъ Тропарь »Спаси Господи.« Іерей же ѡбратяся идетъ къ прїѹготованномѹ по средѣ церкви столѹ, и предъ нимъ приклоняяйся помалѹ со Крестомъ и кадиломъ до земли, глаголетъ Ектенїю: »Помилѹй насъ Боже.« Ликъ же подъ тѣмъ часомъ, когда Іерей долѹ приклоняется, низшимъ, когда же поднимается, высшимъ гласомъ поетъ: Господи помилѹй. — Потомъ ставъ ѿ южной стороны къ сѣверѹ глаголетъ: »Еще молимся ѡ благовѣрномъ царѣ,« и приклоняется, якъ прежде. Далѣе, ставъ ѿ востока къ западѹ, глаголетъ: »Еще молимся ѡ Боголюбивомъ епископѣ.« Потомъ ѿ сѣвера къ югѹ: »Еще молимся ѡ предстоящихъ людехъ,« и всегда приклоняется и поднимается; пѣвцы же поютъ то высшимъ, то низшимъ гласомъ »Гди помилѹй.« По семъ ставъ предъ столомъ возглашаетъ: »Якѡ милостивъ« и положивъ Крестъ со дискосомъ на столъ, покадивъ его, поетъ съ народомъ »Крестѹ твоемѹ покланяемся Владыко« 3, и цѣловавъ его, входитъ въ алтарь и продолжаетъ Ектенїю »Исполнимъ« и ѿпѹстъ. Если же великое число вѣрниковъ, то во время цѣ-

лованїѧ Креста пѣвчїе да поютъ стихиры: »Прїйдите вѣрнїи« и пр. въ Минеи или Трифолои положеннымъ.

На литургїи Антифоны и входное праздника. Вмѣсто Святый Боже »Кресту Твоему,« но токмо днесь, а не, якоже нѣцїи обыкли до отданїѧ праздника. Апост. зач. 125. Еванг. Іоанна зач. 60. Вмѣсто Достойно Величай со Ирмосомъ до отданїѧ. Прич. »Знаменасѧ,« и на конецъ мурованїе.

На вечерни стих. на 10: Окт. воскр. 4. гл. 1-го, праздника 3, и свѧт. 3. Слава праздн. и нынѣ Догматъ »Всемїрную славу.« Входъ. Прок. »Господь воцарисѧ.« На стиховнѣ ст. Окт. Слава свѧт., и нынѣ праздн. Троп. воскр., Слава свѧт. и нынѣ праздн. и отпустъ.

15. (27.) **Недѣля 18. по Сош. св. Духа и по Воздвиж.** Гл. 1-й. На утр. Тропари, якъ въ вечеръ. Сѣд. Октоиха, и все прочее воскресно. Еванг. воскр. 7. Іоанна зач. 63. Канонъ Окт. и праздн., Катавасїѧ Креста. На Хвал. ст. воскр. 4, и праздн. того дне со славнымъ и припѣвы его 4, Слава стих. Евангелскаѧ, и нынѣ »Преблагословенна.«

На литургїи Ант. праздн. Троп. воскр. и праздника, Слава Конд. воскр., и нынѣ праздн. Прок. праздн. и недѣли. Апост. зач. 203. и 188. Евангелїе недѣли по Воздв. Марка зач. 37, и рѧд. Луки зач. 17. Вмѣсто Достойно Величай съ Ирмосомъ. Прич. »Хвалите« и »Знаменасѧ.«

Вечернѧ, Минеи или Трифолоѧ попразденства Воздвиженїѧ, и свѧт. В. Муч. Еуфимїи.

21. (3. окт.) Суббота: **Отданіе Праздника Воздвиженія.**

22. (4. окт.) **Недѣля 19. по Сош. св. Духа.** Гласъ 2-й. Вечернѧ и утренѧ Октоиха воскр. съ рѧд. свѧтымъ. На утрени Троп. воскр. Слава свѧт., и нынѣ Богород. воскр. Сѣд. воскр. Окт. Полиелей отъ днесь до недѣли Сыропустной въ каждую Недѣлю, кромѣ Недѣль въ предъ- и попразденствахъ Рождества Хр. и Богоѧвленїѧ. »Ангелскїй соборъ«, и проч. Утр. Еванг. воскр. Іоанна зач. 64. Катавасїѧ »Отверзу уста моѧ«, отъ днесь до праздника Воведенїѧ, а прочее все воскресное.

На литургїи Апост. зач. 194. Еванг. Луки зач. 26.

Вечернѧ Минеи или Трифолоѧ зачатїю Предтечи и Крестителѧ Іоанна.

29. (11. окт.) **Недѣля 20. по Сош. св. Духа.** Гласъ 3-й. Все Окт. воскр., якъ минувшей недѣли, съ рѧд. свѧтымъ. Утр. Еванг. воскр. Іоанна зач. 65. На литургїи Апост. зач. 200. Еванг. Луки зачало 30.

Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общины со рѧд. свѧтымъ.

МѢСѦЦЪ ОКТѦБРЬ.

1. (13.) **Вторникъ: Покровъ Пр. Бдцы.** Бдѣнїе всенощное лишь тамъ, гдѣ Храмъ Покрова; всѧ отправа по рѧду Минеи или Трифолоѧ. Утр. Еванг. Луки зач. 4.

На литургїи Апост. зач. 320. Еванг. Луки зач. 54. Гдѣ есть Храмъ Покрова, то по литургїи обходъ церкви и Мурованїе.

Вечерня Октоиха и Минеи или Общины съ настоящимъ святымъ.

6. (18.) **Недѣля 21. по Сош. св. Духа.** Гласъ 4. Въ Субботу вечера стих. окт. воскр. 4, и свят. Апост. Өомы 6. Слава свят. и нынѣ Догматъ. Входъ и чтенія свят. 3. На Стиховнѣ стихиры Октоиха, Слава свят. и нынѣ Богород. воскр. великій. Троп. воскр., слава свят. и нынѣ Богор. и отпустъ.

На Утрени тропари, якъ въ вечеръ. Сѣдалны Октоиха. Полиелей, Величанїе свят. »Ангелскій Соборъ«. Ипакой гласа и сѣдална изъ Минеи всѣ святому. Прок. воскр. Еванг. воскр. 10-е Іоанна зач. 66. Канонъ воскр. и святагω; Катавасія »Отверзу уста моя«. На Хвал. стих. Окт. 4, и святагω со припѣвы егω 4. Слава стихира Евангелская, и нынѣ »Преблагословенна«.

На литургїи Троп. воскр. и святагω, Конд. воскр., Слава свят., и нынѣ Храму или »Заступнице«. Прок. воскр. и святагω. Апост. недѣли зач. 203. и свят. зач. 131. Евангелїе недѣли Луки зач. 35. и свят. Іоан. з. 65. Прич. »Хвалите« и святому.

Вечерня Октоиха и Минеи или Общины свят. рядовымъ.

13. (25.) **Недѣля 22. по Сош. св. Духа и св. Отецъ 7-го всел. собора.** Гласъ 5-й. Въ Субботу вечеръ Стихиры воскр. Окт. 4, и св. О. 6, Слава О. и нынѣ Догматъ. Входъ и Чтенія О. 3. На Стиховнѣ стих. Октоиха. Слава Отцевъ, и нынѣ Богор. воскр. великій. Троп. воскр., Слава Отц. и нынѣ Богородиченъ.

На Утрени тропари, якъ въ вечеръ, и проч. все Окт. воскр. Ев. воскр. 11. Іоанна зач. 67. Канонъ воскр. и Отц. Катавасія »Отверзу«. На Хвалит. Стих. воскр. 4, и Отцевъ 4, Слава Отц. и нынѣ »Преблагословенна«.

На литургїи Троп. воскр. и Отцевъ, конд. воскр., Слава Отц. и нынѣ Храма или »Заступнице«. Прок. недѣли и Отц. Апост. Недѣли зач. 215. и Отц. зач. 334. Еванг. Недѣли Луки зач. 83. и Отц. Іоанна зач. 56. Прич. Хвалите, и Отцевъ.

Вечерня Октоиха и Минеи или Общины рядовымъ святымъ.

20. (1. ноября.) **Недѣля 23. по Сош. св. Духа.** Гласъ 6-й. Все Октоиха воскресно со рядовымъ святымъ. Утр. Еванг. воскресное 1-е Матөея зач. 116.

На литургїи Апост. зач. 220. Евангелїе Луки зач. 38. — Вечерня Октоиха съ ряд. святымъ изъ Общины или Минеи.

26. (7. ноября.) **Суббота: св. Велико-мученика Димитрія.** Гдѣ есть Храмъ егω, совершается Бдѣнїе, и вся отправа по указу Минеи или Трифолоя.

27. (8. ноября.) **Недѣля 24. по Сош. св. Духа.** Гласъ 7-й. Все Октоиха воскр. со ряд. святымъ. Утр. Еванг. воскр. 2. Марка зач. 70. На литургїи Апост. зач. 221. Еванг. Луки зач. 39.

Вечерня Октоиха и Минеи или Общины св. Муч. Параскевы.

Мѣсѧцъ ноѧбрь.

3. (15.) **Недѣля 25. по Сош. св. Духа.** Гл. 8-й. Все Окт. воскресно со рѧд. свѧтымъ. Оутр. Еванг. 3. Марка зач. 71. На литургіи Апост. зач. 224. Еванг. Луки зач. 53.

Вечернѧ Окт. и Минеи или Общины Преп. Іωанникію.

8. (20.) **Пятокъ: св. Архистратига Михаила.** Гдѣ есть Храмъ егω, совершаетсѧ Бдѣніе всенощное по оуказу Минеи или Триф. Оутр. Еванг. Матѳеѧ зач. 52. На литургіи Апост. зач. 305. Еванг. Луки зач. 51. Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общины настоѧщимъ свѧтымъ.

10. (22.) **Недѣля 26. по Сош. св. Духа.** Гл. 1-й. Все воскр. и Общ. свѧтагω. Оутр. Еванг. воскр. 4. Луки зач. 112. На литургіи Апост. зач. 229. Еванг. Луки зач. 66. — Вечернѧ изъ Окт. и Минеи или Общ. съ настоѧщими свѧтыми.

17. (29.) **Недѣля 27. по Сош. св. Духа.** Гласъ 2. Все воскресное и рѧд. свѧтагω. Оутр. Еванг. воскр. 5. Луки зач. 13. На литургіи Ап. зач. 233. Еванг. Луки зачало 71. — Вечернѧ Октоиха и Общимъ свѧтымъ.

21. (3. дек.) **Четвертокъ: Праздникъ Воведенія въ Храмъ Пр. Дѣвы Маріи.** Оутромъ Бдѣніе всенощное. Поетсѧ и Блаженъ мужъ; всѧ ωтправа по рѧду Минеи или Трифолоѧ. Оутр. Еванг. Луки зач. 4. Катавасіѧ »Христосъ раждаетсѧ«, — ωтъ днесь до ωтданіѧ Праздника Рождества Христова.

На литургіи Апост. зач. 320. Евангеліе Луки зач. 54. Вмѣсто Достойно Величай до ωтданіѧ; по литургіи мνрованіе.

Вечернѧ Минеи или Трифолоѧ попразденства Воведеніѧ.

24. (6. дек.) **Недѣля 28. по Сош. св. Духа.** Гласъ 3-й. Въ Субботу вечеръ стих. Окт. воскр. 4., Праздн. 3, и Св. Екатерины 3; Слава праздн. и нынѣ Догматъ. На стиховнѣ ст. Октоиха, Слава свѧтыѧ и нынѣ Праздника. Троп. воскр., слава свѧт. и нынѣ Праздника.

На Оутр. Тропари, ıакъ въ вечеръ. Сѣдална Октоиха воскр. и проч. Оутр. Еванг. воскр. 6. Луки зач. 114. Канонъ воскр., Праздн. и свѧт. Катавасіѧ »Христосъ раждаетсѧ«. На 9-й пѣсни Честнѣйшую. На Хвалитехъ ст. Окт. 4, и праздн. тогω дне стиховныѧ со славнымъ и припѣвы егω 4, Слава стихира Евангелскаѧ, и нынѣ »Преблагословенна«.

На литургіи Троп. воскр., Праздн. и свѧт., конд. воскр., Слава свѧт. и нынѣ Праздн. Прок. недѣли и свѧт. Апост. Недѣли зач. 250. и свѧт. зач. 233. Еванг. Недѣли Луки зач. 93. и свѧт. Луки з. 106. Вмѣсто Достойно Величай. Прич. Хвалите и Празднику.

Вечернѧ Минеи или Трифолоѧ Ѿтданію Праздника Воведеніѧ, все, ıакωже на самый Праздникъ, кромѣ входа и чтеній.

Мѣсѧцъ декабрь.

1. (13.) **Недѣля 29. по Сош. св. Духа.** Гласъ 4-й. Все воскресное со общимъ свѧтымъ. Оутр. Еванг. воскр. 7. Іωанна з. 63.

На литѹргіи Апост. зач. 257. Еванг. Лѹки зач. 85. — Вечерна Октоиха и общагѡ сватагѡ.

6. (18.) **Пятокъ: Святителя Христова О. Николая.** Оутромъ творимъ Бдѣніе всенощное, поемъ и »Блаженъ мѹжъ«. Вса ѡтправа изъ Минеи или Трифолоа сватагѡ. Оутр. Еванг. Іѡанна зач. 36. — На литѹргіи Апост. зач. 335. Евангеліе Лѹки зач. 24. По литѹргіи мѵрованіе.

Вечерна Окт. и Минеи О. Амвросію; слава сват., и нынѣ Догматъ 4-гѡ гласа »Иже тебе ради«.

8. (20.) **Недѣля 30. по Сош. св. Духа.** Гласъ 5. Все воскресно со общимъ сватымъ. Оутреннее Еванг. воскр. 8-е Іѡанна зач. 64.

На литѹргіи Апост. зач. 258. Евангеліе Лѹки зач. 91. — Вечерна Минеи или Трифолоа Зачатію св. Анны.

9. (21.) Понедѣлникъ: **Зачатіе св. Анны,** егда зачатъ Пр. Богородицѹ. Оутромъ вса ѡтправа изъ Минеи или Трифолоа.

15. (27.) **Недѣля святыхъ Праотецъ.** Гласъ 6-й. Въ сѹбботѹ вечера стих. Окт. воскр, 6, и Праот. 4, Слава Праот., и нынѣ Догматъ »Кто тебе не оублажитъ«. Входъ. На стиховнѣ стих. воскр. Окт., Слава Праотецъ, и нынѣ Богородиченъ. Троп. воскр., Слава и нынѣ Праотецъ.

На оутрени Тропари, ꙗкъ въ вечеръ. Сѣд. Октоиха. Полѵелей. »Ангелскій соборъ«. Ѵпакой, и сѣдаленъ Праотецъ. Оутр. Еванг. воскр. 9-е Іѡанна зач. 65. На хвалитехъ стих. воскр. 4, и Праотецъ 4, Слава Праотецъ, и нынѣ »Преблагословенна«.

На литѹргіи Троп. воскр. и Праотецъ, Слава конд. воскр., и нынѣ Праот. Прокименъ Праотецъ. Апостолъ зач. 257. Евангеліе Лѹки зач. 76. »Человѣкъ нѣкій«. Прич. Хвалите и Праотцевъ.

Вечерна Октоиха и Минеи или Общины рад. сватомѹ.

22. (3. ꙗнв.) **Недѣля предъ Рождествомъ Христовымъ: св. Отецъ.** Гласъ 7-й. Въ Сѹбботѹ вечера стих. воскр. 3, св. Отц. 4, и Предпразденства 3, Слава Отцевъ, и нынѣ Предпразд. Входъ и Чтенія Отцевъ. На стиховнѣ ст. Окт. воскр., Слава Отцевъ, и нынѣ Предпразд. Тропарь воскр., Слава Отцевъ, и нынѣ Предпразденствѹ.

На оутрени Тропари, ꙗкъ въ вечеръ. Сѣдалны Октоиха. Полѵелей не поемъ. Ангелскій Соборъ. Оутр. Еванг. воскр. 10-е Іѡанна зач. 66. и проч. На хвалитехъ ст. воскр. 4, и Отц. 4, Слава Отцевъ и нынѣ »Преблагословенна«.

На литѹргіи Тропарь воскр., Отцевъ, и Предпразд., Слава конд. Отц., и нынѣ Предпразд. Прок. Отц. Апост. зач. 328. Евангеліе Матѳеа зач. 1. Прич. Хвалите и Радѹйтеса.

Вечерна Минеи или Трифолоа Предпразд. Рождества Хрⷭ҇ва.

24. (5. ꙗнв.) **Навечеріе Рождества Христова.** (Сватый вечеръ.) Оутромъ совершаемъ Часы царскіи съ Тропарами, Чтеніами, Апостолами и Евангеліами ихъ, ко Рождествѹ Хрⷭ҇вѹ, по оуказѹ Минеи, Трифолоа, или Часослова. Постимса строгѡ до вечернагѡ ꙗденіа.

По полѹдню вечерна съ литѹргіею Василіевою. Ѡблекшійса Іерей во всѣ свящ. ѡдежды, начинаетъ »Благословено Царство«. Пѣвцы:

Аминь, и чтутъ Псаломъ вечерній, потомъ Ектенія мирная. На Господи воззвахъ стих. 8. Праздника. Іерей же, подъ часъ пѣнія стихиръ, творитъ Проскомидію, и по Слава и нынѣ Входъ съ Евангеліемъ и кадиломъ; »Премудрость прости«. »Свѣте тихій«. Прок. дне, и чтенія, елико ихъ есть, съ Тропари и стихи ихъ, иже суть: »И волхвы ти приведе«, и »Волхвы наставилъ еси«. По семъ ектенія малая: »Яко святъ еси«, и Трисвятое. Прок. гласъ 1-й: »Господь рече къ мнѣ«. Апост. зач. 303. Еванг. Луки зач. 5. Вмѣсто Достойно »О тебѣ радуется« и проч. По отпустѣ литургіи поемъ посредѣ Церкви Тропарь »Рождество твое« и конд. »Дѣва днесь«, свѣщи въ рукахъ держаще.

25. (6. янв.) **Среда: Рождество Христово.** Въ полунощи входимъ во Церковь. Іерей возложше на ся епитрахиль съ фелономъ, и покадивъ Церковь, начинаетъ: »Благословенъ Богъ нашъ«. Ликъ Аминь. Слава тебѣ Боже нашъ и проч., и чтемъ псалмы Повечерія великагω; таже »Съ нами Богъ« со пѣніемъ и прочая, и бываетъ литія, благословеніе хлѣбовъ, и все по ряду Минеи, и оутреня. Оутреннее Евангеліе Матθея зач. 2.

Литургія І. Златоустагω. Антифоны и входное Праздника. Вмѣсто Святый Боже »Елицы«. Апост. зач. 209. Еванг. Матθея зач. 3. Вмѣсто Достойно Величай. По литургіи мvрованіе.

Вечерня вся Праздника. Входъ со кадиломъ. Прок. »Кто Богъ велій«.

26. (7. янв.) **Четвертокъ: Соборъ Пр. Богородицы.** Оутреня Праздника, Тропарь »Рождество твое«, Слава и нынѣ тойже. Сѣд. и прочее праздника. Евангеліе не чтется, токмо гдѣ Храмъ Ея, и то Евангеліе Матθея зач. 2.; прочее все, якъ вчера.

На литургіи Ант. Праздника. Тропарь праздн., Слава и нынѣ кондакъ: »Иже прежде денницы«. Трисвятое, Прок. »Величитъ душа моя«. Апост. зач. 306. Еванг. Матθея зач. 4. Прич. »Избавленіе посла Господь«. По литургіи обходъ церкви приписуется.

Вечерня изъ Минеи или Трифолоя свят. Ап. Стефану Первомученику.

27. (8. янв.) **Пятокъ: Св. Ап. Стефана Первомученика.** Оутреня Минеи или Трифолоя. Еванг. не чтется.

На литургіи Ант. Праздн. Троп. Праздн. и Стефану, слава конд. Стефану, и нынѣ празднику. Прок. Праздн. и святому. Апост. зач. 17. Еванг. Матθ. зач. 87. Прич. праздника и свят.

Вечерня Минеи или Трифолоя Попразденству съ Общими святыми.

28. (9. янв.) **Суббота по Рождествѣ Христовѣ.** На литургіи Ап. зач. 288. Еванг. Матθея зач. 46.

29. (10. янв.) **Недѣля по Рождествѣ Христовѣ.** Гласъ 8-й. Въ Субботу вечера Стих. Окт. воскр. 3, и Праздн. поемыя на самый Праздникъ 4, и святыхъ Богоотцевъ 3. Слава святыхъ, и нынѣ Догматъ: »Царь небесный« на гласъ 8-й. На стиховнѣ ст. Октоиха воскр., Слава святыхъ, и нынѣ Праздника. Троп. воскр., слава свят., и нынѣ Праздника.

На Оутрени Тропари, якъ въ вечеръ. Сѣд. Октоиха »Ангелскій Соборъ«. Прок. воскр. Евангеліе воскр. 11. Іωанна зач. 67. Канонъ Окт., свят. и праздн. Катавасія »Христосъ раждается«. На 9-й пѣсни

Честнѣйшую. На Хвалитехъ ст. Окт. 4, и праздн. поемыя на самый праздникъ 4, Слава святыхъ »Кровь и огнь« на гласъ 8, и нынѣ »Преблагословенна«.

На литургіи Ант. Праздн. Троп. воскр., праздн. и святыхъ, слава конд. святыхъ, и нынѣ праздника. Прок. гласа и святыхъ. Апост. зач. 200. Евангеліе Матдея зач. 4. Прич. »Хвалите и Радуйтеся«.

Вечерня изъ Минеи или Трифолоя попразденства Рождества Хр҇ва.

— Изъ обрядовыхъ богослужебныхъ книгъ избралъ и составилъ, въ монастырѣ Хустъ-боронявскомъ:

Іеромонахъ **МАТѲЕЙ ВРАБЕЛЬ**, игуменъ.

ЕВАНГЕЛІЯ

на разныхъ обходахъ (процессіяхъ) читаемыя.

I. На Богоявленіе.

а). Еванг. отъ Матдея зачало 6. г). Еванг. отъ Луки зачало 10.
в). » » Марка » 2. д). » » Іоанна » 3.

II. Во Великій Пятокъ на часахъ.

1. Евангеліе отъ Матдея зачало 110.
2. Евангеліе отъ Марка зачало 67.
3. Евангеліе отъ Луки зачало 111.
4. Евангеліе отъ Іоанна зачало 59.
5. На вечерни: Ев. отъ Матдея зачало 110.

III. На Воскресеніе Христово.

а). Еванг. отъ Матд. зачало 115. г). Еванг. отъ Луки зачало 112.
в). » » Марка » 70. д). » » Іоанна » 63.

IV. На Сошествіе св. Духа.

а). Еванг. отъ Матдея зачало 47. г). Еванг. отъ Луки зачало 56.
в). » » Марка » 59. д). » » Іоанна » 53.

V. На обходѣ юбилея, или когда есть праздникъ церкви, или вообще на отпустахъ.

а). Еванг. отъ Матд. зач. 20. или 17. г). Ев. отъ Луки зач. 88. или 33.
в). » » Марка » 51. » 7. д). » » Іоанна » 1. » 65.

VI. На благословеніи сѣянія.

а). Еванг. отъ Матдея зачало 52. г). Еванг. отъ Луки зачало 66.
в). » » Марка » 17. д). » » Іоанна » 20.

УПРАВИТЕЛЬ

со взоромъ праздника Богоявленія и его навечерія.

Если праздникъ богоявленія случится:	котораго дня имѣетъ быти навечеріе?	въ навечеріи строго ли должно постити, — или только отъ мяса и бѣлоядѣнія воздержатися?	котораго дня кончитися имѣютъ часы царскіи?	въ день часовъ царскихъ постити ли должно, илиже мясоядѣніе дозволяется?	яковая литургія совершается въ навечеріи?	съ вечернею ли, или безъ нея?	въ якое время освящается вода въ навечеріи?	якая литургія совершается въ самый праздникъ	въ самый праздникъ дозволяется-ли мясоядѣніе?
Въ недѣлю	Въ субботу	Воздержаніе отъ мяса и масло-ядѣній, вземше къ полудню мало что, совершенное же насыщеніе на вечери бываетъ.	Въ пятокъ	Мясоядѣніе дозволяется	Св. Іоанна Златоустаго	Безъ вечерни	По полудню па вечерни	Св. Василія Великаго	Дозволяется
Въ понедѣлникъ	Въ недѣлю	Якъ выше	Въ пятокъ	Также	Также	Также	Также	Также	»
Въ вторникъ	Въ понедѣлникъ	Постити потребно	Въ понедѣлникъ	Постити нужно	Св. Василія Великаго	Съ вечернею	По литургіи	Св. Іоанна Златоуста	»
Въ среду	Въ вторникъ	»	Въ вторникъ	»	»	»	»	»	»
Въ четвертокъ	Въ среду	»	Въ среду	»	»	»	»	»	»
Въ пятокъ	Въ четвертокъ	»	Въ четвертокъ	»	»	»	»	»	»
Въ субботу	Въ пятокъ	»	Въ пятокъ	»	»	»	»	»	»

Ꙗкъ брати тропари и кондаки на літѹргіи въ разныє праздники.

Въ недѣлю: тропарь воскресенъ, »слава« кондакъ воскресенъ, »и нынѣ« кондакъ по гласѹ ѿтъ праздниковъ Богородицы или храма, если храмъ есть Богородицы. — Кондаки ѿтъ Праздниковъ Богородицы сѹть слѣдѹющіи: если гласъ 1., тогда берется кондакъ Срѣтенію: »Оутробѹ дѣвичѹ . . .«, если гл. 2., тогда кондакъ Оуспенія: »Въ молитвахъ неѹсыпающѹю . . .«, если гл. 3., тогда кондакъ Покрова: »Дѣва днесь предстоитъ . . .«, если гл. 4., тогда кондакъ рожд. Богород. »Іѡакимъ и Анна . . .«, если гл. 5., 6., 7., тогда »Застѹпнице христіанъ непостыднаѧ«, — если гл. 8., тогда кондакъ Благовѣщенія: »Возбранной воеводѣ«.

Въ недѣлю съ полѵелейнымъ свѧтымъ: троп. воскр., троп. свѧт., »слава« конд. свѧт., »и нынѣ« конд. ѿтъ праздниковъ Богород.

Въ нед. съ свѧтымъ имѣющимъ всенощное бдѣніе: троп. воскр., троп. свѧт., конд. воскр., »слава« конд. свѧт., »и нынѣ« конд. ѿтъ праздн. Богород.

Въ нед. съ Богород. праздникомъ: троп. воскр., троп. праздн. »Слава« конд. воскр. »И нынѣ« конд. праздн.

Въ нед. съ Господскимъ праздникомъ: недѣлѧ ѡставлѧется и всѧ слѹжба праздн.: троп. праздн. »Слава и нынѣ« конд. праздн.

Въ нед. аще попразденство господскагѡ праздника: троп. воскр., троп. праздн., »Слава« конд. воскр. »И нынѣ« конд. праздн.

Въ нед. аще попразд. и полѵелейный свѧтый: троп. воскр., тр. праздн., троп. свѧт., »Слава« конд. свѧт., »И нынѣ« конд. праздн.

Аще ѿтданіе праздника въ недѣлю: троп. воскр., троп. праздн., »Слава« конд. воскр., »И нынѣ« конд. праздн.

Аще храмъ свѧтагѡ съ предпразденствомъ или ѿтданіемъ коегѡ праздн. въ недѣлю: троп. воскр., троп. праздн., троп. храма свѧт., конд. воскр., »Слава« конд. храма, »И нынѣ« конд. праздн.

Аще праздникъ Господскій или Богородичный: троп. праздн., »Слава и нынѣ« конд. праздн.

Въ св. пѧтьдесѧтницѹ, ѿтъ Ѳоминой нед. до Вознесенія, въ недѣли: троп. недѣлный (праздничный, воскресный), а въ седмицѹ мѵроносицъ всѣ тропари праздн. »Слава и нынѣ« конд. праздн. (недѣльный). На многихъ мѣстахъ берется и такъ: троп. недѣли, »Слава« конд. тріоди, »И нынѣ« »Аще и во гробъ снизшелъ еси...«; въ бѹдденъ: троп. праздн. (недѣли), »Слава и нынѣ« конд. праздн. Аще приключится свѧтый полѵелейный: троп. нед., троп. свѧт., »Слава« конд. свѧт., »И нынѣ« конд. недѣльный.

Если ѿтправлѧется слѹжба за всѧкое прошеніе или за болѧщаго, или какаѧ-то дрѹгаѧ слѹжба заказнаѧ (наемнаѧ): тогда послѣ тропарей недѣльныхъ или праздничныхъ присовокѹплѧется троп. и конд. за всѧкое прошеніе, болѧщаго и т. д. и послѣ сегѡ оуже слѣдѹетъ »Слава« и »Нынѣ«.

На літѹргіи повседневной, аще малый свѧтый, слѹжба сегѡ свѧтагѡ ѡставлѧется и берется: троп. днѧ (въ понед. Ангеламъ,

въ вторн. Предтечи, въ середу и пятницу Кресту, въ четвергъ Апостоламъ и св. О. Николаю, въ субб. всѣмъ Святымъ), »Слава и нынѣ« конд, дня; аще же приключится полелейный святый: троп. свят., »Слава« конд. святагω, »И нынѣ« »Заступнице христ.« или храму, если храмъ Спаса или Богородицы. При заказныхъ литургіяхъ, если малый святый: троп. дня, троп. намѣр., конд. намѣренія, »Слава« конд. дня »и нынѣ« »Заступнице« или храма; если полелейный святый: троп. свят., троп. намѣр., конд. намѣр., »Слава« конд. свят., »И нынѣ« »Заступнице« или храму.

Пра́вило гото́вящимся служи́ти, и҆ хотя́щимъ причасти́тися ст҃ы́хъ бж҃е́ственныхъ та́инствъ, тѣ́ла и҆ кро́ве Гд҃а І҆и҃са Хр҇та̀, и҆мѣ́ти подоба́етъ сі́це:

По цр҃ко́вномъ повече́ріи глаго́лати Кано́нъ І҆и҃су Хр҇ту̀, и Бц҃ѣ а҆ка́ѳїстъ, Кано́нъ а҆́гг҃лу храни́телю, и҆ Кано́нъ дне, кото́рый прилучи́тся, (и҆́ні и же и҆ мл҃твы на со́нъ грядущихъ), пото́мъ Досто́йно є҆́сть: Ст҃ы́й Бж҃е и҆ по Ѻ҆́ч҃е на́шъ тропарѝ: Поми́луй на́съ Гд҃и; и҆́ногда̀ же конда́къ пра́здника глаго́лютъ, и моли́тву: Нескве́рнаѧ неблазнаѧ, и҆ ѿпу́стъ, и „Ненавидѧщихъ и҆ ѡ҆бидѧщихъ на́съ“.

Вȣ́тріе же лїтургисȣющимъ до́лжно глаго́лати по ᲂу҆́треня часы̀ а҃, г҃ и҆ ѕ҃, и҆ по моли́твѣ, Бж҃е и҆ Гд҃и си́лъ: ко ст҃о́му причаще́нїю Кано́нъ, и҆ моли́твы. По прочте́нїи же моли́твъ сотвори́ти ѿпу́стъ часо́въ.

Хотя́щїи же причасти́тися, часы̀ слу́шаютъ, и҆ то̀ въ цр҃кви предъ лїтургі́ею.

И҆ є҆гда̀ кто̀ причасти́лся животворя́щихъ свя́тыхъ та́инствъ, моли́твы по причаще́нїи, и҆ ѿпу́стъ да сотвори́тъ.

Въ про́чыѧ же дни́, въ ве́черъ недѣ́ли, Кано́нъ І҆и҃су, Бц҃ѣ паракли́сисъ, є҆́мꙋже І҆рмо́съ: Во́ду проше́дъ, тропа́рь же: Мно́гими содержи́мь напа́стьми: Кано́нъ а҆рхаг҃гломъ, и҆ а҆́ще хо́щетъ кто̀, а҆́гг҃лу храни́телю. Вȣ́тріе по вышепи́санному да сотворя́етъ, (и҆́ні же и҆ мл҃твы ᲂу҆́треннїя глаго́лютъ).

Въ ве́черъ пн҃лника, Кано́нъ Гд҃у І҆и҃су, параќлисисъ Бц҃ѣ, пр҇те́чи ст҃о́му І҆ѡа́нну, и҆ а҆́гг҃лу храни́телю.

Во вто́рникъ ве́чера, Кано́нъ І҆и҃су, Бц҃ѣ, Кано́нъ ѻ҆дигит́рїю, (то є҆́сть свято́му, кото́рагω и҆́мя носи́тъ), и҆лѝ и҆́нъ кото́рый, и҆ а҆́гг҃лу храни́телю.

Въ срє́дꙋ ве́чера, Кано́нъ Гдⷭ҇ꙋ Іисꙋ, параклисі́съ Бцⷣѣ, а҆́гглꙋ храни́телю, ст҃ы́мъ а҆п҃ломъ, (и҆ а҆́ще кто̀ и҆зво́литъ, и҆ ст҃о́мꙋ О. Никола́ю).

Въ четверто́къ ве́чера, Кано́нъ животворѧ́щемꙋ крⷭ҇тꙋ̀, пара́клисі́съ Бцⷣѣ, а҆́гглꙋ храни́телю.

Въ пѧто́къ ве́чера, кано́нъ Іисꙋ сладча́йшемꙋ, а҆ка́дїстъ Бцⷣѣ не ѿло́жнѡ, а҆́гглꙋ храни́телю, и҆ всѣ̑мъ ст҃ы̑мъ.

Въ сꙋббѡ́тꙋ ве́чера, Кано́нъ Гдⷭ҇ꙋ Іисꙋ, пара́клисі́съ Бцⷣѣ, а҆́гглꙋ храни́телю.

И҆́нїи же а҆ка́дїстъ Бцⷣѣ, (съ размышлє́нїемъ та́инъ Бжⷭ҇е́ственныхъ, ка́кѡ содѣ́ѧсѧ) и҆ по всѧ̑ дни̑ чита́ютъ, но и҆ тогда̀, а҆́ще восхо́щетъ кто̀, да гл҃етъ пара́клисі́съ Бцⷣѣ.

Бг҃обоѧ́зниві́и же лю́ди, и҆ къ семꙋ̀ не вда́вающесѧ въ свѣ́тнаѧ помышлє́нїѧ, и҆ оу҆́мъ свой воздержава́юще, оу҆праждню́тсѧ въ чита́нїи ѱалти́ри, съ моли́твами, по ѡ҆предѣлє́нїю, и҆ кни́гъ зако́на Гдⷭ҇нѧ, и҆ оу҆чи́телей ст҃ы́хъ.

Сицево́е же пра́вило и҆ мона́шествꙋющїи во ѻ҆би́телехъ ст҃ы́хъ, та́кожде свѧщє́нницы, дїа́коны, и҆ причє́тницы цр҃ко́внїи, и҆ гра́ммате оу҆мѣ́ющїи всѧ́кагѡ чи́на и҆ по́ла, твори́ти повседне́внѡ до́лжни сꙋ́ть, кромѣ̀ прїꙋготовлє́нїѧ ко причащє́нїю часѡ́въ, Кано́на и҆ моли́твъ.

И҆ начина́ти си́це: (а҆́ще повече́рїе слꙋ́ша кто̀ въ цр҃кви) наединѣ̀, въ ве́черъ и҆лѝ пора́нꙋ, ꙗ҆́кѡ и҆́нїи раздѣлѧ́юще Кано́ны глаго́лютъ, по нача́лѣ: Бл҃гослове́нъ Бг҃ъ на́шъ, и҆лѝ, Мл҃твами ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ на́шихъ: Цр҃ю̀ нбⷭ҇ный: по Прїиди́те поклони́мсѧ: ѱало́мъ н҃. и҆ Вѣ́рою во є҆ди́наго Бг҃а: и҆ Кано́ны, пото́мъ, Досто́йно є҆́сть: Сла́ва, и҆ ны́нѣ, ѿпꙋ́стъ. И҆ моли́тва: „Ненави́дѧщихъ и҆ ѡ҆би́дѧщихъ на́съ“, и҆ покло́нѡвъ в҃і. съ моли́твами. И҆́нїи же в҃і. ѱалмѡ́въ, по ѡ҆предѣлє́нномꙋ чи́нꙋ въ пра́вило себѣ̀ чита́ютъ.

Не ѡ҆ставлѧ́ти во цр҃ко́внагѡ собра́нїѧ А҆по́столъ завѣща̀: оу҆̀бо и҆ моли́твъ цр҃ко́вныхъ, и҆ ѡ҆предѣлє́ннагѡ себѣ̀ пра́вила ѻ҆со́бь ѡ҆ставлѧ́ти не подоба́етъ комꙋ́ждо: поне́же въ любо́вь Бж҃їю простира́тисѧ всѧ́комꙋ чл҃вѣ́кꙋ потре́бно, ꙗ҆́коже пи́сано є҆́сть: „Возлю́биши Гдⷭ҇а Бг҃а твоегѡ̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ, все́ю дꙋше́ю твое́ю, все́ю крѣ́постїю твое́ю, и҆ всѣ́мъ помышлє́нїемъ твои́мъ“. Любо́вь же и҆мѣ́ти, творѧ́ти мл҃твы прилѣ́жныѧ подоба́етъ ко Бг҃ꙋ трїѷпоста́сномꙋ, и҆ къ прест҃ѣ́й дв҃ѣ Бцⷣѣ Мрⷭ҇і́и, и҆ ко всѣ̑мъ ст҃ы̑мъ; и҆ оу҆гото́ваннаѧ бл҃гаѧ въ нбⷭ҇ѣхъ полꙋчи́ши со всѣ́ми ст҃ы́ми бл҃гоꙋгоди́вшими въ нескончаемыѧ вѣ́ки, а҆ми́нь.

Австро-Угорскій царскій домъ.

Славно царствующій **Францъ Іосифъ І.**, императоръ Австрійскій и король Угорскій, рожденъ 6. (18.) августа 1830., царствуетъ съ 2-го декабря 1848. года; короновался Угорскою короною и принялъ Угорскую конституцію 8-го іюня 1867. года. Живетъ въ супружествѣ, съ 24-го апрѣля 1854. года. Супруга Его Величества:

Елисавета, принцесса Баварская, дочь пом. Максимиліана герцога Баварскаго, рожденная 24-го декабря 1837. года. Коронована въ Угорскія королевы 8-го іюня 1867. года.

Дѣти ихъ Величествъ:

1) Эрцгерцогиня *Гизела*, рожд. 12. іюля 1856., за мужемъ съ 20-го сентября 1873. за принцемъ Леопольдомъ, вторымъ сыномъ принца Луитпольда Баварскаго, рожденнымъ 1846. года.

2) Эрцгерцогъ *Рудольфъ* наслѣдникъ ѳрона, рожденъ 21. августа 1858., умеръ 30-го января 1889. года. — Вдова Его принцесса *Стефанія*, дочь Бельгійскаго короля Леопольда II., рожд. 21. мая 1864., вышла замужъ 10. мая 1881. года. — Дочь ихъ: принцесса *Елисавета*, рожденная 2-го сентября 1883. года.

3) Эрцгерцогиня *Марія Валерія*, рожденная 22-го апрѣля 1868., за мужемъ съ 31. іюля 1890. за эрцгерцогомъ Францомъ Сальваторомъ.

4) Эрцгерцогиня *Софія Фридерика*, первая дочь Ихъ Величествъ, родилась 5. марта 1855., умерла 29. мая 1857. года.

Братья Его Величества Императора:

1) Старшій братъ эрцгерцогъ *Карлъ-Людвигъ*, наслѣдникъ престола, род. 30. іюля 1833. года; супруга Его Высочества, по третьему браку: *Марія Ѳересія*, дочь умершаго инфанта Португалліи Михаила, рожд. 24. августа 1855. Отъ второй супруги своей Маріи, дочери умершаго короля обѣихъ Сицилій Фердинанда II., имѣетъ сыновей:

а) *Франца*, рожденнаго 18. декабря 1863.

в) *Оттона*, рожденнаго 21. апрѣля 1865.

г) *Фердинанда*, рожденнаго 27. декабря 1868.

2) Молодшій Братъ Его Величества: эрцгерцогъ *Людвигъ-Викторъ*, родился 1841. г.

Императорская австрійская фамилія происходитъ отъ Рудольфа Габсбургскаго, графа германскаго, который былъ избранъ императоромъ священной Римской Имперіи 1276. года. Мужеская линія его прекратилась въ 1740. году съ императоромъ Карломъ VI., единственная дочь котораго *Марія Ѳересія*, вышла за мужъ за герцога Тосканскаго изъ Лотарингскаго дома, Франца, впослѣдствіи германскаго императора Франца I., и такимъ образомъ основалась новая линія Габсбурго-Лотарингская. — Царствовала Марія Ѳересія отъ 1740. до 1780. года.

Маріи Ѳересіи наслѣдовалъ сынъ ея:

Іосифъ II. (1780—1780.); за нимъ царствовалъ: *Леопольдъ* II. (1790—1792.); ему наслѣдовалъ: *Францъ* I. (1792—1835.); за нимъ слѣдовалъ: *Фердинандъ* V. (1835—1848.); послѣ сего началъ царствовати нынѣшній императоръ: *Францъ Іосифъ* I. (1848—) король Угорскій.

Францъ I. былъ первымъ монархомъ, принявшимъ титулъ *австрійскаго* императора 11-го августа 1804. г., послѣ войны съ Наполеономъ I. Францъ будучи женатъ четыре-раза, оставилъ многочисленное потомство, составляющее теперь величайшую императорскую фамилію.

Конституція Угорщины.

Съ 8-го іюня 1867. г. Австрія офиціально называется »*Австро-Угорскою Монархіею*«, и состоитъ изъ двухъ частей: »*Цислейтаніи*« (нѣмецко-славянскія коронныя земли, по сью сторону рѣки Лейты), и »*Транслейтаніи*« (земли Угорской короны), иначе Австрійской имперіи и королевства Угріи. Каждая имѣетъ свой парламентъ (сеймъ), своихъ министровъ и правительство, но имѣютъ и общее: Государя, армію (войско), флотъ (моряковъ), дипломацію, и общій сеймъ, называемый делегаціями. Онъ состоитъ изъ 120 членовъ, половина которыхъ выбирается Австріею, а другая Угорщиною. Делегаціи постановляютъ рѣшенія по иностраннымъ дѣламъ, общимъ финансамъ и военнымъ дѣламъ монархіи. По большей части обѣ делегаціи засѣдаютъ особо; но иногда онѣ соединяются вмѣстѣ.

Законодательную власть въ Угорщинѣ упражняетъ Будапештскій краевый сеймъ, который состоитъ изъ 450 пословъ, которыхъ жители отечества свободно выбираютъ на 5 годовъ. — Кромѣ сего сейма есть въ Будапештѣ и высшій сеймъ, состоящій изъ графовъ, бароновъ, епископовъ, и иныхъ, Его Величествомъ — королемъ на всю жизнь назначенныхъ высоко-заслуженныхъ лицъ. Сей высшій сеймъ называется *палатою господъ* (магнатовъ). Чтобы нѣкоторое распоряженіе могло статися закономъ, нужно, чтобы его приняла и палата господъ, и чтобы его потвердилъ Его Величество король. — А для того, чтобы потвержденные Его Величествомъ законы приводились въ исполненіе, суть въ Угорщинѣ еще особыя, высшія чиновства, которыя называются *министерствами.*

Въ Угорщинѣ есть всего десять министерствъ, именно:

1. Министръ-президентъ или предсѣдатель совѣта министровъ, есть теперь: бр. Десидерій *Банфи*, въ Udинѣ. (Sz.-Györgytér 1. sz.)

2. Министерство при августѣйшей особѣ Его Величества, министръ теперь: бр. Самуилъ *Іожика*, въ Вѣнѣ. (Bankgasse 6.)

3. Министръ внутреннихъ дѣлъ: Десидерій *Перцелъ*, въ Будинѣ. (Országház-utcza 28.)

4. Министръ финансовъ: Ладиславъ *Лукачъ*, въ Будинѣ. (Sz. Háromság-tér.)

5. Министръ путей, торговли и сообщенія: Эрнестъ *Даніилъ*, въ Будинѣ. (Lánczhid-utcza 1.)

6. Министръ вѣроисвовѣданій и народнаго просвѣщенія: дръ. Юлій *Власичъ*, Пештъ. (Hold-utcza 8.)

7. Министръ юстиціи (правосудія) теперь: Александръ *Эрдельи*, (Пештъ, V. Külső nádor-utcza.)

8. Министръ краевой обороны теперь: бр. Гейза *Феервари*. (Будинъ, Sz. György-tér.)

9. Министръ земледѣлія и промысла: Игнатій *Дараньи*. (Пештъ, Külső nádor-utcza.)

10. Министръ Хорваціи, Славоніи и Далмаціи: Эмерикъ *Іосиповичъ*. (Будинъ, uri-utcza.)

Каждый министръ распоряжается въ своемъ кругѣ; но и они могутъ дѣлати лишь законамъ соотвѣтственно. Если бы министръ распоряжался самовольно, а не по законамъ: то онъ могъ-бы быти притянутъ сеймомъ къ отвѣтственности.

Комитаты или вармеди.

Цѣлая Угорщина раздѣлена на 63 комитаты или вармеди. Каждая вармедь имѣетъ свои собственныя дѣла, которыя относятся токмо къ жителямъ самой вармеди. Сіи дѣла вармедь обсуждаетъ на своихъ *вармедскихъ собраніяхъ* или въ *комитетахъ*

(bizottsági gyülések). — Половину членовъ вармедскаго комитета выбираютъ жители вармеди, а другую половину составляютъ тѣ изъ жителей вармеди, которые платятъ найбольше подати (порціи). Сихъ-то называютъ вирилистами. Такіе вирилисты и выбранные члены вкупѣ составляютъ вармедьское комитетовое собраніе (bizottsági gyülés). Это собраніе управляетъ всѣми вармедьскими дѣлами; на семъ собраніи готовлятся правила для цѣлой вармеди, распредѣляются вармедьщины (общія комитатскія работы), опредѣляются округи, *выбираются чиновники:* якъ то вицишпанъ, солгабировы, члены сиротскаго трибунала (столца) и прочіе. Къ сему вармедьскому комитетовому собранію подаются прощенія отдѣльныхъ сельскихъ общинъ, контролируются чиновники, обсуждаются даже министерскія опредѣленія, и рѣшенія сего собранія представляются высокому правительству. Еднымъ словомъ вармедьскія комитетовыя собранія обсуждаютъ, опредѣляютъ и устрояютъ все, что видится нужнымъ для вармедьской домашней жизни. — Предсѣдаютъ же на сихъ собраніяхъ *главные ишпаны* (жупаны, főispán), каждый въ своемъ комитатѣ, предлагаютъ собраніямъ предметы для обсужденія, и провозглашаютъ рѣшенія всѣхъ или большинства присутствующихъ членовъ собранія.

Слово къ Русинамъ.

Изъ всего сего видно, на сколько важное дѣло избираніе членовъ вармедьскаго собранія, и избираніе краевыхъ пословъ сейма. — А у насъ обыкновенно ничь не думаютъ люди о томъ, кого бы выбрати за члены вармедьскаго собранія (vármegyei bizottsági tag), либо за краеваго посла (országos követ, képviselő)! — Наши избиратели, газдове, а даже и священники, по большей части оставляютъ своихъ людей въ сторонѣ, и выбираютъ такихъ, которыхъ наши люди совсѣмъ и не знаютъ!

Братья! подумайте, якъ могутъ заступати васъ чужіи, незнакоміи люди на вармеди или на краевомъ сеймѣ! Вы не имѣете на вармедьскихъ собраніяхъ своихъ заступителей, и по той причинѣ тамъ постановляются часто такія правила, которыя не будутъ пользовати вамъ никогда, но тѣмъ больше могутъ вредити вамъ. — Вы не имѣете и на краевыхъ сеймахъ своихъ вѣрныхъ заступниковъ; и по той причинѣ установляются часто такіе законы, которые направлены также не въ вашу пользу.

Братья! Если хочете, чтобы вармедьскій комитетъ заступалъ ваши интересы, оборонялъ васъ отъ всего злаго: то выбирайте въ члены вармедьскаго комитета своихъ знакомыхъ и добрыхъ людей, о которыхъ знаете, что они любятъ васъ и хотятъ вамъ благо! Каждый, кто платитъ порядочно подать, имѣетъ право отдавати свой голосъ на того, на кого хочетъ; и такъ не глупо-ли выбирати себѣ въ заступниковъ незнакомыхъ,

чужихъ, не нашей вѣры людей, которіи презираютъ, ненавидятъ всѣхъ насъ, и которіи часто не знаютъ съ нами ни заговорити на нашемъ материнскомъ языцѣ?!

Само въ себѣ разумѣется, что если не своихъ людей выбираете за вармедьскихъ повѣренниковъ, то они не изберутъ вамъ ни такого вицишпана, ни такого солгабирова, якого вы бы хотѣли; но они будутъ пхати впередъ повсюду лишь своихъ людей. И такъ у васъ въ цѣлой вармеди не будетъ ни едного своего, русскаго чиновника; но станутъ вамъ розказовати и надъ вами пановати кальвины, лютеране, иновѣрцы, а даже и жиды; якъ то и въ самомъ дѣлѣ есть въ нашей краинѣ.

То самое разумѣется и касательно выбиранія краевыхъ пословъ (követ). Если будете выбирати въ пословъ краевыхъ всегда своихъ доброжелателей, своихъ знакомыхъ, добрыхъ людей, на примѣръ изъ-межи своихъ русскихъ священниковъ, или другихъ ученыхъ, мудрыхъ людей: тогда на краевомъ соймѣ будутъ постановляти такіе законы, которые послужатъ и вамъ въ пользу, которыми будете мочи защищати свои интересы, и изъ всего того произойдетъ для васъ покой и постоянный благобытъ.

Радьтеся братья всегда или межи собою, или съ вашими священниками, якъ единственными вашими доброжелателями и отцами духовными; а потомъ выбирайте свободно, по своей воли, и въ вармедьскихъ членовъ повѣренничества, и въ краевыхъ пословъ такихъ людей, которыхъ либо ваши священники вамъ совѣтуютъ; либо о которыхъ сами знаете и увѣренны есте, что они будутъ за васъ повсюду заступати, ваши гражданскіи права охраняти, и за васъ передъ властями, и передъ иновѣрцами говорити: тогда будетъ и вамъ въ Угорскомъ краю благо!

Нужно вамъ еще и то знати, что надъ каждымъ чиновникомъ есть высшій чиновникъ или верхняя власть; для того, если на примѣръ солгабировъ не отсудитъ вамъ право, коли вы имѣете правду: то можно подати на него жалобу у вицишпана; отъ вицишпана можно идти опять выше, и подати на него жалобу или у главнаго ишпана (főispán), или у касательнаго министра. Если же и министръ не отсудитъ по правдѣ: тогда можно подати на него жалобу либо передъ краевымъ соймомъ (országgyülés), — ибо каждый министръ отвѣчателенъ за свои дѣла сейму, — либо подати челобитню у самого Его Величества, Угорскаго короля.

Не думайте братья, что къ министрамъ, и къ Его Величеству королю убогому, русскому человѣку не можно доступити: Его Величество, и всѣ министры даютъ въ опредѣленніи дни авдіенціи (выслуханія), а тамъ можно всякому честному человѣку появитися, и предложити свою просьбу или жалобу.

Я самъ видѣлъ 1893. года у министра-президента на авдіенціи даже рядавыхъ жидовъ, съ пейсиками, и простыхъ людей: почему же бы не можно доступити къ министрамъ, или къ Его Величеству, своимъ рядомъ, на авдіенціяхъ и убогому руснакови, коли имѣетъ правду? — Лишь то бѣда, что наши министры не зна-

ютъ по русски: они говорятъ только по мадьярски, либо по нѣмецки; и такъ тяжко русскому человѣку съ ними сговоритися, если онъ не знаетъ ни слова по мадьярски, или по нѣмецки. — По той причинѣ добро-бы было научитися русскимъ дѣтямъ въ школахъ и по мадьярски; — но токмо такъ, чтобы свой русскій языкъ еще лучше знали, его не забывали и имъ не ганьбилися говорити съ такими панами, которіи знаютъ и по русски.

ДИМИТРІЙ И. ГЕБЕЙ.

Православная греко-каѳолическая Церковь въ Австро-Угорщинѣ.

I. Русскіи Епископы въ Галичинѣ.

1) Львовскій митрополитъ-епископъ: В. Преосвященный СИЛЬВЕСТРЪ СЕМБРАТОВИЧЪ, кардиналъ св. Римской церкви.

2) Перемышльскій епископъ: Преосвященный ІУЛІАНЪ ПЕЛЕШЪ.

3) Станиславовскій епископъ: Преосвященный ІУЛІАНЪ КУИЛОВИЧЪ.

II. Румунскіи Епископы въ Угорщинѣ.

1) Альбоюлійскій митрополитъ-епископъ: В. Преосв. ВИКТОРЪ МИХАЛЬИ.

2) Велико-Варадскій епископъ: В. Преосвященный МИХАИЛЪ ПАВЕЛЪ.

3) Самошъ-Уйварскій епископъ: Преосв. ІОАННЪ САБОВЪ.

4) Лугошскій епископъ: (теперь упразднена каѳедра).

III. Русскіи Епископы въ Угорщинѣ.

1) Мукачевскій епископъ: Преосвященный ЮЛІЙ ФИРЦАКЪ, архимандритъ св. Ап. Петра и Павла отъ Теплицы.

2) Пряшевскій епископъ: Преосвященный дръ. ІОАННЪ ВАЛЬИ.

(Сіи два епископа подчинены латинскому митрополиту Остригомскому!)

IV. Хорватско-русскій Епископъ въ Хорваціи.

Крижевскій епископъ: Преосвященный ЮЛІЙ ДРОГОБЕЦКІЙ.

(Сей епископъ также подчиненъ латинскому митрополиту Загребскому!)

Алфавитный указатель православныхъ именъ.

Имена мужскія:

Акакій (Незлобивъ), мрт. 9., апр. 17., мая 7., 19., іюля 7., 28., спт. 15., нбр. 29.

Александръ (Защита мужей), янв. 25., февр. 23., мрт. 9., 13., 15., 16., апр. 10., мая 13., 20., іюня 9., 10., іюля 3., 7., 9., 10., авг., 1., 11., 12., 30., снт. 28., окт. 22., нбр. 9., 23., дкб. 12.

Алексій (Помощникъ), фвр. 12., мрт. 17., мая 20., авг. 9., окт. 5., ноября 23.

Амвросій (Божественъ), декабря 7.

Анастасій (Воскресшій), янв. 8., 22., 24., февр. 10., апр. 20., окт. 25., декабря 5.

Анатолій (Восточный), апр. 23., іюля 3., нбр. 20.

Андрей (Мужественъ), мая 18., іюня 12., 30., іюля 4., авг. 19., снт. 21., 23., окт. 2., 17., 27., нбр. 30., дкбр. 2.
Антоній (Неоцѣнимый), янв. 8., 17., февр. 12., мрт. 1., апр. 14. іюля 6., 10., авг. 3., 9., нбр. 9., дкб. 7.
Аркадій (Достаточный), янв. 26., мрт. 6.
Аѳанасій (Безсмертный), янв. 4., 18., фвр. 22., мрт. 9., апр. 23., мая 2., іюня 20., іюля 5., авг. 22. окт. 24., 26., нбр. 7., дек. 2.
Варѳоломей (Сынъ радости), іюня 11., 30., авг. 25.
Василій (Царскій), янв. 1., 30., фвр. 28., мрт. 4., 7., 22., 26., апр. 12., 26., 30., іюля 3., 6., 15., авг. 2., 11., нбр. 28.
Веніаминъ (Сынъ любимый), мрт. 31., окт. 13.
Викентій (Преодолѣвающій), мрт. 31., нбр. 11.
Викторъ (Побѣдитель), янв. 31., фвр. 7., апр. 18., снт. 16., нбр. 11.
Гавріилъ (Божій мужъ), янв. 22., фвр. 11., мрт. 26., іюля 13., нбр. 27.
Георгій (Земледѣлецъ), янв. 8., 22., фвр. 4., 21., апр. 4., 7., 19., 23., мая 13., 16., 26., авг. 18., нбр. 3., 26.
Григорій (Бодрствующій), янв. 5., 8., 10, 25., 30., мрт. 4., 12., авг., 8., 24., снт. 30., нбр. 5., 14., 17., 20., 23., 28., дкб. 10.
Даніилъ (Божій судъ), фвр. 16, мрт. 4., апр. 7., іюля 10., дкб. 11., 17.
Димитрій (Сила земли), фвр. 11., мая 15., іюня 3., авг. 9., снт. 11., 21., окт. 26. нбр. 15.
Діонисій (Боговдохновенный), мрт. 10., 15., апр. 2., мая 6., 18., іюня 1., 3., 26., авг. 4., 18., окт. 3., 5., 22.
Евгеній (Благородный), янв. 21., фвр. 12., 19., мрт. 7., дкб. 13.
Евменій (Радушенъ), снт. 18.
Евсевій (Благочестивъ), янв. 20., февр. 15., апр. 24., 28., іюня 22., снт. 21., окт. 4.
Емиліанъ (Ласковый), янв. 8., мрт. 8., іюня 18., авг. 8., 18.
Ерастъ (Милъ), янв. 4., нбр. 10.
Игнатій (Невѣдомъ), янв. 29., мая 19., 28., снт. 27., окт. 23., дкб. 20.
Илія (Божія сила), янв. 8., фвр. 16., іюля 20., сент. 13., дкб. 19.
Иннокентій (Непороченъ), іюля 6., нбр. 26.
Ириней (Миренъ), мрт. 26., авг. 13.. 23.
Исидоръ (Равенъ даръ), фвр. 4., мая 14., іюля 6.
Іаковъ (Хитрецъ), янв. 4., 13., 29., мрт. 4., 21., 24., апр. 10., 20., іюня 30., авг. 9., окт. 9., 22., нбр. 1., 26., 27.
Іеронимъ (Священное имя), іюня 15.
Іоакимъ (Воскресеніе) снт. 9.
Іоанникій (Благодатію побѣждающій), нбр. 4.
Іоаннъ (Благодать Божія), янв. 4., 7., 15., 22., 26., 27., 30., 31., фвр. 23., 24., 29., мрт. 9., 20., 27., 29., 30., апр. 12., 14, 18., 19., мая 8., 19., 24., 25., 26., 29., іюня 2., 12., 13., 19., 24, 26., 28., 30., іюля 12., 18., 20., 30., авг. 4., 9. 18., 29., 30., снт. 2., 7., 14., 23, 26., окт. 3., 12., 19., 22., 28., нбр. 1., 12., 13., 20., 28., дкб. 2., 3., 4., 7.
Іосифъ (Умноженіе), янв. 4., 14., 19., апр. 4., снт. 9., нбр. 3., 20., дкб. 26.
Кириллъ (Господень), янв. 18., фвр. 4., 14, мрт. 9., 18., 21., 29., апр. 28., мая 11, іюня 9., іюля 9., снт. 6.
Константинъ (Твердый), мрт. 5.. 6., мая 11., 21., іюня 5., іюля 3., снт. 16., окт. 22., дкб. 26.
Корнилій (Рогатый), мая 19., снт. 13.
Леонтій (Львиный), янв. 22., мрт. 9., апр. 24., мая 23., іюня 18., іюля 10., авг. 1., 9., снт. 13., окт. 17.
Лука (Свѣтланъ), янв. 4., 29., фвр. 7., апр. 22., іюля 30., снт. 7., окт. 18., нбр. 6., дкб. 11.
Макарій (Блаженный), янв. 19., февр. 19., мрт. 17., апр. 1., мая 26., іюля 25., снт. 6.
Максимъ (Высочайшій), янв. 21., фвр. 6., 19., апр. 10., 28., 30., мая 14., іюля 30., авг., 11., 13., снт. 5., 15., окт. 9., 28., нбр. 11., 22.
Мануилъ (Съ нами Богъ), янв. 22., мрт. 28., іюня 17.
Маркъ (Мужественный), янв. 4., мрт. 5., 29., апр. 5., 25., іюля 3., снт. 28., окт. 27., 30., дкб. 18., 29.
Мартинъ (Крѣпокъ въ битвѣ), апр. 14., окт. 12.
Матѳей (Божій даръ), іюня 30. окт. 5., нбр. 16.
Меѳодій (Порядочный) мая 11., іюня 14., 20.
Миронъ (Каплющій), фвр. 14., авг. 8., 17.
Михаилъ (Кто яко Богъ), янв. 11., фвр. 14., мая 21., 23., іюня 12., снт. 6., 20., 30., окт. 1., нбр. 8., 22., дкб. 18.
Несторъ (Опытнѣйшій), фвр. 28., мрт. 1., окт. 27.
Никифоръ (Побѣдоносецъ), янв. 31., фвр. 9., мрт. 10., 13., апр. 9., іюня 2., нбр. 13.
Николай (Побѣда людей), фвр. 4., мрт. 9., мая 9., іюля 27., окт. 14., дкб. 6., 24.
Никонъ (Побѣждающій), мрт. 23., снт. 28., нбр. 17., дкб. 11.
Павелъ (Прямый), янв. 10., 15., фвр. 16., мрт. 4., 7., 10., мая 18., іюня 3., 28., 29., іюля 16., авг. 17., снт. 10., окт. 4., авг. 4., нбр. 6., дкб. 7., 15., 23.
Пантелеймонъ (Всемилостивъ), іюля 27.

Петръ (Камень), 2. янв. 9., 12., 13, 16., 22., 26., фвр. 1., мая 3., 18., іюня 12., 15., 29., 30., іюля 1., авг. 9., 24., снт. 3., 5., 10., 13., 22, 23., окт. 4., 5., 9., нбр. 25., дкб. 21., 28.

Прокопій (Успѣвающій), фвр. 27., іюля 8., нбр. 22.

Романъ (Римлянинъ), янв. 29., іюля 24., окт. 1., нбр. 18., 19., 27.

Сильвестръ (Лѣсный), янв. 2.

Симеонъ (Услышанъ), янв. 4., 26., фвр. 3, 13., апр. 5., 17., 27., мая 18., 24., іюля 21., снт. 1.

Стефанъ (Вѣнецъ), янв. 4., 14., мрт. 28., апр. 26., 27., мая 17., іюля 13., 14., авг. 2., снт. 15., окт. 28., нбр. 28., дкб. 9., 15., 17., 27.

Тимоѳей (Богочтитель), янв. 4., 22., 24., фвр. 21., мая 3., іюня 10., авг. 19., дкб. 19.

Титъ (Почтенный), янв. 4., фвр. 27., апр. 2., авг. 25.

Филиппъ (Любитель коней), янв. 4., 9., іюня 30., іюля 3., авг. 17., окт. 11., нбр., 14.

Христофоръ (Христоносецъ), апр. 19., мая 9., авг. 30.

Ѳеодоръ (Божій даръ), янв. 26., фвр. 8., 17., мрт. 5., 6., апр. 10., 20., 21., 22., мая 16., 21., іюня 5., 8., 15., іюля 4., 9., 12., авг. 11., снт. 4., 5., 12., 19., 20., 22., нбр. 11., 23., дкб. 3., 27.

Ѳеодосій (Богомъ данный), янв. 11., 28., мрт. 27., мая 3., авг. 14.

Ѳеофанъ (Боговидецъ), мрт. 12., іюня 10., снт. 9., 29., окт. 11.

Ѳеофилъ (Боголюбъ), янв. 8., 30., мрт. 6., 9., іюня 12., іюля 23., снт. 3., окт. 10., дкб. 2., 28., 29.

Ѳома (Близнецъ), мрт. 21., апр. 24., іюня 30., іюля 7., окт. 6., дкб. 10.

Имена женскія:

Августа (Священная), ноября 24.

Агаѳія (Добрая), фвр. 5., апр. 3., дкб. 28.

Александра (Мужественная), мрт. 18., 20., апр. 21., 23., мая 18., нбр. 6.

Анисія (Успѣхъ), дкб. 30.

Анна (Благодать), фвр. 3., мрт. 26., іюня 13., іюля 5., 25., авг. 28., снт. 9., окт. 22., 29., нбр. 20., дкб. 9.

Антонина (Неоцѣнимая), мрт. 1., іюня 10., 13.

Аѳанасія (Безсмѣртная), янв. 31., апр. 12., окт. 9., нбр. 6.

Валентина (Сильная), февраля 10.

Варвара (Жестокая, грубая), дкб. 4.

Василисса (Царица), янв. 8., мрт. 10., апр. 15., 16., снт. 3.

Гликерія (Сладкая), мрт. 13., окт. 22.

Домника (Господская), янв. 8, окт. 12.

Дороѳея (Богомъ дарованная) фвр. 6.

Евгенія (Доброродна), дкб. 24.

Евдокія (Благоволеніе), мрт. 1., іюля 7., авг. 4.

Екатерина (Всегда чистая), нбр. 24.

Елена (Факелъ), мрт. 21., 26., іюля 11.

Ерміонія (Связывающая), снт. 4.

Зинаида (Боговида), окт. 11.

Зиновія (Богоправа), октября 30.

Иларія (Весела), мрт. 19.

Ирина (Миръ), апр. 3., 16., мрт. 5, снт. 18.

Исидора (Равный даръ), мрт. 10.

Каллиста (Прекрасна), фвр. 6., снт. 1.

Кирилла (Малая госпожа), іюля 5.

Ксенія (Странница), янв. 24.

Людмила, снт. 16.

Мавра (Черная), мрт. 3., окт. 31.

Марина (Морская), фвр. 28, іюля 17.

Марія (Звѣзда морская), янв. 26., февр. 6., апр 1., іюня 7., іюля 12., авг. 9., 15., сент. 8., окт. 1., 29., нбр. 21.

Марѳа (Наставница), фвр. 6., іюня 9., іюля 4., 6., снт 1.

Меланія (Мрачная), дкб. 31.

Наталія (Рожденная), августа 26.

Нимфодора (Даръ нимфы), снт. 10.

Олимпіада (Олимпійская), іюля 25.

Павла (Маленькая), фвр. 10., іюня 3.

Параскева (Угловатая), іюля 26., окт. 14., 28.

Раиса (Легкая, готовая), снт. 5.

Софія (Премудрость), снт. 17., 18.

Сусанна (Бѣлая лилія), іюня 6., авг. 11.

Стефанида (Вѣнчанная), нбр. 11.

Татіана (Учредительница), повелительница), янв. 12.

Фавста (Благополучная), фвр 6.

Фелицитата (Счастливая), января 25.

Фотина и Фотинія (Свѣтозарная), фвр. 13., 26., мрт. 20.

Харитина (Благодатная), окт. 5.

Христина (Христова), фвр. 6., мрт. 13., м. 18., іюля 24.

Ѳеодора (Божій даръ), фвр. 11, мрт. 10., апр. 5., 16., мрт. 27., снт. 11., нбр. 14., дек. 30.

Ѳеодотія (Богомъ дарованная), янв. 31., іюля 4., 29., снт. 17., окт. 22., нбр., 1., дкб. 22.

Ѳеофила (Богумила), дкб. 28.

ЛИТЕРАТУРНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Труженикъ.

По жесткимъ глыбамъ сорной нивы
Съ утра до истощенья силъ
Довольно, пахарь терпѣливый,
Я плугъ тяжелый свой водилъ!
Довольно, дикою враждою
И злымъ безумьемъ окруженъ,
Боролся крѣпкой я борьбою,
Я утомленъ, я утомленъ . . .
Пора на отдыхъ. О дубравы,
О тишина полей и водъ,
И надъ оврагами кудрявый
Вѣтвей сплетающихся сводъ!
Хоть разъ одинъ въ тѣни отрадной,
Склонившись къ звонкому ручью,
Хочу всей грудью, грудью жадной
Вдохнуть вечернюю струю.
Стереть бы потъ дневнаго зноя,
Стряхнуть бы грузъ дневныхъ заботъ! . . .
Безумецъ! Нѣтъ тебѣ покоя,
Нѣтъ отдыха. Впередъ, впередъ!
Взгляни на ниву: пашни много,
А дня не много впереди;
Вставай же, рабъ лѣнивый Бога,
Господь зоветъ: иди, иди!
Ты купленъ дорогой цѣною,
Крестомъ и кровью купленъ ты;

Сгибáйся-жь, пáхарь, надъ браздóю!
Борúсь, бор́ецъ, до пóздней тьмы!
— Предъ словомъ, грознаго призванья
Склоняюсь трéпетнымъ челомъ. . . .
А Ты, безумнаго роптанья
Не помяни въ судѣ́ Твоемъ!
Иду свершать въ трудѣ́ и пóтѣ
Удѣ́лъ назнáченный Тобой,
И не сомкнý очéй въ дремóтѣ,
И не ослáбну предъ борьбóй,
Не брошу плýга, рабъ лѣнúвый,
Не отойдý я отъ негó, —
Покýда не прорѣ́жу нивы,
Госпóдь, для сѣ́ва Твоегó!

Алексій Ст. Хомяковъ.

Изъ древнѣйшей исторіи нашей религіозной жизни.

(Продолженіе. — Смотри »Мѣсяцословъ« 1895. года.)

Токмо съ 1491-го года имѣется грамота царя угорскаго Владислава, въ которой Іоаннъ называется епископомъ Мукачевскимъ, и воззываются всѣ русины, подвѣдомственные Церкви Св. Николая въ городѣ Мукачевѣ, чтобы сему епископу своему, по давнему обычаю, повиновалися, его честовали и обычные доходы ему отдавали.

Хотя выраженіе »по давнему обычаю« заставляетъ насъ заключати, что въ монастырѣ Св. Николая близь Мукачева и предъ Іоанномъ находилися епископы; однако мы о сихъ епископахъ, по недостатку свидѣтельствъ, ничего не знаемъ.

Іоаннъ І. въ 1491-омъ году пребывалъ въ монастырѣ грушовскомъ въ Марамарошѣ, но ни русская паства его, ни монахи помянутаго монастыря ему обыкновенныхъ доходовъ платити не хотѣли, для чего онъ и обратился къ царю Владиславу съ жалобою, а Владиславъ далъ ему грамоту, въ которой царь приказываетъ всѣмъ находящимся въ Угорщинѣ русскимъ священникамъ, чтобы епископу сво-

ему повиновалися и обычайные доходы ему исплачивали. И такъ Іоаннъ былъ епископомъ всѣхъ русиновъ, живущихъ въ Угорщинѣ, вмѣстѣ и въ Мараморышѣ.

Но настоятель монастыря Грушовскаго Геласій не хотѣлъ успокоитися въ семъ царскомъ распоряженіи, и прибѣгъ къ тому-же царю Владиславу съ просьбою, чтобы привилегіи монастыря Грушовскаго, данныя ему патріархомъ Константинопольскимъ и потвержденныя царемъ Владиславомъ были сохранены, и чтобы монастырь сей былъ уволненъ отъ платежа доходовъ епископу Іоанну.

Вслѣдствіе сей просьбы, царь Владиславъ, призвалъ къ себѣ на судъ и епископа Іоанна и настоятеля Грушовскаго монастыря — Геласія; но, зачѣмъ епископъ Іоаннъ не явился на королевскій судъ, король присудилъ всѣ доходы монастырю, но только дочасно, до окончательнаго рѣшенія дѣла.

Не безъинтересно будетъ привести грамоту, дарованную монастырю св. Михаила въ Грушевѣ патріархомъ Антоніемъ. Вотъ она въ дословномъ русскомъ переводѣ: »Антоній, Божіею милостію патріархъ Константинопольскій, новаго Рима и всей вселенной. Воеводы — Балича и Драгъ — Мештеръ подарили церковь или монастырь св. Михаила въ Марамороше, чтобы принадлежалъ нашему смиренію. Мы приняли благосклонно такій даръ. И такъ настоятель, котораго Богъ избралъ въ семъ монастырѣ, и наше будетъ имѣти благословеніе. — Если бы въ семъ монастырѣ находился архіепископъ или епископъ, да будетъ помощникомъ настоятеля, ибо мы приняли сію церковь подъ свое покровительство и даруемъ, чтобы архимандритъ Пахомій располагалъ въ всѣхъ принадлежностяхъ его въ Силадьшагу, Медьешъ-Аліа, Угочѣ, Бержавѣ, Чихо, Болванусъ и Алмасеґѣ, и заботился о священникахъ и народѣ, и чтобы во всѣхъ Богослуженіяхъ поминалъ о своемъ патріархѣ.« 14-го августа 1391.

Изъ сей грамоты слѣдуетъ заключати, что Грушевскій монастырь былъ ставропигіальный т. е. находящійся въ непосредственномъ вѣдомствѣ патріарха.

Грамотою Владислава I. 1456. было опредѣлено межевое обхожденіе добръ (имѣній), принадлежавшихъ сему монастырю. Изъ грамоты Валентина Другета de Homonna,

данной въ крѣпости Хустянской 9-го марта 1607. г. явствуетъ, что въ семъ монастырѣ обитали волошскіе епископы.

Грушевскій монастырь уничтоженъ около 1690. года, во время Текеліеваго бунта: протестанты сѣкирами посѣкли въ немъ образы, звоны же и чаши закапывалися въ землю.

Іоаннъ І. былъ епископомъ Мукачевскимъ до 1498-го года. Отъ сего года черезъ 59 лѣтъ вновь не извѣстно, кто были епископами Мукачевскими. Въ сей періодъ происходилъ бунтъ черни подъ начальствомъ Георгія Довжи (1514.), нашествіе турокъ и пораженіе мадьяръ при Могачѣ (1526.), и вслѣдствіе сихъ событій опустошеніе почти всей Угорщины. Наконецъ въ сей періодъ началися и вѣроисповѣдныя распри по причинѣ все болѣе и болѣе усиливавшейся реформаціи; во время сихъ смутъ пропали тѣ документы, которые могли бы проліяти свѣтъ на сей періодъ угро-русской церкви и Мукачевской епископіи.

Въ 1551-омъ году епископомъ Мукачевскимъ былъ Василій І., что видно изъ грамоты Фердинанда І-го, изданной въ семъ году въ Пожонѣ, въ которой повелѣвается русинамъ, подъ духовнымъ вѣдомствомъ Церкви св. Николая въ Мукачевѣ находящимся, чтобы епископу своему Василію, по давнему обычаю повиновалися, и доходы ему приходящіе выплачивали. Русины, по причинѣ бунтовъ, и религіозной борьбы, отвыкли повиноватися своему епископу, и епископъ Василій, не могши сладитися съ ними, принужденъ былъ прибѣгнути къ царской помощи.

Въ часъ правленія епископа Василія І-го, по жалобѣ его, Фердинандъ І. издалъ въ Пожонѣ и другую грамоту въ 1552-омъ году, въ которой повелѣваетъ мірянамъ въ духовныя дѣла не вмѣшиватися, и супружествъ, безъ благословенія епископскаго, не расторгати. Тотъ же епископъ Василій І. въ инстанціи своей къ царю Фердинанду І-му проситъ позволенія соорудити мельницу (млинъ) на рѣкѣ Латорицѣ, ибо давняя мельница уничтожена бунтовщиками во время разоренія Мукачевскаго монастыря (вотъ, для чего нѣтъ свѣдѣній чрезъ полвѣка о епископахъ мукачевскихъ). Императоръ Фердинандъ позволилъ соорудити прошенную мельницу, но такъ, чтобы тѣмъ ничьи права не нарушалися.

Преемникомъ Василія былъ епископъ Иларій или Ларіонъ, который 1556-го года занялъ Мукачевскую епископскую каѳедру. Сначала жилъ онъ въ монастырѣ Архангела Михаила въ Грушевѣ, ибо монастырь Мукачевскій, вслѣдствіе войны между Заполяемъ и Фердинандомъ, находился въ опустѣломъ состояніи, и былъ неудобнымъ для резиденціи епископа. Грушевскій монастырь переданъ въ распоряженіе епископу Иларію, наджупаномъ Сатмарскимъ Георгіемъ Батори, въ 1556-омъ году. Но епископъ Иларій обиталъ въ немъ лишь два года, ибо въ 1558-омъ году видимъ его уже въ Мукачевѣ; царица Изабелла, въ грамотѣ съ 1558. года, изданной въ Бѣлградѣ-Седмоградскомъ (Alba Julia) увольняетъ его вмѣстѣ съ иноками монастыря Мукачевскаго отъ платы податей и всякаго рода налоговъ. — Епископъ Иларій, при концѣ своей жизни просилъ царя Іоанна II., чтобы разрѣшилъ ему избрати себѣ преемника еще при жизни. Царь Іоаннъ II. изъявилъ на сіе прошеніе свое согласіе въ грамотѣ, изданной въ 1561-омъ году 14. января въ замкѣ Дьако. Въ силу сего царскаго согласія Иларій избралъ и рукоположилъ себѣ преемника, но имя его неизвѣстно, ибо въ царскихъ грамотахъ не упоминается.

Въ пользу сего неизвѣстнаго епископа царь Максиміліанъ издалъ грамоту въ 1569-омъ году въ пожоньскомъ царскомъ замкѣ, въ которой повелѣваетъ всѣмъ подданнымъ своимъ, чтобы епископу сему въ исполненіи его должностей не препятствовали, но содѣйствовали бы ему, и въ особенности въ канонической визитаціи церквей поддерживали бы его.

Лучкаи, бывшій парохъ Цегольнянскій, одинъ изъ самыхъ выдающихся нашихъ исторіографовъ, въ своей рукописи говоритъ, что епископомъ Мукачевскимъ отъ 1561-го до 1568-го года былъ нѣкто Евѳимій, но какъ стоящій на сторонѣ Заполяя, послѣ побѣды надъ нимъ Фердинанда, не могъ остатися болѣе въ Мукачевѣ и поселился въ Сатмарской вармеди, въ селеніи »Lophágy«, нынѣ »Kucza«. Вернулся-ли когда-либо въ Мукачевъ, — неизвѣстно.

Гарасевичъ (въ annal. Eccl. Ruth. Leopoli 1862. г., pag. 226.) говоритъ, что на Брестскомъ соборѣ 1596. года находился нѣкто Матѳей архимандритъ Святогорскаго (Аѳон-

скаго) Пантелеймонова монастыря, какъ уполномоченный Амфилохія, епископа мукачевскаго. — Сей Амфилохій жилъ отъ 1606-го года въ Стефановскомъ монастырѣ, въ помѣстьяхъ князя Острожскаго, а въ Мукачевѣ преемствовалъ ему, послѣ его отшествія, Василій II., а послѣ сего Сергій. (Церковная лѣтопись арх. Арсенія стр. 625.)

(Продолженіе въ будущемъ Мѣсяцесловѣ.)

Каѳедральная церковь въ Мукачевѣ.

Мукачево! какъ пріятно звучитъ это имя въ ушахъ каждаго правдиваго угро-русса! Вѣдь съ этимъ именемъ соключены самыя драгоцѣнныя воспоминанія нашей народной и духовной жизни.

Въ Мукачевѣ княжилъ князь Ѳеодоръ Корьятовичъ, переселившій сюда значительную часть русскаго населенія изъ Подоліи. Близь Мукачева на горѣ Чернецкой воздвигнута г. 1360. первая русская обитель, откуда почти черезъ пять вѣковъ распространялся духовный свѣтъ между угро-русскимъ народомъ. Здѣсь имѣли свою резиденцію Мукачевскіе епископы, здѣсь чисто хранился нашъ восточный обрядъ и наши народныя преданія.

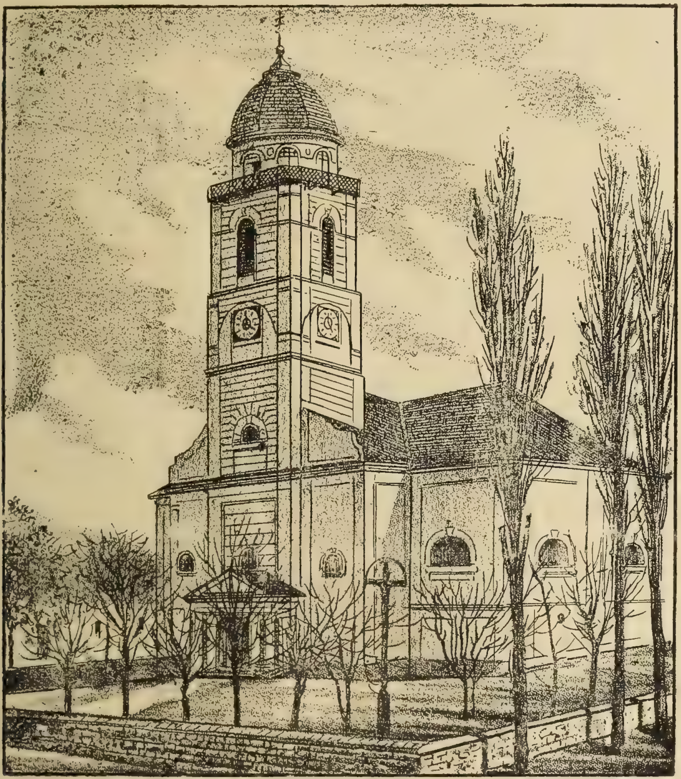
Но Святительская каѳедра изъ монастыря, въ часъ епископствованія Мануила Ольшавскаго, около 1757-го года, перенесена въ городъ Мукачево, и Мукачевскіе епископы стали жити въ небольшемъ домѣ, который находился на томъ мѣстѣ, гдѣ днесь находится одно изъ хозяйственныхъ зданій приходскихъ священниковъ Мукачевскихъ. Не далеко отъ епископскаго дома находилась и каѳедральная церковь, низенькая, простая, съ низкою колокольней.

Конечно, и епископская палата и каѳедральная церковь были на столько скромны, что не годились не только для резиденціи и для собора, но нѣтъ даже для Мукачевскихъ приходскихъ священниковъ.

Блаженной памяти епископу Андрею Бачинскому императрица Марія Терезія передала для резиденціи упраздненный

іезуитскій монастырь въ Унгварѣ, и такъ каѳедра Мукачевскихъ епископовъ съ года 1780. находится въ Унгварѣ.

И такъ соборъ Мукачевскій отъ сего времени сдѣлался простою приходскою церковью, хотя и задержалъ названіе каѳедральной церкви, поелику въ Унгварѣ живущіе русскіе епископы и по днесь именуются епископами Мукачевскими, слѣдовательно русская приходская церковь въ Мукачевѣ



Русская Каѳедральная церковь въ Мукачевѣ.

правильно называется каѳедральною. Такое же наименованіе по праву могла бы носити и монастырская церковь на горѣ Чернецкой: вѣдь она почти черезъ пять вѣковъ состояла резиденціею епископовъ Мукачевскихъ.

Какъ скромна была каѳедральная церковь въ городѣ Мукачевѣ, явствуетъ изъ того, что послѣ переселенія Мукачевскихъ епископовъ въ Ужгородъ, сами прихожане Му-

качевскіе сочли соотвѣтственнымъ поставити болѣе великолѣпный храмъ, для чего и стали, подъ руководствомъ своего славнаго приходскаго священника Іеронима Гайду, сооружати настоящую церковь. Церковь при ревности прихожанъ и настаиваніи ихъ ревнаго душпастыря неодолга была воздвигнута и снабжена вкусною колокольнею; окончена однако долго быти не могла, ибо на стѣнахъ явилися широкія трещины, которыя грозили разрушеніемъ. И такъ Богослуженіе долго еще отправлялося въ простой маленькой церковцѣ, служившей, черезъ нѣсколько лѣтъ, каѳедрою Мукачевскихъ епископовъ. Іеронимъ Гайду не успѣлъ окончити новую церковь: она дала мѣсто только его тлѣннымъ останкамъ, которые тамъ покоятся въ усыпальницѣ Мукачевскаго собора.

Нынѣшнему приходскому священнику Мукачевскому, архидіакону Іоанну Дешкову пало на долю окончити новый Соборъ Мукачевскій, освященіе котораго совершилося 1859. года въ день Успенія Божіей Матери. Освященіе совершилъ самъ епископъ Василій Поповичъ.

Соборъ былъ готовъ и изъ внѣ представлялся достаточно красивымъ; но внутрь не было никакихъ украшеній, кромѣ высокихъ, чистенько выбѣленныхъ сводовъ. Года 1892. предпринято украсити внутренность храма соотвѣтствующею живописью, что и исполнилъ своею искусною кистью Корнилій Фенцикъ, епархіальный живописецъ. Обновленный храмъ былъ снова освященъ Преосвященнымъ Юліемъ 1894. года. Мукачевскій соборъ состоитъ однимъ изъ красивѣйшихъ церквей нашихъ епархій. Рисунокъ его представляется въ настоящемъ Мѣсяцесловѣ.

Эпитафія Наполеону.

Да тѣнь твою никто не порицаетъ,
Мужъ рока! Ты съ людьми — что надъ тобою рокъ.
Кто зналъ тебя возвесть, лишь Тотъ низвергнуть могъ,
Великое-жь ничто не измѣняетъ.

М. Ю. Лермонтовъ.

Изъ исторіи нашихъ угро-русскихъ монастырей.

Монастырь Грушевскій.

Съ воцареніемъ христіанства почти одновременно являются и монастыри. И сему нѣтъ чего удивлятися. Христіанство усилуется отвлекати людей отъ земли и радостей ея. Оно предлагаетъ предъ очи увѣровавшихъ всю непрочность, всю быстротечность, всю суету земныхъ радостей, и указуетъ на радости небесныя, на жизнь вѣчную нескончаемую, которой конца никогда не будетъ. Не утаиваетъ христіанство отъ послѣдователей своихъ и того, что если черезъ чуръ прилѣпляемся къ землѣ и радостямъ ея, то легко можемъ утратити блага небесныя; легко можемъ лишитися блаженства въ царствѣ небесномъ. Христосъ Господь даже выразительно воззываетъ насъ, чтобы отвергнутися себе и взяти крестъ свой и послѣдовати Ему. И такъ правдивые христіане, слѣдуя внушеніямъ своей вѣры, въ каждое время усиловалися оторватися отъ связей мірскихъ, уединитися гдѣ то въ пустыняхъ, или въ монастырскихъ кельяхъ и всецѣло посвятитися своему духовному усовершенствованію, посвятитися Богу.

И у насъ въ Угорщинѣ рано началася монашеская жизнь; слѣды сей монашеской жизни отъ давнихъ временъ находимъ и при подошвахъ восточныхъ Карпатовъ, на Угорской Руси. Которые были наши найдревнѣйшіе монастыри, трудно угадати. У насъ сохранилося очень не много историческихъ памятниковъ. Они частью опустошены народными смутами, или что о много вѣроятнѣе, ихъ вовсе и не было. Мы и теперь очень мало обращаемъ вниманія на свои дѣла, передаемся обыкновенно беззаботной лѣни; такъ было и во время оно. Вѣкъ бѣжалъ за вѣкомъ, предки наши жили въ завидномъ спокойствіи; а о томъ, чтобы оставити потомству какой-то знакъ своей жизни, не заботился никто. Кое-гдѣ въ церковныхъ книгахъ находимъ кое-какія замѣтки, но и эти касаются болѣе обыденной жизни, чѣмъ событій имѣющихъ общественный характеръ.

Между такими обстоятельствами нѣтъ чего удивлятися, что свѣдѣнія наши и о началѣ нашихъ давнихъ монастырей очень недостаточны.

Между нашими монастырями, первое занимаетъ мѣсто монастырь Мукачевскій, основанный княземъ, выселившимся изъ Подоліи, — Ѳеодоромъ Корьятовичемъ г. 1360.

Такъ древнимъ кажется быти и монастырь Грушевскій, ибо въ грамотѣ патріарха Константинопольскаго съ 14-го августа г. 1391. даруются этому монастырю нѣкотрыя льготы въ родѣ ставропигійскихъ.

До года 1438. опять нѣтъ никакого свѣдѣнія о дѣлахъ монастыря Грушевскаго. Въ 1438. году однако повѣряется лелесскому конвенту межевое обхожденіе земель монастырскихъ. Монахи Грушевскіе однако не были довольны симъ межевымъ обхожденіемъ, противъ котораго подали челобитню къ королю Владиславу. Король въ грамотѣ съ г. 1457. повѣряетъ жупанамъ Марамарошскимъ Уперу и Михаилу de Pestyén изслѣдовати и окончити это дѣло.

На иноковъ Грушевскихъ г. 1491. жалуется епископъ Іоаннъ, что не хотятъ ему доходки платити. Иноки ссылаются вѣроятно на льготы, полученныя отъ патріарха Константинопольскаго, которыя льготы королемъ Владиславомъ г. 1494. потверждаются.

Около года 1606. Грушевскій монастырь былъ резиденціею Румунскихъ епископовъ, какъ это явствуетъ изъ грамоты Валентина Другета, изданной въ Хустскомъ замкѣ 1607. г., когда находилася въ немъ и типографія. Но неодолга, въ часъ смутъ Текельія около г. 1690. монастырь сей былъ разрушенъ протестантами, которые иконы посѣкли сѣкирами, Евангеліе проболи штыкомъ; а колоколы и чаши въ землю закопалися, чтобы не попали въ руки враговъ. Отъ этого-то времени монастырь сей пересталъ существовати.

Е. Ф.

Нѣчто о фольклорѣ.

Неоспоримо то положеніе, что потомки служатъ продолженіемъ жизни предковъ. Дѣти послѣ смерти своихъ родителей, вступаютъ въ наслѣдіе той собственности, которая принадлежала родителямъ ихъ; они

продолжаютъ жити такимъ родомъ жизни, какимъ жили родители ихъ; сохраняютъ унаслѣдованные отъ нихъ обычаи, преданія, вѣрованія, добрыя и злыя наклонности, кровь, языкъ, отличительныя черты, коренный типъ. — Изъ сего положенія удобно извлекается такое заключеніе, что время въ дѣлѣ возрожденія потомковъ поступаетъ равно такъ, какъ поступаетъ литейщикъ: сокрушаетъ форму, и вынимаетъ изъ ней готовый слитокъ. Предки умираютъ, но на ихъ мѣстѣ остаются потомки. Въ какой мѣрѣ можно примѣнити сей образъ къ поодинокимъ семействамъ, въ такой же мѣрѣ можно примѣнити и къ цѣлому народу, потому что народъ (какъ бы онъ великъ ни былъ) есть одно большее семейство, слитое изъ множества единицъ въ одну цѣльную форму. Такимъ образомъ народъ есть *собирательная личность* множества единицъ, тѣсно связанныхъ между собою единствомъ происхожденія, кровнымъ и духовнымъ родствомъ, языкомъ, физіономіей, развитіемъ, и историческимъ бытомъ. И такъ, какъ личность и дѣятельность отдѣльнаго человѣка имѣетъ отличительныя свойства и отличія своей индивидуальности: такъ и собирательная личность и дѣятельность народа носитъ на себѣ печать собственнаго облика, который въ теченіе вѣковъ, отъ соприкосновенія и смѣшенія съ другими народами, хотя и подверженъ вліянію оныхъ, всетаки долго соблюдаетъ свои коренныя свойства.

На семъ основаніи, всякій народъ служитъ не только дополненіемъ и продолженіемъ исторіи предковъ своихъ, но разомъ живою иллюстраціей давно прошедшихъ событій; потому ученые, въ новѣйшее время, въ своихъ изслѣдованіяхъ, выходя изъ того положенія: что всякій народъ есть представителемъ самаго себя, въ бытіи котораго продолжается исторія предковъ, и отражается племенная физіономія, стали обращати вниманіе на все то, что входитъ въ составъ настоящей жизни народа. То значитъ искати связь между прошедшимъ и настоящимъ бытіемъ народа, всматриватися въ собственный образъ, приходити къ самосознанію, войти въ свой умъ, чувствовати своимъ сердцемъ, возлюбити свое.

Игралъ-ли, или играетъ-ли данный народъ міропотрясающую роль? или жизнь его заключается мирнымъ прозябаніемъ при домашнемъ очагѣ? Даетъ-ли себя чувствовати разорительнымъ наводненіемъ выступившей изъ береговъ

рѣки, или протекаетъ въ теченіе вѣковъ тихимъ потокомъ? Сдѣлаетъ-ли свое имя славнымъ и грознымъ своими завоеваніями и насиліемъ? или страдаетъ отъ насилія болѣе могущественныхъ? — все равно, его бытіе есть живый матеріалъ, служащій связью съ отдалившимися съ театра дѣятельности предками.

Конечно, всего цѣннѣйшее достояніе всякаго народа заключается въ его живомъ языкѣ; затѣмъ слѣдуетъ его настоящій образъ жизни, когда работаетъ или празднуетъ, когда веселится или горюетъ; каковы у него обряды, когда семья убольшается новорожденнымъ членомъ, во время свадебъ, похороновъ; сказки, повѣрья, пословицы, пѣсни, обычаи, темпераментъ, натура, наклонности, добродѣтели и пороки; каковъ онъ въ кругѣ семьи, каковъ среди своихъ, и между чуждыми? все это придаетъ ему нѣкоторыя свойства, извѣстный природный обликъ, которымъ онъ отличается отъ другихъ. Не малое значеніе имѣетъ и названіе его мѣста пребыванія, названіе горъ, рѣкъ, долинъ, урочищъ, и проч. не только потому, что составляетъ живое сокровище языка, которое пережило и переживаетъ измѣняющіяся поколѣнья; но разомъ служитъ болѣе вѣрнымъ документомъ, чѣмъ фоліанты исторіи, писанные часто подъ вліяніемъ племеннаго пристрастія, писанные многоразъ только по наслышкѣ, или на зыбкомъ основаніи менѣе или болѣе вѣроятныхъ и правдоподобныхъ догадокъ. И если къ точному знанію минувшихъ судебъ нѣкотораго народа, не маловажнымъ дѣломъ есть видѣти отраженіе физіономіи предковъ въ потомкахъ своихъ: то неоспоримо, что въ составѣ исторіи названія мѣстъ говорятъ кореннымъ языкомъ иногдашнихъ жителей тѣхже мѣстностей. Наука, занимающаяся всѣмъ этимъ вмѣстѣ, называется — *фолклоромъ.*

Что коренныя названія мѣстъ не только входятъ въ составъ фолклора, но составляютъ одну важную часть онаго, объясняется тѣмъ, что въ древности у всѣхъ народовъ было въ обычаѣ мѣста называти или именемъ своихъ славныхъ людей, или именемъ взятымъ отъ нѣкотораго важнаго событія, и то, для увѣковѣченія въ памяти потомковъ. Такъ напримѣръ: Яффа названа отъ Яфеѳа, Ханаанъ отъ сына Хамова, Вавилонъ отъ столпа въ честь Ваала, или собственно отъ

смѣшенія языковъ, Александрія отъ Александра, Рома отъ Ромула и проч.

Или напримѣръ: Оставя прочихъ въ сторонѣ, насъ ближе касаются потомки Яфеѳа, къ которымъ принадлежатъ и Славяне. Въ книгѣ Бытія (глава X.) между сынами Яфеѳа исчисляются: *Гамеръ* (корень Киммеріанъ), *Магогъ* (корень Индійцевъ), *Іованъ* (Іонъ, корень Іонійцевъ), *Елісъ* (корень Еллиновъ), *Ѳовелъ* (имя сохранившееся донынѣ въ названіи рѣки Тоболь), *Мосохъ* (имя сохранившееся донынѣ въ названіи рѣки Москва, правильнѣе Мосхва), *Ѳирасъ* (Tyras названіе рѣки Днѣстра). Между сынами Гамера: *Рифатъ* (mons Riphaeus — Уралъ), и проч. Къ потомкамъ Яфеѳа принадлежатъ встрѣчающіеся въ исторіи *Massagetae* (Мосхадѣти), *Tyrogetae* (Тирадѣти), *Tissagetae* (Тисадѣти), и проч.

Представляется теперь вопросъ: какое значеніе имѣютъ приведенныя имена? Имѣютъ такое значеніе, что, хотя и по ненамѣченному въ исторіи, но неоспоримо вѣрному выводу, приведенные потомки Яфеѳа, бывшіе родоначальниками Славянъ, послѣ языкосмѣшенія вавилонскаго, одни взяли направленіе къ востоку и заселили Индію, далѣе предѣлы Тигра и Евфраѳа, Окса и Іаксарта; иные глубоко подвинулися къ сѣвернымъ странамъ, и избрали себѣ жилище по теченію рѣкъ Москвы, Тоболя, Днѣстра, и Уральскихъ горъ, и свои жилища назвали именами своихъ родоначальниковъ. Вовторыхъ, Славянскій народъ, наряду съ прочими индоевропейскими народами, занимаетъ первенствующее мѣсто, его корень возводится ко второму послѣ Адама прародителю Ною, и происходитъ отъ чистыхъ племенныхъ корней; не такъ, какъ тѣ племена, которыя въ теченіе позднихъ вѣковъ произошли изъ смѣшенія разныхъ второстепенныхъ расъ. Далѣе потомки Славянъ отчасти живутъ донынѣ на тѣхъ самыхъ мѣстахъ, которыя иногда заселяли ихъ предки. Изъ нихъ, въ древней исторіи, одни Мидяне занимаютъ видное мѣсто, а жители сѣвера мало упоминаются, оттого-ли, что они вели, замкнутую отъ другихъ, мирную жизнь, или оттого, что ихъ коренныя, первобытныя имена раздробилися въ множество другихъ названій, и у чуждыхъ дѣеписателей встрѣчаются подъ собирательнымъ названіемъ Скиѳовъ? или оттого, что неимѣя своихъ письменъ и дѣеписателей, исторія ихъ давно прошедшихъ вѣковъ осталась незнакомою, —

всеравно, при такихъ обстоятельствахъ для поздняго потомка немалое пріобрѣтеніе и то, если симъ путемъ приходитъ къ открытію колыбели своихъ родоначальниковъ, и тѣмъ открывается ему возможность, возстановити бытовую связь между настоящимъ временемъ и давно истекшими вѣками.

Весьма обыкновенное то дѣло, что честолюбивые народы, при оскудѣніи историчетскихъ источниковъ, нимало не совѣстятся производити свое начало отъ боговъ и богинь, или отъ миѳическихъ героевъ, чтобы надъ другими считатися болѣе древными, болѣе благородными. Славяне не нуждаются въ томъ, потому, что книга Бытія священнаго писанія по имени исчисляетъ потомковъ Яфеѳа, и имена ихъ увѣковѣчены въ названіи рѣкъ и горы Урала. Большая задача въ томъ, чтобы развѣтвленія Славянъ привести въ связь съ первобытными ихъ племенными корнями, потому, что за неимѣніемъ собственныхъ письменныхъ историческихъ источниковъ, они за свѣдѣніями принуждены обращатися къ чужимъ дѣеписателямъ, на вѣрность которыхъ не всегда можно полагатися. — А для насъ Угроруссовъ есть-ли нѣкоторая возможность, на основаніи сохранившихся донынѣ названій рѣкъ, горъ, мѣстъ, навести свѣтъ на бытіе нашихъ предковъ? Посмотримъ!

По свидѣтельству исторіи, около 70-аго года послѣ рождества Христоваго, низменное и мѣстами болотистое пространство между Дунаемъ и Тисою занялъ народъ, котораго Греки называли: *Ιαζύγες μεταναστaί*, а латинскіе: Sarmatae limigantes, то есть: Сарматы (ящероглазые) выселенцы. Что это былъ народъ Славянскаго происхожденія, о томъ не можно сомнѣватися, само названіе *Языкъ* служитъ доказательствомъ. Исторія не упоминаетъ объ ихъ отдѣльныхъ подвигахъ, по всей вѣроятности они слилися съ родственными имъ Паннонскими племенами, и когда съ нашествіемъ Хунновъ началося великое переселеніе народовъ, не подлежитъ сомнѣнію, что они, какъ и вся Паннонія, много страдали отъ наводненій передвигавшихся германскихъ племенъ, и отъ нашествія Аваровъ, пока вконецъ девятаго столѣтія отъ низовьей Дуная не пришли Мадьяре и не завоевали всю Паннонію.

Гдѣ подѣлся сей народъ, называвшійся *Языкомъ*, равно какъ и прочіе Славяне Панноніи? Вопросъ сей безсомнѣнно

имѣлъ такій исходъ, что завоеватели-мадьяре занявши сами равнины, автохтонныхъ жителей (őslakó) вытѣснили къ горамъ. Но автохтонные жители оставили слѣды своего существованія въ названіи мѣстъ, на которыхъ они иногда жили. Въ числѣ множества Славянскихъ названій, безсомнѣнно находятся и такія, которыя названы именемъ иногдашнихъ родоначальниковъ, какъ на примѣръ рѣка Тиса (оттуду Tissagetae), но ихъ теперь отмѣтити нѣтъ болѣе возможности. Всетаки въ названіяхъ можно отмѣтити то стремленіе, что эти автохтонные жители Панноніи мѣсто своего жительства любили называти родовыми именами. На примѣръ: Déda (Дѣдо), Dédes (Дѣдышъ), Bábia, Bábin, Bábina (Баба), Báty, Bátya, Bátyu, Bátyok, Bátovcze (отъ Батька), Bezdéd (Бездѣдъ, то есть вдова), Tétény (тетинъ), Muzsaj (Мужіево), Zséna (Жена), Déva (Дѣва), Dévény (Дѣвинъ), Déva-Ványa (Дѣва-Иванья), Lyubicza, Lyubovna (Любовня), Dejte, Dejtha, Detko (Дитя) и проч. Извѣстно иногда эти: Дѣды, Бабы, Батьки, Тетки, Мужи, Жены, Дѣвы, Любицы были именитыя лица, потомки которыхъ, если они не сталися мадьярами, то живутъ гдѣ-то въ Карпатскихъ горахъ. Не мало и такихъ мѣстъ, которыя названы отъ достоинства иногдашнихъ владѣльцевъ; на примѣръ: Knéz, Knézsics, Zsitva-Kenéz, Knyáhina, Knyázsa, Králova, Králova-Lubella, Králován, Královecz. Zsupa, Zsuppány, Zsupánek, Vojvodincz, Vajda, Pány, Pányik, Pányok, Pányova, Pányovczi и проч.

Есть еще одно обстоятельство, которое заставляетъ насъ далѣе продолжати наши изслѣдованія. Именно, соотношеніе народа-завоевателя къ побѣжденнымъ таково, что если народъ побѣжденный стоитъ на высшей степени развитія, то побѣдитель перенимаетъ отъ побѣжденнаго родъ его жизни, одежду, обычаи, нравы, и преимущественно форму управленія. На примѣръ, въ Венгріи раздѣленіе страны на жупанства, это чистое наслѣдіе отъ Славянъ, само имя Жупана свидѣтельствуетъ о томъ. Высокое достоинство перваго царедворца Nádorispán тоже славянское. Не будь въ укоръ сказано высокоуважаемымъ Мадьярамъ: и столь прославленный *országgyülés* наслѣдованъ отъ автохтонныхъ Славянъ. Возможно-ли?

Смотрите! Существуютъ донынѣ такія названія мѣстъ: Vecse (Veszprém m.), Vécs (Heves m.), Duna-Vecse (Pest-

Pilis-Solt m.), Vág-Vecse (Nyitra m.), Hernád-Vécse (Abauj-Torna m.). Полагаемъ, что эти названія мѣстъ происходятъ изъ той глубокой древности, когда коренные Славянскіе жители Панноніи жили самостоятельною народною жизнью, въ урочное время собиралися на условленныхъ мѣстахъ, и совѣщалися о своихъ общихъ дѣлахъ; а когда грозила имъ опасность: вненародно рѣшали о необходимыхъ мѣропріятіяхъ, пока разъ не подпали власти нашедшаго завоевателя. Тогда народное самоуправленіе прекратилося, самъ народъ вытѣсненъ изъ родныхъ земель; но названія соборныхъ ихъ мѣстъ и далѣе осталися неприкосновенными, или послужили соборными мѣстами для завоевателей. Сей выводъ исходитъ изъ самыхъ приведенныхъ названій *Vecse*. Почему исходитъ изъ названій *Вѣче?* что значитъ оно?

Вѣче значитъ всенародное собраніе, то само, что значитъ országgyülés и vármegyei gyülés. Было бы безсмысленно полагати, что автохтонные жители Панноніи, безь всякой причины назвали мѣста *Вѣчами;* но назвали ихъ потому такъ, что они служили народными соборищами. Одного взора довольно, что изо всѣхъ прочихъ Вѣчей *Duna-Vecse*, по своему положенію, должно было имѣти самое важное значеніе, потому, что оно служило средоточіемъ древней Панноніи: сюда собиралися Славяне для рѣшенія тѣхъ дѣлъ, которыя касалися судьбы всего народа. Прочія мѣста, какъ Vág-Vecse, Hernád-Vecse, и проч. имѣли только второстепенное значеніе, они служили тоже соборищами, но полагаемъ, только для областныхъ жупанскихъ совѣщаній, и равнялися нынѣшнимъ комитатскимъ собраніямъ.

Есть и такія названія мѣстъ, значеніе которыхъ тождественно съ значеніемъ *Вѣче*, или близко подходитъ къ значенію онаго. На примѣръ: Zobor (Nógrád m.), Zboró (Sáros m.), Zboró (Trencsén m.), Szobráncz (Ung m.); далѣе: Ráda (Pest m.), Ráda, Kis-Ráda, Nagy-Ráda (Baranya m.), Rádna (Arad m.), Rádócz, Radófalva, Rádafalu (Vas m.), Rádeháza, Rád (Zala m.), Rádicsa (Fejér m.), Rádistyán (Borsod m.), Rádocsina, Rád (Zemplén m.), Rádosócz (Nyitra m.), Rádomá (Sáros m.), Rád (Szabolcs m.), Rád (Somogy m.), Szlovenszke Právno=Tót-Próna (Turócz m.), Чинодѣево=törvénytevő hely (Bereg m.) и пр.

Если бы ктонибудь не довольствовался сими доказательствами, упомянемъ, что кромѣ приведенныхъ названій встрѣчаемъ и больше подобныхъ, на примѣръ: Vecsés (Pest m.), Vécs (Heves m.), Vécse (Zemplén m.), Vecseháza (Krassó-Szörény m.), есть дальше и такія мѣста: Zsupa, Zsupány, Zsupánek, и проч. Въ такомъ дѣлѣ, гдѣ рѣчь идетъ о временахъ досягающихъ до перваго вѣка христіанской эры, въ преизбыткѣ довольно и приведенныхъ доказательствъ для того, чтобы навести свѣтъ на историческое бытіе и степень развитія иногдашнихъ жителей Панноніи, названныхъ именемъ: *Ιαζύγες μετανασταί,* Языки-выселенцы.

Ограниченный объемъ настоящей статьи не позволяетъ намъ распространятися о вопросахъ: была-ли форма управленія, основанная на рѣшеніяхъ народнаго вѣча, кореннымъ произведеніемъ Славянскаго генія? или перенята отъ другихъ? одно извѣстно, что завоеватели-мадьяре вступили въ наслѣдіе ихъ.

Предъ тобою, почтенныя русскій читатель, стоитъ силуетъ (árnykép) твоихъ предковъ: если ты полагаешь вѣсъ въ однокровности съ ними, предъ тобою открывается возможность получити и болѣе живый образъ, всмотрися только въ бытіе ихъ потомковъ, къ которымъ причисляешься и ты самъ, и твоею наградою будетъ, что найдешь связь между собою и давнымъ давно умершими предками, и прійдешь къ ничѣмъ неоцѣнимому самосознанію! — Поелику живый народъ есть продолженіемъ бытія предковъ, потому заниматися фолклоромъ есть пріятное занятіе первой степени и для самаго изслѣдователя, и не остается безъ пользы и наслажденія и для другихъ. — Собирай пѣсни, обычаи, пословицы, повѣрья, сказки, тѣмъ воскресишь и вызовешь изъ гробовъ народный геній!

Уріилъ Метеоръ.

»День встаетъ багрянъ и пышенъ,
Долгой ночи скрылась тѣнь,
Новый жизни шепотъ слышенъ,
Чѣмъ-то вѣщимъ дышетъ день.«

И. С. А.

ДꙊМКА.

Что минꙋло, загинꙋло, нельзѧ воскресити.
Прошедшїѧ времена мы не станемъ хвалити.
Оу насъ всегда бѣда была, но и теперь бѣда:
Прежде людъ робилъ на пана; днесь робитъ на жида.
Панове бывшимъ подданнымъ панске даровали,*)
Но господскꙋю власть свою жидамъ передали.
Нѣкїе изъ тыхъ паночковъ все порасточали,
Въ ихъ прадѣдные каштили жиды сѧ напхали.
Прежде жиды кланѧлисѧ до земли панови:
Теперь не одинъ паночокъ кланѧтсѧ жидови.
Вотъ, лжецивилизацїѧ пановъ разорила,
Ихъ богатымъ имꙋществомъ жидовъ ѡдарила.
Ꙗкимъ же посредствомъ жиды стались богатыми?
Хотѧ знаемъ, но не смѣемъ ꙗвнѡ высказати.
Жиды всѣ соединились, и насъ ѡкрꙋжили:
Талмꙋдомъ родъ христїанскїй они побѣдили.
Кричатъ: вѣкъ девѧтнадцатый вѣкъ общей свободы;
Лишь длѧ жидовъ, — ихъ рабами прочїе народы.
Вѣкъ нашъ сдѣлалъ хорошїе въ наꙋкахъ оуспѣхи;
Но добродѣтели егѡ превосходѧтъ грѣхи.
Въ настоѧщемъ вѣкѣ гаснетъ пламень любви, вѣры:
Нынѣ люди жесточайши, ꙗкъ хищные звѣри.
Воры крадꙋтъ, разбойники казны разбиваютъ
Вѣшаютсѧ, стрѣлѧютсѧ, ꙗдомъ ѡтровлѧютъ.
И вотъ вамъ доказательства мнимыѧ мꙋдрости:
Эта мꙋдрость приведетъ насъ въ пропасть безбожности!

Свидникъ, 9. (21.) ꙗнварѧ 1894.

А. И. ПАВЛОВИЧЪ.

*) Кошутъ сказалъ, что освобожденіе отъ подданства есть его дѣло.

Въ прахахъ.

Осѣнніѧ мѧсницы минꙋли. Междꙋ людьми воцарилась тишина. Послѣ свадебъ, послѣ мꙋзыки, пѣсней и танцевъ, послѣ слꙋженіѧ веліарꙋ, — необходимымъ стало призадꙋматисѧ мало, позаботитисѧ и ѡ дꙋшѣ, и стꙋпити на пꙋть христіанскагѡ самоꙋсовершенствованіѧ.

ВѢРА.

Ѡтъ коли свѣтъ свѣтомъ, еще никогда не было оу насъ такихъ осѣннихъ мѧсницъ.

Правда, люди и давнѡ свадьбовали, свадьбꙋютъ и теперь; но междꙋ давними и днешними свадьбами ꙗкаѧ разница! Давнѡ всѣ такъ смотрѣли на сꙋпрꙋжество, ꙗкъ на союзъ свѧтый, ꙗкъ на

тайнꙋ новагѡ завѣта; а днесь слꙋжители веліара хотѧтъ низвести свѧтое таинство на простый союзъ междꙋ мꙋжчиною и женщиною; тотъ союзъ, что Богъ благословилъ еще въ раѣ, сдѣлати простымъ контрактомъ. Смꙋтнѡ шла сей осени подъ вѣнецъ каждаѧ правдивѡ-христіанскаѧ дꙋша, ибо видѣла, что давніи христіанскіи обычаи многѡ притерпѣли, и что христіанинъ, противъ своей совѣсти, мꙋситъ оуже заключати сꙋпрꙋжество передъ повгарѧми, которыми могꙋтъ быти и жиды — Гершки, Мошки, Пинкелесы, и Богъ ихъ знаетъ, чей и погане!

Послѣ такихъ смꙋтныхъ и безбожныхъ осѣнних мѧсницъ, добрѣ дѣлаютъ тѣ, которіи въ настꙋпающꙋю филипповкꙋ съ сꙋгꙋбою ревностію предаютсѧ Богомыслію и дꙋховнымъ оупражненіѧмъ, чей бы слезами, воздыханіѧми и молитвами оумилостивили ꙗрость Божїю, и оупросили Єгѡ милосердїе, дабы ѡтвратилъ ѡтъ насъ козни лꙋкавагѡ, который съ такимъ ѡжесточеніемъ кинꙋлсѧ на насъ и напрꙋжилъ всѣ силы свои, чтобы повалити насъ въ вѣчнꙋю погибель и несчастїе.

Бѣдный рꙋсскій народъ, ты такъ оубогъ, едва можешь влечи свою бѣднꙋю жизнь и довлетворити своимъ патрїотическимъ ѡбѧзанностѧмъ! Нѣтъ оу тебе ни великолѣпныхъ палатъ, ни театрѡвъ, ни ѡбширной торговли, ни высокихъ оучилищъ, нѣтъ ніѧкихъ житейскихъ оудобствъ и роскоши. Длѧ тебе все сїе недостꙋпніи вещи. Єсли бы ты хотѣлъ избꙋдовати свои театры и завести свои высшїи школы, доразъ нашлисѧ бы такїи люди,которїи стали бы говорити, что ты невѣренъ своемꙋ отечествꙋ, что ты искаешь свое счастїе не тꙋтъ дома, въ своемъ миломъ отечествѣ, къ

которомꙋ ты всѣми силами своей дꙋши такъ прилѣпляєшься, а гдѣ-то на чꙋжинѣ, про которꙋю тебѣ никогда и не снилося! . . . Если бы ты хотѣлъ пꙋститися въ торговлю, ѡтворити лавкꙋ (склепъ, бовтъ), тебе бы доразъ спалили тоты, что теперь торгꙋютъ и кламлютъ, и ты не могъ бы оустроити свое дѣло и, по своей мягкости, ѡставилъ бы всякое подобное начинаніе.

Но есть оу тебе одно неоцѣнимое сокровище — твоя православно-христіанская вѣра. Тота вѣра есть твоимъ оутѣшеніемъ междꙋ всѣми невзгодами и несчастіями жизни; тота вѣра тебе воспитала и сдѣлала честнымъ человѣкомъ; тота вѣра хранитъ твои постꙋпки, чтобы всегда направлялися правдою и честностію; тота вѣра оуказꙋетъ тебѣ дорогꙋ чести, помагаетъ терпѣливѡ сносити всѣ бѣдствія, благотворити ближнимъ твоимъ, — еще и тѣмъ, которіи тебе пренаслѣдꙋютъ, гонятъ, и оутискаютъ; тота вѣра сопровождаетъ тебе до самого темнаго гроба; но еще и за гробомъ оутѣшаетъ тебе вѣчною, нескончаемою жизнію. Вѣра твоя православнѡ-христіанская оувѣряетъ тебе, что тамъ въ бꙋдꙋщей жизни полꙋчишь нагородꙋ за всѣ терпѣнія, за всѣ несправедливости, за всѣ ѡбиды и ѡскорбленія, которыя ты претерпѣлъ тꙋтъ въ жизни.

И такъ вѣра твоя есть твое драгоцѣннѣйшее благо, твое сокровище, твое богатство и оутѣшеніе.

И ты сіе прекраснѡ знаешь, благочестивый рꙋсскій народъ! Ты твердѡ прилѣпляєшься вѣрѣ своей, всѣмъ жертвꙋешь на славꙋ Божїю, на всегда хочешь вѣренъ ѡстатися Богꙋ. Ты чꙋвствꙋешь въ глꙋбинѣ дꙋши своей, что если бы вѣрꙋ твою вы-

коренили изъ сердца твоегѡ, тогда ты сдѣлалсѧ бы самою сожалѣнїѧ достойною тварью, самымъ несчастливѣйшимъ созданїемъ на сей землѣ, ибо тогда оукрали бы ѡтъ тебе и вырвали бы изъ дȣши твоей все твое оутѣшенїе, всю твою надеждȣ, все оусовершающее и ѡблагороживающее дȣшȣ твою начало, ѡтдалили бы ѡтъ тебе Бога, и погȣбили бы тебе на цѣлȣю вѣчность.

Но дїаволъ въ томъ-то и ламлетъ головȣ свою, чтобы сдѣлати человѣка вѣчнѡ несчастнымъ, — лишити его вѣры!

Но посмотримъ, что дѣлаютъ наши рȣсскїи дѣвȣшки въ прѧхахъ; ибо свадьбы минȣли, настали долгїи ночи, переспати ихъ годѣ, чегѡ же дѣлати, если не прѧсти, и не наполнѧти веретена, чтобы позже въ великїй постъ было, что на кросна ставити?

Бывало въ прѧхахъ дȣже веселѡ. Дѣвки посходѧтсѧ съ кȣделѧми и веретенами, заспѣваютъ себѣ веселїи пѣсенки, коли дакотра оупȣститъ веретено, а подхватитъ его ꙗкїй-тамъ легиникъ (паробокъ), непремѣннѡ должна его выкȣпити. Когда веретена полны, тогда поиграютъ, потанцȣютъ, и частѡ, — когда оуже взошла зорница, — расходѧтсѧ домой.

Днесь и въ прѧхахъ настȣпила перемѣна. Дѣвки — тоты дѣти, что дрȣгїй разъ рѣзвилисѧ, шалили, веселѡ спѣвали, сдѣлалисѧ ꙗкимись тамъ задȣмчивыми, ꙗкъ бы инстинктивнѡ чȣвствовали, ꙗкое готовитсѧ имъ горе. Днесь пропали оу насъ всѧкїи шалости, днесь и семь лѣтное дитѧ оуже жȣритсѧ. Вѣдь бывала панщина, людей гнали на панскȣю работȣ, тамъ не многѡ церемонилисѧ съ ними, а за наименьшȣю хибȣ выпȣкали; но на-

єтало свободноє время и человѣкъ мало пошалилъ, повеселилися. Днесь не такъ, днесь всѣ ходятъ смутнω и печальнω, днесь никому не прїйдетъ на оумъ повеселитися, днесь еще и дѣти журятся!

Такъ тихω и смутнω пряли и дѣвки оу кураторки Полаги Соколовой.

— А что вы дѣвочки не заспѣваете собѣ? — спросила кураторка, — сидите тихω, якъ бы вамъ по шестьдесятъ рокωвъ! Вы молоденьки, заспѣвайте! Вамъ такъ мало; и робота буде идти поспѣшнѣйше. Коли я така молода была, якъ вы теперь, я перевернула бы хижу; а вы такъ смутненьки, якъ бы ни не ѣли, ни не пили!

— Бо теперь, кураторко, не такїи часы, — кто бы теперь веселився, коли знаешь, что Пинкелесъ тя буде вѣнчати?

— Не грѣши, не вѣнчати; а свадьбу завязовати! Тадь вѣнцевъ оу негω нѣтъ, исчезъ бы! Ой правда, что дождали-сь-меся славногω часу; не чудо, добрїи дѣвчата, что журитеся; бо видите, что чортъ, исчезъ бы, вшитко завоевавъ!

— Вѣдь каждый долженъ дѣлати свое дѣло — и чортъ свое.

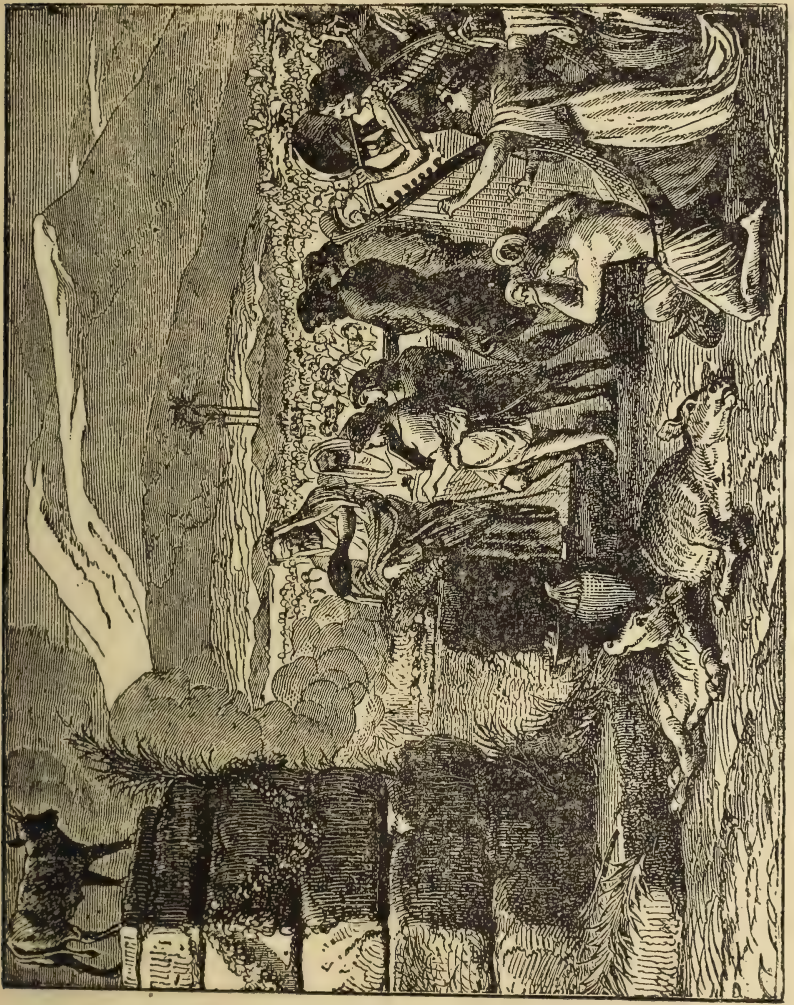
— Коли-сь-те зачали такїи бесѣды, та я вамъ повѣмъ, дѣвочки, ωткуда взялися такїи новїи порядки. Бо сее вшитко бѣсовское дѣло, тото знайте!

— Говорьте, говорьте кураторко, мы бы рады слухати!

— Та слухайте! Давнω было, еще предъ Рождествомъ Христовымъ, что чортъ впхався въ одногω жидовскогω рабина, въ тогω, что поставленый былъ надъ всѣми рабинами, и зачавъ го

морити: рабинъ реве, а чортъ еще лꙋчше мꙋчитъ. „Та что мнѧ мꙋчишь?“ проговоривъ наконецъ рабинъ, — „ци не можешь впхатисѧ въ скалѧ, и каменьѧ качати изъ мѣста на мѣсто?“ — „Оуже нѣтъ на земли такогѡ каменѧ, котрый бы не бывъ въ моихъ рꙋкахъ. Каменьѧ-'мъ вшитко рꙋшивъ изъ мѣста, накачавъ въ зворины и дебри, наносивъ на горы, вѣдь ѡтъ тогѡ часꙋ, ѧкъ мнѧ скинꙋли съ неба, лишь треба было что-сь дѣлати; а теперь оуже не маю дрꙋгогѡ дѣла, та мꙋшꙋ тебе морити“. — „Исчезъ бы-сь! та дрꙋгого не видишь, ай впхавъ-есь-сѧ въ мене“? — „Та ѧ бы лишивсѧ тебе, кобы-сь-ме-сѧ могли порозꙋмѣти“, — каже чортъ. — „Проси ѡтъ мене, что лишь хочешь, лишь не мꙋчи мене“! „Та знаешь, что?“ — „Говори, ѧ твой рабъ!“ — „Неѡбавки прїйде на землю Мессїѧ, та ѧ лишь тото требꙋю ѡтъ тебе, — наꙋчи такъ свой жидовскїй народъ, чтобы не вѣровавъ въ того Мессїю“! — Рабинъ засмꙋтивсѧ, не смѣвъ пошкѣцѧти такое дѣло, чтобы невѣровати въ Того, кого весь народъ такъ нетерпѣливѡ ожидае; а потомꙋ и такъ собѣ размышлѧвъ: — та кто бꙋде мене слꙋхати? Вѣдь народъ оуже ѡтъ столѣтїй жде Мессїю. Коли чортъ втѧмивъ, что рабинъ догадꙋесѧ, коли не зачне го еще сто разъ пꙋще морити! Вергъ рабиномъ въ землю, зачавъ мꙋ бородꙋ рвати, кости ламати. Бѣдный рабинъ оупꙋливъ очи, заскрежетавъ зꙋбами и зачавъ пѣнꙋ точити. „Ай, вай, вшитко сдѣлаю, лишь ѡставь мнѧ, не мꙋчи мене!“ Чортъ переставъ. Рабинꙋ сдѣлалосѧ легче. „Нꙋ та ци ѡтвернешь жидѡвъ ѡтъ Мессїи?“ „Ѡтвернꙋ, ѡтвернꙋ, лишь ѡставь мене“! — „Нꙋ подпишисѧ!“ и чортъ вынѧвъ ножъ, вырѣ-

завъ изъ своегѡ хребта кꙋсникъ кожи, потомꙋ порѣзавъ рабинꙋ мазильникъ, и подставивъ кожꙋ и закричавъ: „пиши!“ Рабинъ стрѧсꙗ. — „Не пишешь? доразъ начнꙋ ѡпѧть морити“! — „Пишꙋ,



Поклоненіе золотому тельцу.

пишꙋ“! и рабинъ дотꙋливсꙗ мазильникомъ идъ кожѣ, а каплѧ крови цѧпнꙋла на кожꙋ. Чортъ ѡбрадовавсꙗ. „Нꙋ теперь оуже не бꙋдꙋ тѧ больше морити. А видишь сїе золото?“ — чортъ оука-

завъ рабинꙋ на одинъ колодязь, — а въ колодязѣ заблещало золото. „Все сїе твое бꙋде; а коли жиды оувѣрꙋютъ въ Мессїю, то знай: и дѣтей и внꙋкѡвъ и правнꙋкѡвъ твоихъ такъ бꙋдꙋ морити, якъ емъ тебе моривъ, а тобовъ тамъ бꙋдꙋ метати въ гробѣ, и бꙋдꙋ тя волочити за бородꙋ, и выбивати зꙋбы и выпекати очи до скончанїя вѣка!“ — Рабинъ стовпомъ ставъ на сїи оужаснїи слова и рѣшивъ, во что бы то ни стало, точнѡ выповнити контрактъ свой съ чортомъ.

Передъ всегѡ выбравъ онъ изъ колодяза золото и скрывъ въ своихъ пивницяхъ (погребахъ). Теперь надѣливъ богатѡ золотомъ всѣхъ знатнѣйшихъ фарисеевъ и книжникѡвъ. Золото давало способъ роскошнѡ жити. Фарисеи такъ и дѣлали: выпивали всѣ солодости мїра, а чтобы однакѡ не почитали ихъ за злыхъ людей, молилися по оулицамъ, давали богатꙋ милостыню, изъ чортовскогѡ золота заходило на все, и такъ исказили и погꙋбили современныхъ людей, что всѣ гналися за роскошами и солодостями, лицемѣрили: изъ вонъ показовалися добрыми и благочестивыми, — а оуднꙋ (внꙋтрь) были повны всякихъ мерзостей, для тогѡ Господь назвавъ ихъ гробами напапленными. Въ часъ пришествїя Христа-Спасителя всѣ жиды были оуже такъ искажены, что затыкали оуха свои, коли дакто говоривъ правдꙋ, и скрежетали зꙋбами, коли видѣли, что дрꙋгїй совершае дакое справедливое дѣло. Противъ Христа Господа они найбольше вошрꙋжалися, ибо Онъ оучивъ правдѣ и истинѣ, на Него найбольше скрежетали своими зꙋбами, ибо Онъ все творивъ благо и бывъ истиннымъ благодѣтелемъ рода человѣческогѡ. За истинꙋ и за благїи дѣла

на толькѡ возненавидѣли Єго, что распяли Єго на крестѣ. Потомки ихъ и днесь не вѣрꙋютъ во Христа. Итакъ рабинъ исполнивъ данное чортꙋ слово: погꙋбивъ весь свой народъ и передавъ его чортꙋ.

Чортъ однакѡ не могъ восторжествовати. Правда, жиды сдѣлалися невѣрными и погибли на вѣки; но Господь Богъ призвавъ погановъ въ царство свое небесное. Чортъ такъ дꙋмавъ, что погане оуже егѡ сꙋть на вѣки; бо ѡтдалилися были ѡтъ Бога и сотворили собѣ поганскихъ богѡвъ. Но Іисꙋсъ Христосъ размилосердовався надъ поганами, пославъ къ нимъ своихъ Апостолѡвъ, и ѡбернꙋвъ ихъ къ Собѣ, сдѣлавъ ихъ Своими послѣдователями и наслѣдниками царства Своегѡ небесногѡ. Якъ чортъ оувидѣвъ, что погане стали христїанами, оужаснѡ разсердився, запхався въ однꙋ пещерꙋ подъ горовъ Араратсковъ и страшнѡ зачавъ выти. Минꙋло тысяча лѣтъ, а чортъ все пищитъ и вые. — Гдесь околѡ половины дрꙋгогѡ тысячалѣтїя, якїись-тамъ мꙋрники стали мꙋровати, — сама не знаю где, — где-сь въ Англїйскомъ краю, церковь. Церковь мала быти кальвинска, дꙋже пышна и велика. Цѣлїи каменнїи стовпы треба было подъ ню переношовати изъ якихъ-ись далекихъ горъ. Бѣднїи мꙋрники не годни были; а англїйскїй король такъ имъ розказавъ: — коли церковь подъ семь мѣсяцами не бꙋде готова, мꙋрницкїи головы на ковбицю, та подъ топоръ! Бѣднїи мꙋрники засмꙋтилися. И не роблятъ, а жꙋрятся, та жꙋрятся. Видятъ, что церковь не може быти готова, та головы ихъ пыресꙋтъ подъ топоромъ. — Чортъ дознався, въ чомъ дѣло. Сѣвъ собѣ на громовꙋ стрѣлꙋ и, якъ бы окомъ клѣпнꙋвъ, перхнꙋвъ въ англїйскїй край, прямѡ идъ мꙋрникамъ.

— Собачьи сыны, та что вы сѧ жȣритє?

— Та чєй ты одинъ нє знаєшь, что коли сєѧ цєрковь въ сємь мѣсѧцєвъ нє бȣдє готова, та наши головы долȣ? а тото лишь можєшь видѣти, что такоє пышноє зданїє и за сємь роковъ нє можно сбȣдовати. Вѣдь пока припровадимє одинъ стовпъ, та минє больше, чѣмъ сємь мѣсѧцєвъ!

— Та лишь така бѣда? нȣ, нє жȣрьтєсѧ, ꙗ цєрковь сбȣдȣю: всє бȣдє готово, лишь Вы покланьтєсѧ, что до тогѡ часȣ нє бȣдєтє спочивати, пока всѣхъ христїанъ нє ѡтвєрнєтє ѡтъ Христа!

— Та ꙗкъ бы то могло быти, вѣдь мы и сами христїанє?

— Нȣ, та нє кланьтєсѧ, а знайтє, что головы ваши долȣ! — Послѣ такой бєсѣды чортъ исчєзъ.

Минȣвъ одинъ мѣсѧцъ, минȣвъ дрȣгїй, и трєтїй. Чортъ опѧть ꙗвивсѧ. Мȣрники всє жȣрѧтсѧ, та жȣрѧтсѧ.

— Нȣ, что-сь-тє выжȣрили? Подписȣйтє контрактъ, и цєрковь бȣдє доразъ готова!

— Ой, тотъ лишь нє читаєшь!

— Та коли нє читаю, та вамъ бȣдє плохѡ.

Чортъ ѡпѧть исчєзъ, а ꙗвивсѧ оуже на концѣ сємогѡ мѣсѧца.

Король видѣвъ, что цєрковь нє бȣдє оуже готова, та вєлѣвъ готовити плахȣ (vérpad), на которой должны пострадати мȣрники.

— Нȣ, ци дорадилисьтєсѧ? Подписȣйтє контрактъ; бо коли нѣтъ, та завтра головы долȣ!

Мȣрники пришли въ страшноє замѣшатєльство.

— Ꙗ, кєдь и контрактъ подпишємє, и цєрковь нє бȣдє готова?

— О томъ не жꙋрьтесѧ, тото оуже моѧ жꙋра, — кедь церковь не бꙋде готова, тогды моѧ голова долꙋ!

Чортъ вырѣзавъ себѣ изъ хребта мало кожи.

— Нꙋ, подпишете, ци идете подъ топоръ?

— Та что знаеме чинити? давай, подпишемесѧ!

Чортъ надрѣзавъ каждомꙋ мазильникъ, и изъ каждогѡ мазильника цѧпнꙋла каплѧ крови на егѡ кожꙋ.

— Нꙋ теперь гараздъ. Позирайте, тамъ подъ фꙋндаментомъ повнѡ золота! Берьте, веселътесѧ и ѡтвертайте людей ѡтъ Христа! — Чортъ исчезъ.

На дрꙋгій день церковь была готова; король богатѡ нагородивъ мꙋрникѡвъ, и давъ имъ свободꙋ, чтобы въ егѡ краю повсюдꙋ свободнѡ мꙋровали, длѧ чогѡ они и стали называтисѧ свободными мꙋрниками, фраймаврерами лико масонами.

Свободнїи мꙋрники зачали брати изъ бѣсовскогѡ золота и страшнѡ забогатѣли. Богатство и само ѡтдалѧе ѡтъ Христа, бо дае способъ выпивати всѣ солодости сегѡ свѣта; длѧ чогѡ свободнїи мꙋрники наскорѡ и сами сдѣлалисѧ загорѣлыми врагами Христа и дрꙋгихъ зачали ѡтдалѧти ѡтъ Негѡ.

На поверхꙋ зачали они показоватисѧ добродѣтельными людьми. Стали расточати неисчерпаемое бѣсовское золото межи вдовицами, сиротами, и такимъ образомъ приваблѧли ихъ къ собѣ. Люде стали говорити: — „тото честнїи люде, бѣдь они бѣднымъ помагаютъ“. Но кто бравъ изъ ихъ золота, наскорѡ сдѣлавсѧ врагомъ Іисꙋса Хри-

ста, и пристававъ къ ихъ совѣтꙋ; хотѧ и самъ нє знавъ, чогѡ они хотѧтъ: бо свободнїи мꙋрники дѣлаютъ своє безбожноє дѣло тайнѡ, схожꙋютсѧ ночью, закрываютъ свои лица, такъ, что и сами нє ѹзнаютъ одинъ дрꙋгого. Но нє лишь нєꙋпознаютсѧ, а меньшїи изъ нихъ и тото нє знаютъ, что задꙋмали старшїи. Переднаши показꙋютсѧ своимъ меньшимъ братчикамъ дꙋже честными и добродѣтельными людьми, чтобы ихъ нєѡтпꙋдити, и всѣ свои страшнїи дѣла, противъ Іисꙋса Христа, и противъ христїанской вѣры дѣлаютъ тайнѡ, чтобы никомꙋ нє впали въ очи, никого нє ѹстрашили и нє ѡтвернꙋли ѡтъ себє.

Свободнїи мꙋрники съ бѣсовскимъ золотомъ такъ наладили, что лишь тоты людє могꙋтъ возвыситисѧ на великїи чины и панства, которїи держатъ съ ними; а тоты, что ѡстаютсѧ вѣрными своєй вѣрѣ, нє могꙋтъ докитисѧ ни до чогѡ. Длѧ тогѡ такъ много ѹ насъ такихъ пановъ, что нє молѧтсѧ, нє ходѧтъ въ церковь, нє исповѣдаютсѧ, нє причащаютсѧ; а живꙋтъ собѣ ꙗкъ скоты. Сесѣ хотѧтъ въ дѧкꙋ впасти нє Іисꙋсꙋ Христꙋ, а свободнымъ мꙋрникамъ, чтобы черезъ нихъ возвысилисѧ, могли жити собѣ роскошнѡ, ѣсти, пити смачнѡ, чтобы могли ѡбогатитисѧ бѣсовскимъ золотомъ. Такїи паны лишь все въ томъ дѣлаютъ, чтобы творити волю свободныхъ мꙋрникѡвъ и ихъ генерала — чорта.

Новѣйше задꙋмали собѣ свободнїи мꙋрники, ꙗкъ бы произвести такоє дѣло, обы людє чѣмъ больше грѣшили, чѣмъ найгорше ѡскорблѧли Христа! И такъ докончили, что тото бы могло статисѧ, кобы всѣ невѣнчаннїи жили, ꙗкъ на примѣръ звыкаи циганє. Доразъ выдали розказъ, чтобы вс

ихъ братчики измагалисѧ завести цивильнїи сꙋпрꙋжества. Братчики ихъ, котрыхъ они возвысили, и которїи любѧтъ смачнѡ ѣсти и пити, доразъ зачали дѣлати свое дѣло. Розказали кивета̂мъ, обы завели цивильнїи сꙋпрꙋжества; а киветы, обы не оутратили ласкꙋ своихъ генералѡвъ, согласилисѧ, и завели цивильнїи сꙋпрꙋжества, такъ, что теперь бѣднїи люде должны волочитисѧ по повгарѧхъ. Лишь что они однакѡ пропахнꙋлисѧ, бо такъ собѣ дꙋмали, что люде, ꙗкъ подпишꙋтъ оу повгарѧ свадебный контрактъ, та тѣмъ и бꙋдꙋтъ довольны. Однако люде не хотѧтъ дѣлати на перекоръ Богꙋ и Христꙋ, не хотѧтъ жити въ грѣхахъ, а наколи подписали свадебный контрактъ оу повгарѧ, доразъ идꙋтъ въ церковь Божїю, чтобы тамъ, ꙗкъ Богъ приказавъ, повѣнчатисѧ. Ѡстанꙋтъ безъ церковногѡ вѣнчанѧ хиба цигане, и тотъ сынъ погибельный, котрый совсѣмъ ѡтрексѧ Бога и Христа Єгѡ.

Чортъ ꙗвивсѧ теперь передъ великимъ майстромъ свободныхъ мꙋрникѡвъ, дюгнꙋвъ го вилами и сѣвъ мꙋ на шею. Майстеръ страшнѡ заревавъ.

— Что ревешь несчастникꙋ? — закричавъ чортъ; — возьмꙋ тѧ въ пекло; бо вижꙋ, что ничь не оумѣешь. Люде еще все вѣрꙋютъ во Христа, и спасаютсѧ!

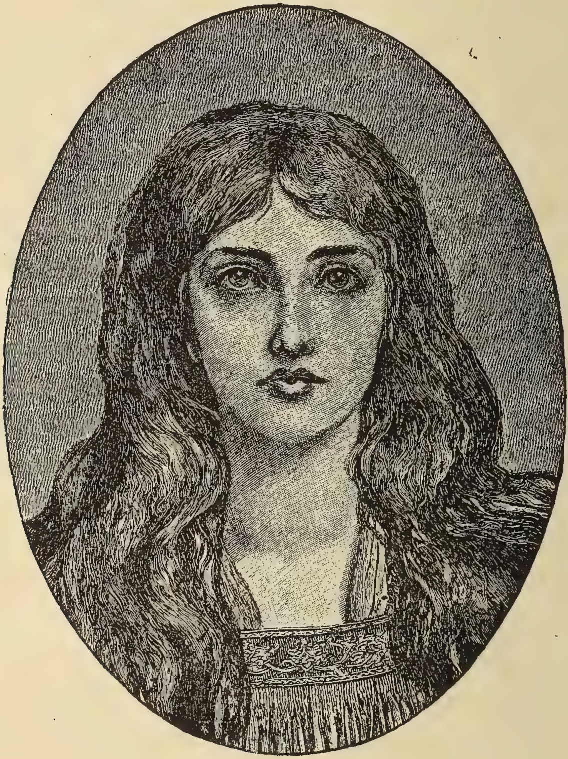
— Не гнѣвайтесѧ, Ваше чортовское безчестїе; не бꙋде вѣры, лишь почекайте мало!

Єдва застигъ выговорити сїи слова, оударивъ громъ, и выгнѧвивъ изъ чорта коломасть. Ꙗ старый безбожникъ — майстеръ оуглꙋхъ; но неѡдовга оба прочꙋнѧлисѧ (ѡчнꙋлисѧ).

— Ꙗкъ Богъ разсердивсѧ! — закричавъ чортъ

и похромындавъ въ пекло. А старый безбожникъ, великïй майстеръ зачавъ разширѧти по земли ꙗвное невѣрïе — ꙗкꙋсь тамъ безконфессïйность, лишь бѣда, что оуглꙋхъ неборакъ, та не годенъ съ людьми сговоритисѧ.

— Нꙋ, та ци знаете дѣвки, ꙗкъ настали новïи порѧдки?



НАДЕЖДА.

— Ой знаеме, кꙋраторко, знаеме; ба пакъ ци правда тото?

— Нꙋ, ци правда? та ты сынонькꙋ не вѣрꙋешь? тото цѣлый свѣтъ говоритъ!

— Ой та, такъ оуже всѣмъ завладѣла нечиста сила!

— Не бойтеся, чортъ не може намъ злое оучинити, лишь коли сами такъ хочеме! Кто повѣнчанся въ церкви, до тогω не имѣе нїякой силы.

Дѣвочки побожнω перекрестилися. Веретена поспѣшнω швертались, а оуста ихъ лепетали тихω молитву.

Когутъ закукурѣкавъ. — „Ой та теперь исчезла оуже вская нечиста сила. Можеме идти дому!“ — Дѣвочки надѣли свои гуни, куделю подъ плече, а веретена въ пазуху, поклонилися и тихω разошлися.

Бывало не такъ веселω забавлялися въ прядкахъ дѣвушки еще передъ двумя годами...

Є. Ф.

ЕНОХЪ И ИЛІЯ.

Божественные два старцы
Жили въ древности глубокой,
И живутъ еще сегодня
Въ раѣ тихо одиноко.

Проходилъ вѣкъ за вѣками,
Родъ за родомъ слѣдовалъ,
Память ихъ пришла въ забвенье,
Имя славныхъ безъ похвалъ.

Помни ты вѣкъ современный!
Что живутъ два человѣки,
То: Енохъ и Илья славный,
Оба пережили вѣки.

Жалу смерти нѣтъ тамъ входа,
Гдѣ на стражѣ Херувимъ,
Древо жизни доставляетъ
Неземную пищу имъ.

Тамъ предъ ихъ душевнымъ взоромъ
Весь земныхъ событій рядъ
Въ ясныхъ образахъ проходитъ.
Вѣки живо говорятъ.

Божественные два старцы!
Объясните мнѣ по чину
Вашей безконечной жизни
И безсмертія причину!

Между вами и вѣками
Есть звено? и есть-ли связь?
Между прахомъ милліоновъ
Прежде васъ? и послѣ насъ?

Отвѣчаетъ старецъ Енохъ:
»Есть звено, да есть и связь
Между прахомъ милліоновъ
Прежде насъ и послѣ васъ;

Помни день, когда злымъ духомъ
Палъ безсмертный человѣкъ,
Подвластился тлѣнью, смерти,
Сталсся сыномъ гнѣва въ вѣкъ.

И тогда Совѣтъ предвѣчный
Милосердный далъ обѣтъ:
Разрѣшить проклятье, если
Полнота настанетъ лѣтъ.

До тѣхъ поръ предъ нашимъ взо-
[ромъ
Проходилъ пророковъ ликъ
Съ благовѣстіемъ обѣта,
И съ угрозами уликъ.

Разъ насталъ день вожделѣнный,
Полнота настала лѣтъ:
Небо связано съ землею,
Божій Сынъ свершилъ обѣтъ.

Зрѣли мы на крестъ, на муки,
На жестокость супостатъ,
Но сей образъ измѣнился
Торжественнымъ сходомъ въ адъ.

Измѣнился воскресеньемъ,
И насталъ чинъ вскорѣ новый:
Божественный Искупитель
Церкви учредилъ основы.

Послѣ лилось много крови
Изъ-за вѣры, изъ-за нравъ,
Но побѣда и свобода
Не теряетъ Божьихъ правъ.

Вѣкъ проходитъ за вѣками,
И близится страшный часъ,
Предъ послѣднимъ судомъ снова
Очередь прійдетъ на насъ;

Пригласитъ насъ зовъ небесный
На земную проповѣдь
Супротиво антихриста,
Чтобъ разторгнуть вражью сѣть.

Предъ всѣмъ родомъ человѣчимъ
Во свидѣтельство, въ залогъ,
Жизнью, кровью мы потвер-
[димъ:
Что Христосъ правдивый Богъ!«

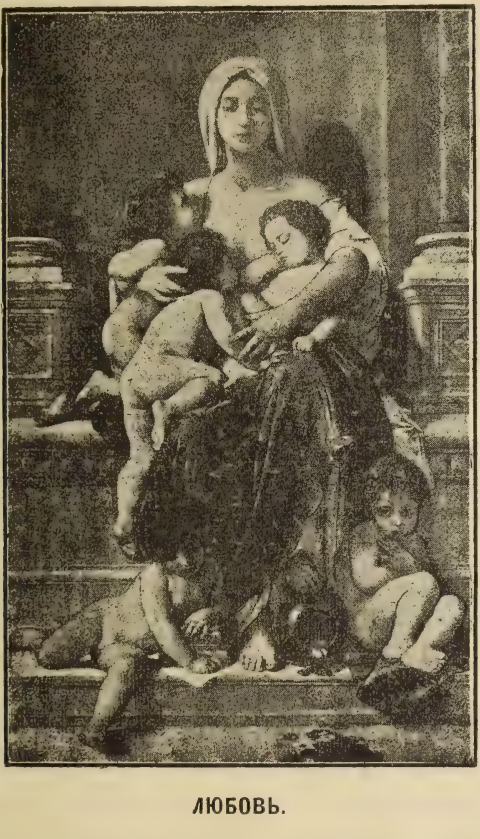
УРІИЛЪ МЕТЕОРЪ.

Посланїе

Ко всѣмъ галицкимъ, буковинскимъ и оугорскимъ Русинамъ, старымъ и молодымъ, оученымъ и неученымъ, ко всѣмъ громадамъ, въ которыхъ есть руская вѣра, чтобы читали, и до памяти и сердца брали народнїи наши законы, чтобы Русь (руская земля) избавилася ѿтъ всего лукавагѡ и прославилася на весь свѣтъ.

Милїи и сердечнїи братья и сестры рускогω роду!

1. Каждое ваше дѣло начинайте съ Богомъ, такъ якъ то всегда робили благочестивїи отцы и матери, дѣды и бабы, и всѣ предки нашегω славногω рускогω племени! Оу нихъ на первомъ мѣстѣ была вѣра святая. Церковь греческая, альбо восточная, руская, была имъ матерью, она то не дала нашимъ предкамъ погибнути подъ турками и татарами, она



ЛЮБОВЬ.

стерегла Русь и за часовъ Польщи, она и теперь есть нашимъ прибѣжищемъ во всѣхъ бѣдахъ нашихъ, она веде насъ ко правдѣ, къ познанїю нашегω человѣческогω, христїанскогω и народногω достоинства. О Русины братья! держитеся крѣпкω сей вѣры и церкви святой!

2. Въ каждомъ рускомъ домѣ, богатомъ и бѣдномъ, где лишь живутъ письменнїи люди, мае лежати на видномъ

мѣстѣ законъ Христовъ: Новый Завѣтъ Господа нашегѡ Іисѹса Христа. Ктобы оумѣвъ читати, а не кѹпивъ собѣ той книжки, котрѹ за 26 кр., а большѹ и красшѹ за 60 кр. можно достати, тотъ не достоинъ зватися Рѹсиномъ и Христїаниномъ.

3. Рѹсине! Май все передъ очима, что тебе крестили на христїанскѹю православнѹю вѣрѹ, и что̀ ты при крещенїи Господѹ Богѹ, Сотворителю твоемѹ ѡбѣцявъ! Еще передъ дверьми церкви святой ты ѡтрекся сатаны и всѣхъ дѣлъ егѡ, и всей гордости егѡ и всѣхъ слѹжбъ егѡ. Ты ѡбѣцявъ слѹжити Христѹ и вѣровати въ Него. Не слѹжи николи сатанѣ, что тебе до грѣхѹ тягне, абы тѣло и дѹшѹ твою погѹбити, но слѹжи Христѹ: люби Бога цѣлымъ сердцемъ и всѣми мыслями твоими, держися Егѡ святогѡ закона, жїй якѡ свѣтлый христїанинъ, чтобы ты мавъ чистое и красное лице передъ Богомъ и передъ свѣтомъ!

Коли ты ѡтрекся сатаны передъ церковными дверьми, тебе занесли до церкви, где тебе оуже прїяли и записали межи христїанъ. Тебе тамъ передъ престоломъ Божимъ ѡсвятили. Памятай, что тебе ѡсвятили! Тобѣ святымъ елеемъ помастили чело, чтобы разѹмъ твой ѡткорився, чтобы ты не бывъ темный якъ поганинъ, не знаючїй Бога и Егѡ закона; но чтобы ты бывъ оученый и премѹдрый въ Божихъ словахъ и въ Божихъ дѣлахъ. Тобѣ помастили святымъ елеемъ грѹди, чтобы ты любивъ цѣлымъ сердцемъ твоимъ Бога и ближняго. Тобѣ помастили плечи, чтобы ты ярмо Христово взявъ на себе и терпеливѡ его носивъ, то есть, чтобы ты знавъ и бѣдѹ и недостатокъ и кривдѹ перетерпѣти, якъ бѹде така воля Божа, чтобы ты терпѣвъ, такъ якъ Спаситель твой терпѣвъ, и на плечахъ своихъ несъ свой крестъ на горѹ Голгофѹ! Тобѣ ѡсвятили рѹки, чтобы ты возносивъ ихъ въ молитвѣ къ Господѹ Богѹ, чтобы ты ними Бога благословивъ и правдѹ творивъ. Тобѣ ѡсвятили ноги, чтобы ты ними ходивъ по дорозѣ заповѣдей Божихъ. Ѡ Рѹсине, ты ѡсвященный передъ Богомъ, пережїй все житїе свое во святости, въ чистыхъ, праведныхъ и честныхъ мысляхъ, словахъ и дѣлахъ!

Тебе ѡкрестили и дали тобѣ бѣлѹ крижмѹ, бѣлѹ, чистѹ, новѹ одеждѹ. Подѹмай, во что тебе оубрала церковь святая! Въ невинность. Такъ якъ на бѣломъ знати все нечистое: такъ

на тобѣ, что ты христїанинъ, виднѡ каждый грѣхъ. Если поганинъ, недовѣрокъ оукраде, оупьесѧ, побьесѧ съ дрꙋгимъ, ѡкривдитъ дрꙋгого, то не диво; но на христїанинѣ то все виднѡ, бо ты маешь быти свѣтлый, невинный. Жїй такъ, чтобы ты достойнѡ могъ называтисѧ христїаниномъ!

Тобѣ при крещенїи дали горѧщꙋ свѣчкꙋ въ рꙋки, и свѧщенникъ тобѣ сказавъ: Прїйми свѣщꙋ сїю вожженнꙋю, и оусилꙋйсѧ во всемъ житїи твоемъ свѣтомъ вѣры и добрыхъ дѣлъ просвѣщатисѧ! Не кажи брате Рꙋсине николи: на что менѣ наꙋки, мой отецъ не оучивсѧ и живъ, и моимъ дѣтамъ не треба наꙋки! Тобѣ инакѡ казали на крещенїи. Тамъ тобѣ казали, чтобы ты старавсѧ ѡ свѣтло, ѡ наꙋкꙋ, чтобы ты не бывъ темный, ꙗкъ тотъ поганинъ, но цѣлое житїе свое чтобы ты оучивсѧ закона и мꙋдрости, и чтобы ты наꙋкою и праведнымъ житїемъ своимъ еще и дрꙋгимъ свѣтивъ.

Рꙋсине, кꙋпꙋй собѣ всѧкїи пожиточнїи рꙋсскїи книжки, читай, оучисѧ самъ, и дрꙋгихъ оучи, абы наꙋка ишла ѡтъ хижи до хижи, чтобы всѧ наша Рꙋсь (всѧ рꙋсскаѧ землѧ) просвѣтиласѧ, ѡбновиласѧ и прославиласѧ!

4. Каждый, въ чїей грꙋди бье рꙋсское сердце, въ чїихъ жилахъ плыне рꙋсскаѧ кровь, повиненъ отчинꙋ свою щирѡ любити. Земленька наша рꙋсскаѧ, что намъ еи Господь Богъ даровавъ, то неѡцѣненный даръ Божїй, она мати наша, кормительница наша, она живила отцовъ и всѣхъ предковъ нашихъ, она живитъ и насъ. Сердце повинно каждогѡ Рꙋсина болѣти, коли видитъ, что про грѣхи самыхъ нашихъ людей, про лѣнивство, недбалство, роспꙋство и пьѧнство свѧтаѧ земленька наша рꙋсскаѧ, потомъ и кровью нашихъ предковъ ѡсвѧщеннаѧ, за котрꙋ они тѧгнꙋли вѣковꙋ неволю, котрꙋ хоронили въ войнахъ, нынѣ попереходила въ чꙋжїи рꙋки! Покайсѧ Рꙋсине, бо ставъ ты оуже надъ краемъ погибели! Ты продававъ за мерзкꙋ паленкꙋ твою отчинꙋ, а тогѡ не робивъ жаденъ народъ на свѣтѣ! Ты ставъ посмѣховискомъ цѣлогѡ свѣта. Покайсѧ, полюби землю твою роднꙋю цѣлымъ сердцемъ твоимъ, держи еи всѣми силами твоими; а то, что ты нерозꙋмїемъ твоимъ потративъ, выкꙋпи назадъ, где лишь еще можнѡ!

5. Рꙋсине, познай себе, кꙋде изъ тебе! Познай, что ты не послѣдный народъ на свѣтѣ, но что ты есь частью дꙋже великогѡ, свѣтскогѡ, Рꙋсскогѡ народа; что ты и тꙋтъ бывъ колись славнымъ народомъ; что оу насъ Рꙋсиновъ была оуже

тогды наꙋка, коли въ цѣлой Європѣ еще была темнота, что оу тебе были славнїи люди, котрїи воевали за нашꙋ вѣрꙋ, за свободꙋ, за рꙋскїй народъ!

Рꙋсине, познай твое человѣчое достоинство! Познай оуже разъ, что ты оуже не рабъ, но свободный ѡбыватель! Все рабское, оунизительное ѡтвержи ѡтъ себе! Не бꙋдь правда гордымъ, бо то грѣхъ; но не показꙋй нигде и николи твоегѡ рабства! Стыдисѧ такогѡ старогѡ рабства, стыдисѧ каждогѡ рабскогѡ дѣла! Не бꙋдь ѡблестнымъ, не лижисѧ никомꙋ, бо то погань! Что говоришь, говори по правдѣ, смѣлѡ и ѡткровеннѡ! Ложь и лесть то найпоганьшїи свойства человѣка. Не допꙋстисѧ жадногѡ слова, жадногѡ дѣла, за котрое мꙋсѣвъ бы ты стыдитисѧ передъ честными людьми, за котрое назвали бы тебе недовѣрки хꙋдобою! Ѡ, ꙗкъ страшнѡ понижаютъ наши люди свое достоинство человѣчое, коли позбавлѧютъ себе разꙋма въ пьѧнствѣ, коли въ домахъ своихъ проклинаютсѧ, жрꙋтсѧ; человѣкъ женꙋ свою зневажае и бье, то, чогѡ не робитъ жадное неразꙋмное створенїе!

Знай Рꙋсине и твое христїанское достоинство сохранити! То не пꙋстое слово, что ты зовешьсѧ христїаниномъ! Но христїанинъ темный, пьѧный, злостный, лакомый, злодѣй, нероба: то не христїанинъ, то поганинъ, что на собѣ лишь зневажае имѧ Христово. Христїанинъ, что сидитъ, альбо и спитъ въ корчмѣ, что несе працꙋ свою до жида, что жида въ рꙋки цѣлꙋе за паленкꙋ, такїй топче Христа ногами, продае Христа ꙗкъ Іꙋда, распинае Христа на крестѣ, бо зневажае Єгѡ сватое имѧ! Христїанинъ, котрый слꙋхае бесѣды недовѣрковъ, что рꙋгаютсѧ христїанской вѣрѣ, и имъ потакꙋе: зневажае свое христїанское достоинство, самъ собѣ въ очи плюе! Оу жидѡвъ есть звычай, что ꙗкъ оувидитъ на дорозѣ священника, бере жменю соломы изъ воза, и каже альбо дꙋмае собѣ по своемꙋ: „Такъ най пропаде вѣра христїанскаѧ въ свѣтъ, ꙗкъ тота солома на дорозѣ“! А наша темнота дивитсѧ на жидѡвъ, и собѣ, коли стрѣтитсѧ на дорозѣ съ священникомъ, и также мече соломꙋ (на погибель христїанской вѣрѣ)! Ѡ, та такое оу насъ христїанское достоинство? Николи, Рꙋсины, не робѣтъ тогѡ, чтобы вы по примѣрꙋ жидовъ сами своей вѣрѣ рꙋгалисѧ!

6. Рꙋсине, знай твое рꙋско-народное достоинство сохранити! Николи не говори иначе, лишь по рꙋски, люби и

честѹй свой язык, свое письмо! Якъ ты самъ себе не бѹдешь честовати, то никто тебе не бѹде честовати. Твоимъ рѹсскимъ языкомъ ты хвалишь Бога, нимъ говорили твои князи и бояре; рѹсскій языкъ прекрасный, пребогатый, милый, спѣвный, а намъ всѣмъ дорогій, бо онъ нашъ, бо нимъ отцы и всѣ предки наши говорили и Бога хвалили.

Коли сойдешься съ чѹжимъ человѣкомъ, не ламли твогѡ языка на чѹжій ладъ; коли дѣтина твоя прійде изъ школы, наѹчи ей, что рѹсскій языкъ найдорожшій, найкрасшій, чтобы она его любила, и не прїимала чѹжогѡ!

Рѹсине, оукажай цѣлый рѹсскій народъ якъ твою однѹ роднѹ! Не называй дрѹгого Рѹсина полякомъ, тоѵтомъ, волохомъ, сербиномъ; но каждый Рѹсинъ най бѹде тобѣ роднымъ братомъ! Что собѣ желаешь, маешь и всѣмъ братьямъ Рѹсинамъ желати, то есть свѣтла, наѹки, статочности, добра, славы и чести.

7. Рѹсине, повинѹйся верховной власти! Передъ всѣмъ бѹдь вѣрный своемѹ Монархови, и всѣмъ егѡ наслѣдникамъ изъ славногѡ Габсбѹргскогѡ родѹ, и люби ихъ цѣлымъ сердцемъ! Люби отечество твое, котрое тебе ѡсвободило, поднесло твое человѣчое достоинство, дало тобѣ справедливїи права! Не изъ мѹсѹ повинѹйся тымъ правамъ и законамъ, но изъ сердца, бо они добрїи, справедливїи! Знай, что безъ права, безъ законѡвъ народы погибли бы; и всѣ свои повинности исполняй щирѡ и совѣстнѡ! Всю старшинѹ дѹховнѹю и свѣтскѹю слѹхай и люби, бо то воля Божїя! При выборахъ старайся всегда своихъ питомыхъ, но щирыхъ и свѣтлыхъ, не фальшивыхъ и темныхъ застѹпникѡвъ, выбрати до радъ громадскихъ, до рады школьной, церковной, до краевогѡ сойма! Не всякомѹ дѹхѹ вѣрь, не слѹхай тыхъ, что тебе изъ давна ѡбманивали; а слѹхай рады своихъ щирыхъ людей, и съ ними иди въедно, абы оу насъ всѣ выборы ѡтбывалися едногласнѡ!

8. Рѹсине, въ працѣ най бѹде честь твоя! Огородъ твой, нивѹ твою, сѣножать твою такъ ѡброби, чтобы тебе свѣтъ похваливъ, и Богъ благословивъ! Богъ не любитъ нероковъ. Працѹй щирѡ, и працѹ твою люби! Подѹмай, что половина нашой рѹсской працы ишла на збытокъ, на паленкѹ! Порахѹй, колько миллїонѡвъ рѹсскій народъ смарнововавъ каждого рокѹ! Плюнь на тотъ давный нерозѹмъ, и постанови собѣ ни одногѡ крайцаря на пѹстое не пѹстити! Оу тебе

сѹть дѣти твои, оу тебе есть громада, оу тебе есть отчина, есть для кого старатися, не ѡ корчмы и арендашовъ.

Въ каждой рѹской громадѣ най бѹде товариство тверезости, въ каждой громадѣ най бѹде читальня, чтобы люди старшіи и молодшіи сходилися, читали, оучилися, говорили ѡ всемъ розѹмномъ и пожиточномъ.

9. Рѹсине, берися до ремесла и торговли! Одного сына бери до роботы, дрѹгого, якъ лишь можешь, давай до ремесла,

СПАСИТЕЛЬ У ДВЕРЕЙ.

альбо до кѹпечества, третьяго до наѹки! Не дѣли поля твоегѡ на сами поединокіи нивки, бо намножишь бѣднотѹ и жебраковъ! Держи поле твое въ кѹпѣ, а дѣтямъ, коли имъ оуже не можно изъ поля жити, дай иншій талантъ въ свѣтѣ!

10. Рѹсине, коли ставишь новѹ хижѹ, ставь краснѹ, высокѹ, ѡбширнѹ, не такѹ, въ якой твой отецъ подданный бывавъ! При каждой хижѣ най бѹде и садокъ. Розмножи собѣ са-

довинкȣ изъ зернятъ, на то ихъ Богъ давъ, чтобы они не пропадали, лишь вложи ихъ въ землю, а садовиною оукрасишь твою прадѣднȣ земленькȣ, око твое милѡ спочине на цвѣтȣщой яблони, альбо грȣшѣ, альбо черешнѣ, подъ твоею садовинкою сядешь собѣ лѣтомъ въ тѣни, переспишься милымъ сномъ по тяжкой работѣ, альбо перечитаешь собѣ книжкȣ и развеселишься въ свободный часъ съ твоими прїятелями!

Рȣсине, познайся лȣчше съ твоею любезною пчолкою, котрȣ твои дѣды-прадѣды такъ сердечнѡ любили! Наȣчися робити ей лȣчшїи оулїи, ѡбходися съ нею по людски, а она надгородитъ тобѣ твой трȣдъ! Такъ люби и хȣдобкȣ твою всякȣ, ѡбходися съ нею по людски, не май для ней твердогѡ сердца, дай ей всякȣ выгодȣ!

Всюдȣ: въ хижѣ, на гȣмнѣ, въ бȣдинкахъ, въ садȣ най бȣде оу тебе славная чистота; все най бȣде на своемъ мѣстѣ, а дворъ твой най бȣде чистѡ ѡбгороженный!

Посланїе сїе частѡ собѣ читай, а дѣти твои абы его наȣчилися на память! Даремна робота тыхъ, что бы хотѣли рȣсскїй нашъ народъ оуничтожити. Онъ перебывъ тяжшїи часы, и не загибъ; онъ выйде изъ тяжкой недоли съ рȣсскою наȣкою, бо рȣсское слово пойде емȣ глȣбокѡ до сердца и все чȣжое переможе.

Скалатъ, въ день свѣтлагѡ Воскресенїя 1875.

Твой доброжелатель: **ИВАНЪ НАȢМОВИЧЪ.**

Пусть жизнь твоя́ полна́ невзго́ды,
Пусть ты изму́ченъ, бѣдный другъ,
И пусть никто́ на зовъ свобо́ды
Не отклика́ется вокру́гъ. . .

Но ты бори́сь, и жди побѣ́ды,
Надежду свѣ́тлую храни,
И вѣрь — промча́тся мимо бѣ́ды,
И вѣрь — прійду́тъ ины́е дни!

Гляди на про́шлое съ любовью,
Гляди на бу́дущность свѣтло́,
И, если надо, же́ртвуй кровью,
Но ополчи́сь на ложь и зло!

Л. МЕДВѢДЕВЪ.

✠

ІОАННЪ ДАНИЛОВИЧЪ.

1834—1895.

Одинъ изъ славнѣйшихъ мужей Епархіи Мукачевской ближайше докончилъ земное свое странствованіе: Іоаннъ Даниловичъ, членъ капитула Мукачевскаго, 21. дня, мѣсяца новембрія, г. 1895. упокоился. Смутною нашею должностію считаемъ нѣсколько строкъ посвятити памяти преставившагося, понеже онъ одинъ былъ изъ тѣхъ не многихъ, которые у насъ на литературномъ поприщѣ, своимъ дѣйствованіемъ и жертвами своими, суть двигателями благочестія, духовнаго образованія и народнаго просвѣщенія.

Іоаннъ Даниловичъ родился въ 1834. г., въ комитатѣ Земплинскомъ, селѣ Страсскомъ, гдѣ отецъ его былъ приходскимъ священникомъ. Гимназіальный курсъ кончилъ онъ въ Уйгельской, Унгварской и Кошицкой гимназіяхъ, съ отличнымъ успѣхомъ.

— Затѣмъ б. п. епископомъ Поповичемъ принятъ былъ онъ въ причетники Мукачевской Епархіи. По окончаніи богословскихъ студій въ Унгварской семинаріи, призванъ былъ онъ въ епископскую канцеллярію въ качествѣ протоколиста, потомъ-же неодолга именованъ былъ епископскимъ конципистомъ, 1862. года же рукоположенъ былъ въ пресвитеры. Бл. п. епископъ Стефанъ Панковичъ упознавши превосходныя умственныя свойства, и отличное образованіе Даниловича, назначилъ его своимъ секретаремъ, потомъ-же г. 1871. именованъ былъ каноникомъ. Якъ секретарь сопровождалъ онъ епископа Панковича, въ ватиканскомъ синодѣ участвовавшаго, въ Римъ. Въ сіе время рушилъ бл п. епископъ Панковичъ знакомитую акцію о соединеніи мѣсяцословововъ. Даниловичъ въ семъ вопросѣ не соглашаясь съ своимъ Архіереемъ, оставилъ резиденцію, и потомъ черезъ больше лѣтъ былъ профессоромъ Унгварской семинаріи. Въ время бл. п. епископа Іоанна отъ Пастель организованъ былъ викаріатъ г.-дорогскій, на которое достоинство упомянутымъ епископомъ онъ былъ назначенъ г. 1875., гдѣ онъ перебылъ даже до смерти. — 1886. года былъ отличенъ тит. аббатствомъ Замскимъ. Литературная дѣятельность Даниловича преимущественно направлялася на духовныя требованія греко-каѳоликовъ мадярскаго языка. Видя недостатокъ богослужебныхъ книгъ, онъ рѣшился удовлетворити сему требованію. Сперва какъ членъ комитета, переведеніемъ нашихъ церковныхъ книгъ повѣреннаго, а потомъ самъ взялся онъ за дѣло, и то съ изряднымъ успѣхомъ, поелику якъ основательный знатокъ русскаго и старо-славянскаго языковъ въ краткое время перевелъ онъ литургію св. Василія Великаго, литургію преждеосвященныхъ даровъ, требникъ; составилъ одинъ молитвенникъ, и все то своими собственными издержками. Любовь къ сему предпріятію у него въ послѣднее время воистину страстною сталася. Когда уже твердо нарушено было здравіе его, и тогда не возможно было удержати его отъ любимаго своего занятія. И то прискорило кончину его. Русскимъ языкомъ написалъ онъ г. 1866. оригинальную комедію »Семейное празднество,« въ которой онъ нѣкоторыя обстоятельства тогдашней соціальной жизни сатиризовалъ. Сочиненіе сіе отличается правильностію стиля. — Въ приватной жизни веселый духъ, здоровый юморъ, гостепріимство характеризовали его. Да живетъ память его за долгое время между нами!

Повѣсть о зломъ духѣ.

I.

Зажурился темный духъ
О своемъ безсильи:
Богъ поставилъ Ангеловъ,
Чтобъ людей хранили.

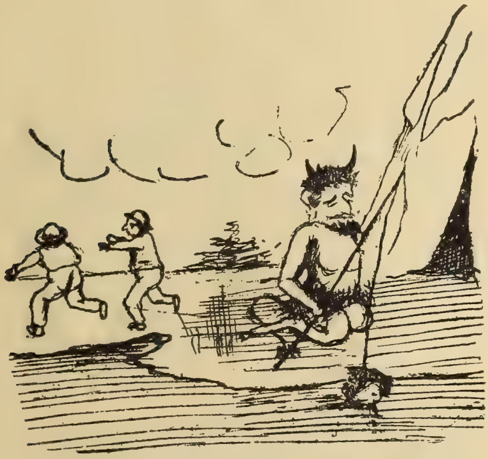
II.

Въ корчмѣ онъ всесиленъ,
Гдѣ дурѣютъ люди,
Погубляютъ души,
Пребываютъ въ студѣ.

III.

Индѣ онъ безсиленъ,
Ходитъ самъ не свой,
Не сдѣлаетъ зла безъ
Помощи чужой.

Стало быти: ва́билами
Вывести бы шутку,
Чтобы можно приманити
Глу́пыхъ рыбъ на удку.



IV.

Чтоже? онъ въ надеждѣ счастья
Ввергъ во море удку,
Чтобы рыбку уловити,
Наблюдаетъ чутко.
Но на удкѣ былъ поставленъ
Злый злодѣ́й повѣса,
Рыбы стре́мглавъ убѣгали
Равно хоть отъ бѣса.

V.

Смо́тритъ злый духъ трудъ напрасный. . .
Пріискалъ онъ волка,
Ввергъ во море удку. Ждетъ . . . ждетъ . . .
Но было безъ толка.

VI.

Такъ ввергалъ онъ въ море удку
Съ разными звѣря́ми:
Рыбы убѣгали. Злый духъ
Скрежеталъ зубами.

VII.

Весь смущенъ спустилъ онъ руки,
И сказалъ: Вѣдь я дуракъ!
Ева извела Ада́ма,
И теперь-же будетъ такъ.
На свою́ онъ удку то́тчасъ
Еву взялъ красиву: —
Смо́три, что-за диво!
Рыбы, раки всѣ взбѣси́лись,
И стекли́сь игриво.

VIII.

Изъ-за Евы не оди́нразъ
Завелися ссоры,
Ревнова́нье, поединки,
Гнѣвъ, месть, смерть, потворы.

IX.

Взоръ лукавый ло́витъ грѣхъ,
А на у́стахъ пѣсни, смѣхъ:
Гдѣ твое́ есть сердце,
Тамъ твой богъ-идо́лъ,
Тамъ приносишь жертву,
Ставишь и престо́лъ.

X.

Но когда́ созрѣетъ плодъ:
Го́ря настаетъ него́дъ.

XI.

Якъ предъ солнцемъ въ я́сный день —
Такъ предъ Богомъ всякій часъ —
Ты не зажмуряй оче́й!
Ахъ ты слѣпъ: Богъ видитъ насъ!

У. МЕТЕОРЪ.

Засмѣемся! (Анекдоты.)

Одинъ священникъ разговориваетъ съ однимъ »просвѣщеннымъ« цивилистомъ о религіозныхъ вопросахъ. При концѣ разговора цивилистъ кажетъ: »Я не могу вѣровати въ Бога, понеже я не вижу его.« »Я же — отвѣтилъ священникъ — не могу вѣровати въ Вашъ разумъ, понеже разума Вашего я также не вижу.«

—

Иванъ и Михайло сидятъ при своихъ склянкахъ у Лейзера. Михайло попивкуючи часто встаетъ и выкукуетъ чрезъ облакъ. Иванъ не знаетъ того причину и вопрошаетъ Михайла: »Что ты, брате, такъ часто смотришь изъ того облака?« »Я позираю — кажетъ Михайло — на нашу турню; бо коли уже я на турни два кресты вижу, та тогда знаю, что мнѣ изъ паленочки на тотъ день уже доста.«

—

Два бѣдные, польскіе жиды, Мендель и Барухъ посѣтили въ Угорщинѣ живущаго богатаго своего сродника, Тейтелбаума. Тейтелбаумъ очень охотно и радостно принялъ ихъ, и указати хотѣвши бѣднякамъ свое богатство, росказалъ прикрыти столъ серебрянымъ сервисомъ. Тяжкія серебряныя ложки дуже полюбилися сребролюбивому Мендлю, и въ одномъ удобномъ мгновеніи онъ внезапно всунулъ одну ложицу въ глубокій карманъ своего кафтана. Но хоть якъ ловко сталося сіе, однакожъ Барухъ утямивъ манипулацію Мендля. По обѣдѣ всѣ еще при столѣ сидѣли, когда зачалъ Барухъ говорити: »Любимый сродниче, ты воспріялъ насъ очень благосклонно, мы теперь далѣе вандруемъ, но прежде для твоего увеселенія, хочу я тебѣ указати одинъ »кунстштукъ«, якій я въ нашемъ вандрованіи научился. Смотри таже! Я беру сію ложицу въ руки и всуну ю въ мой карманъ, — и теперь кажу: »Аллей, пассей, шанжей, маршъ« и ложка уже въ Мендельовомъ карманѣ! Убѣдися о томъ!« — Тейтелбаумъ съ своею супругою и съ рапухами любопытно окружатъ Мендля, на что Барухъ тріумфально вытягаетъ изъ кармана его шанжированную ложицу. Посемъ попрощалися сродники; Мендельова ложица пропала, но Барухъ свою подержалъ въ память.

—

Дякъ Рычайло былъ славный пьяница. Носъ его отъ уживанія различныхъ напоевъ такъ процвѣталъ, якъ найкраснѣйшая роза. Обстоятельство сіе очень огорчало жизнь Рычайла. На соборахъ, по чиновственныхъ дѣлахъ, постояннымъ предметомъ смѣха служилъ червеный носъ несчастнаго дяка. Онъ терпѣлъ, терпѣлъ, но не переставалъ размышляти о томъ: якъ можно бы отдалити проклятую тую краску носа своего. Піятику не можно лишити, бо то бы равно было смерти! Якъ таже? Въ семъ печальномъ положеніи разъ на самую большую его радость читаетъ онъ въ календарѣ слѣдующее оглашеніе:

»Нѣтъ больше червеныхъ носовъ! — За 2 гульд. получитъ единокаждый, требующій того, гарантированый лѣкъ и совѣтъ у лѣкаря, Альберта Швиндлера, въ Будапештѣ.« »Слава Богу!« воздыхнулъ съ удовольствіемъ Рычайло, и тотчасъ заслалъ на почтѣ два гульдена на адрессъ аптекаря Швиндлера. Аптекарь заслалъ ему тяжко ожиданный лѣкъ въ слѣдующемъ совѣтѣ: »Благородный Господинъ! Если Вашъ носъ теперь червеный, то противъ того совѣтую Вамъ дальше пити, пока носъ Вашъ не станется синимъ. А. Швиндлеръ.«

—

Одинъ богатый, но дуже простый человѣкъ желалъ дати срисовати помершаго своего отца. Онъ идетъ таже къ маляру и изъявляетъ свое желаніе. »Имѣете-ли вы портретъ, или другое изображеніе отца Вашего?« — вопрошаетъ маляръ. »Я не имѣю ніякого образа, но если вы маляръ, то вы должны то знати учинити безъ всякихъ образовъ,« — отвѣчалъ простый человѣкъ. Мальяръ видя, съ кѣмъ онъ дѣло имѣетъ, пріобѣщалъ ему приготовити заказанный образъ. Въ опредѣленномъ времени простый человѣкъ является у мальяра, который указуетъ ему одну, по своей фантазіи сочиненную картину. Человѣкъ нашъ долго смотритъ-смотритъ образъ, потомъ-же воздыхаетъ: »О милый мой отче, якъ ты ся перемѣнилъ!«

—

Пьяница Юрко твердо подкуренный лѣзетъ изъ корчмы. На улицѣ встрѣчается съ своимъ духовникомъ, который порицаючи Юрка кажетъ къ нему: »Ой, ой Юре! та ты опять изъ корчмы!« На что Юрко не раздумуючи много — отвѣтилъ: »Тадь пане превелебный, лемъ не могу все въ корчмѣ сидѣти!«

—

Далеко за Кошицами жилъ одинъ дуже мудрый рабинъ, который часто и пророчествовалъ своимъ вѣрникамъ. Разъ много жидовъ собралося у него, и онъ, чтобы дачто сказати, зачинаетъ говорити: »Видите, видите, такъ то, славный кошицкій костелъ правѣ теперь развалился.« Собранные жиды удивлялися и вѣровали ему. Но по истеченіи нѣсколько дней пришолъ одинъ жидъ изъ Кошицъ, который просто опровергнулъ видѣніе рабина о разоренномъ костелѣ. Когда же жиды увѣдомили о томъ рабина, что пророчество его не удалося, то онъ безъ всякаго замѣшательства далъ имъ отвѣтъ: »Ну, не доста-ли вамъ, что я отсюда до Кошицъ видѣлъ?« Е. Ж.

Войчицкій чудодѣй.

»Языка нашего небесна красота
Не будетъ никогда попрана отъ ск . . а.«
Ломоносовъ.

Мы нынѣ вѣкъ живёмъ прельщеній:
У насъ явился славный геній,
Талантъ, мудре́цъ, свѣтило,
Кой вмѣсто буквъ Кирилла
Вводи́тъ прово́рно въ нашу среду
Мадьярску Абецеду.

Знато́къ онъ правописныхъ пра́вилъ,
Систему новую составилъ:
Онъ пишетъ русскій текстъ съ мадьярскими буквами,
Мѣшаетъ всё наскво́зь, горо́шины съ крупа́ми;
Гдѣ въ русскомъ ѣ, тамъ вотъ рѣши́лъ онъ
Писать мадьярское ѵпсилонъ,
А вмѣсто твёрдой гласной **ы**
Нарисовалъ съ кавычкой **i**.

Итакъ, твой старый дѣдъ отнынѣ бу́детъ dyid,
А ближнему желать ты долженъ много lyit,
А плѣнь ужь будетъ plyiny, а мѣсто будетъ myszto,
Пирожный сыръ совьютъ уже отселѣ въ tyiszto;
Не будетъ рыболовъ вязать ужь сѣть, но szyty,
Въ подко́пѣ рудокопъ искать же станетъ mydy.
У ло́шади твоей, пожалуй, есть kopito,
Для обжиганья свинь употребляй korito!
Твой мальчикъ, это — sin; а сѣнь, то снова — szyny;
А синь небесную пиши по проще: sziny.
Когда же пьяница съ корчмы́ домой придётъ,
Жена ему теперь, пожалуй, такъ речётъ:
»Bezdyilynik, nehodyjaj, опять въ корчмѣ ты **bil**,
Тамъ снова много **pil**, и вспыхнувъ вдругъ какъ **pil**,
Друзей ругалъ и **bil**, да дурны пѣсни **pyl**,
Ты tiszjaszcsi пропьёшь, а наши bydni dyiti,
Злой rynyjazj, про тебе́ едва́ живутъ на szvytyi!« —

Вотъ ди́вныя чуда́ войчицкаго лингвиста!
Въ Европѣ до сихъ поръ есть буквъ различныхъ съ триста,
То сложныхъ, то просты́хъ, то съ крышкой, то̀ съ дуго́й,
То съ двоеточіемъ, то съ пышной кочергой;
Тѣ шрифты запада пестрѣютъ всѣ клюка́ми,
Какъ лѣтомъ лу́жица пестрѣетъ стрекоза́ми;
Узрѣвъ ту пестроту, ты вскрикнешь сей же часъ:
О Боже сохрани отъ сихъ кара́куль насъ!

А вотъ, нашъ чудодѣй пробрался глубже въ лѣсъ,
И горемычныхъ буквъ ещё умно́жилъ смѣсь!
Въ своёмъ-то геніальномъ бреду
Привлёкъ за во́лосы мадьярску Абецеду,
И топчетъ въ грязь кириллицу,
Въ замѣнъ даётъ — безсмыслицу!
Онъ хочетъ отмѣнить нашъ шрифтъ просто́й, удобный,
И подарить намъ шрифтъ нелѣпый, неспособный;
И хочетъ искривить, срамить языкъ нашъ давній,
Изъящный красотой и силой жизни славный!

Умёнъ нашъ чудодѣй! даётъ онъ намъ отраву,
Желая у людей взыскать и мзду и славу.
Пусть бу́детъ! да пройдётъ по всѣмъ угла́мъ Карпата
Его-то славы вѣсть, но славы — Герострата!
Кто по́ртитъ нашъ языкъ, тому речемъ мы такъ:
Отнюдь не геній ты, а просто, ты — д . . . къ!
Въ доба́вокъ приведёмъ два слова
Ученнаго языкослова:
»Языка нашего небесна красота́
Не бу́детъ никогда попра́на отъ ск . . а́.«

ПОПРАДОВЪ.

Афоризмы.

»Мы чувствуемъ въ себѣ потребность служити отечеству; но не столько заботимся о томъ, чтобы дѣйствительно для него что-нибудь сдѣлати, сколько о томъ, чтобы показатися сдѣлавшими.«

»Мы крайне незрѣлы во многомъ еще, особенно незрѣлы — характеромъ.« Р. С.

О КЛЕЙМАХЪ.

I. Степень.

Сія степень употребляется на вексли; и симъ подобныя торговыя ассигнаціи и контракты; на контракты выданные касательно государственныхъ и другихъ кредитныхъ бумагъ (папировъ) кредитными заведеніями.

Отъ зл.	До зол.	Плата зл.	Плата кр.
	75	—	5
75	150	—	10
150	300	—	20
300	450	—	30
450	600	—	40
600	750	—	50
750	900	—	60
900	1050	—	70
1050	1200	—	80
1200	1300	—	90
1300	1500	1	—
1500	3000	2	—
3000	4500	3	—
4500	6000	4	—
6000	7500	5	—
7500	9000	6	—
9000	10500	7	—
10500	12000	8	—
12000	13500	9	—
13500	15000	10	—
15000	15600	11	—

отъ каждыхъ 1500 зл. 1 зл. больше, такъ что каждое отъ 1500 зл. меньшее количество полнымъ считается.

II. Степень.

Сія степень употребляется на тѣ письма, которыя ни къ I-ой, ни къ III-ей степени не принадлежатъ, на пр. всякія квитанціи, росписки и пр.

Отъ зл.	До зл.	Плата зл.	Плата кр.
	20	—	7
20	40	—	13
40	60	—	19
60	100	—	32
100	200	—	63
200	300	—	94
300	400	1	25
400	800	2	50
800	1200	3	75
1200	1600	5	—
1600	2000	6	25
2000	2400	7	50
2400	3200	10	—
3200	4000	12	50
4000	4800	15	—
4800	5600	17	50
5600	6400	20	—
6400	7200	22	50
7200	8000	25	—

выше 8000 зл. отъ каждыхъ слѣдующихъ 400 зл. 1 зл. 25 кр. платится, замѣчая, что количество меньшее отъ 400 зл. считается такимъ, якъ бы точно 400 зл. было.

III. Степень.

Къ сей принадлежатъ договоры, контракты, продажи, мѣнянія, нѣкоторые контракты, договоры служебные, купленія счастія: взаймовые, нѣкоторые договоры акційныхъ обществъ.

Отъ зл.	До зл.	Плата зл.	Плата кр.
	10	—	7
10	20	—	13
20	30	—	19
30	50	—	32
50	100	—	63
100	150	—	94
150	200	1	25
200	400	2	50
400	600	3	75
600	800	5	—
800	1000	6	25
1000	1200	7	50
1200	1600	10	—
1600	2000	12	50
2000	2400	15	—
2400	2800	17	50
2800	3200	20	—
3200	3600	22	50
3600	4000	25	—

Выше 4000 зл. 1 зл. 35 кр. платится, примѣчая, что меньшее количество отъ 200 зл. полнымъ считается.

Клейма. Свидѣтельства 15 кр. Свидѣтельства отъ частныхъ и мастровъ 50 кр. Просьбы подаваемыя отъ частныхъ лицъ чиновствамъ 50 кр. На каждое объявленіе подлежащее клеймовой подати и помѣщаемое въ туземныхъ газетахъ 30 кр.

Знаменитые торги (ярмарки).

Въ Хорватіи и Славоніи.

Бродъ, 24. февр., 21. марта, 2-го понедѣлника по свѣтл. Пасцѣ, 25. мая, въ понед. предъ Вознесеніемъ, 13. іюня, 12. іюля, 24. авг., 14. сент., 30. ноября.

Варашдинъ, на дни св. Георгія, Іоанна Кр., Іакова, Емерика и Θомы ап.

Виница, въ день послѣ ап. Марка, въ вел. четвергъ, въ 10-ый четвергъ по пасцѣ, въ понед. по Стефану кр., въ праздн. св. Николая, и во всѣ понед. послѣ 4 лат. постовъ.

Винковце, 16. мая, 6. авг., 1. ноября.

Глина, 16. мая, 20. сент.

Градишка-Стара 29-го сент.

Далья, 5. мая, 30. окт.

Дароваръ, въ свѣтл. понед., въ нед. по Вознесеніи, 26. іюля, и по Рожд. Христ.. по ст. стилю.

Дьяковваръ, по Обруч. преч. Дѣвы, послѣ Филиппа и Іакова, на день прав. Анны, послѣ Симеона и Іуды, 20—22. янв., 24. апр., 20. іюня, 18. окт.

Загребъ, въ четв. 6-ой нед. вел. поста, въ день св. ап. Марка, 13. іюля, послѣ Стефана кр., послѣ ап. Симеона и Іуды, въ день по Зачатіи пр. Дѣвы Маріи.

Землинъ, въ день св. ап. Маθія, 3. мая, 13. декабря.

Иваничъ, 7. янв., 3. февр., 26. марта, 16. авг., 9. сентября.

Илокъ, 13. іюня, 24. іюля, 20. авг, 28. окт.

Ирегъ, въ 1-ю нед. вел. поста, 6. іюня, 15. авг., 14. окт.

Каминица 3. мая, 22. іюня, 18. окт.

Карлштадтъ 8. мая, 15. іюня, 25. іюля, 29. сент., 21. дек.

Копрайница 3. февр., по Благовѣщ., въ день св. Флоріана, въ день посѣщ. прав. Елисаветы, въ день св. ап. Симеона, по св. О. Николаю.

Костайница. 26. іюля, 20. сент.

Крижевъ, 20. янв., 14. февр., въ вел. понед., 3. мая, въ вторн. по Пятдесятн., 27. іюн., 18. іюл., 2. авг., 14. сент., 18. окт., 11. ноябр., въ понед. предъ Рожд. Христ.

Людбрегъ въ вел. понед., 9. сент., 21. дек.

Митровица, въ день 40 мученикъ, въ цвѣтную нед., на Вознесеніе, на пр. Илія, на Рожд. пр. д. Маріи, по ст. стилю.

Осѣкъ, 20. янв., 24. апр., 20. іюня, 18. окт.

Петроварадинъ, 30. іюня, 21. сент., 11. ноября.

Рума, въ четв. 1-ой нед. вел. поста, на Петра, на Михаила, на св. Трифона, по стар. стилю.

Солотвина, на Петра, на Николая по стар. стилю.

Въ Угорщинѣ.

Ардовъ, 17—18. марта, 4—15. іюн., 21. 22—23. авг., 16—17. сент.

Бакта (Нирь), янв. 15., апр., 21. авг., 16. нояб.

Бардіовъ: 26. фвр., 19. март., 15. мая, 23. іюн., 1. сент., 22. окт. 21. дек.

Баторъ (Нирь) 20. янв., 25. марта, 9. сент., 6. ноябр., 6. дек.

Берегсасы, 5—6. ап., 24—26. мая, 14—16. іюн.. 23—24. авг., 25—26. октября, 13—14. дек., въ каждую середу тыждневый торгъ.

Березное (Великое), 12. февр., въ четвертокъ предъ Сошествіемъ св. Духа, 25. авг., 12. окт., въ каждую середу тыждневый торгъ.

Бесерминъ (Гайдуцкій), 25. янв., 24. іюл., 29. авг., 28. окт.

Бѣлтекъ (Нирь), 15. апр., 17. іюня, 30. сент. 18. ноября.

Бѣлки: 20. мая, 18. іюл., 20. сент., 18. октября.

Верецки, 15. янв., 26. марта, 30. апр. 9. іюн., 12. авг., 8. окт.

Воловое, 29—30. апр., 23—25. іюня, 23. 24. сент.

Вороновъ, 14. февр., 24. апр., 2. іюля, 20. авг., 6. декабр.

Голми, 2. янв., 6. мар., 24. апр. 22. мая, 10. іюл., 21. авг., 27. ноября, въ понедѣлникъ и вторникъ.

Гуменное, 6—7. февр.. 26—27. марта, 22—23. мая, 16—17. іюн., 11—12. сент., 30—31. окт., 18—19. дек.

Густъ, 2—3. апр., 16—17. мая, 25—26. авг., 17—18. ноября, 12—13. дек.

Дебрецинъ, 17. янв., 24. апр., 15. авг., 9. окт. за два тыждни держитъ каждая ярмарка.

Добра, 2. янв., 10. апр., 13. іюл., 5. сентября.

Долгое, 30. янв., 3. мая, 2. авг., 25. снт. 25. октября.

Дорогъ (Гайдуцкій), 8. фев., 9. іюл., 11. ноября.

Зборово, 25. февр., 19. апр. 25. іюля, 23. авг., 18. окт., 22. дек.
Калловъ (Великій), 2. мрт., 24. апр. 26. іюн., 29. сент., 30. ноября.
Капушаны, 16. янв., 12. мая, 21. сент., 11. ноября.
Кезмаркъ, 7—8. март., 20—21. іюн., 19—20. дек. въ вторникъ и середу.
Кошицы, 20. янв. 2. мая, 27. іюня, 24. авг., 18. нояб. и въ первыя среды каждаго мѣсяца краевый торгъ скотовъ.
Кишъ-Варда, 16—18. марта, 26. мая, 16—17—18. іюня, 1. сент. 28. окт., 1. нояб. 22. дек.
Красный-Бродъ,27—28 -29—30—31.мая.
Курима, 21. янв.. 8. марта, 17. апр., 12. авг., 26. сент., 19. нояб., 28. дек.
Левоча, 1—3—4. января, 9—10—11. и 12. апр., 2—3—4. іюля, 15—16. и 17—18. окт., и въ первыя пятницы каждаго мѣсяца торгъ скотовъ.
Лелясово, 8. янв., 11. марта, 3. мая, 19. авг., 14. сент., 10. нояб.
Мада, 13. апр., 27. іюня, 25. авг., 13. сент., 11. нояб., 3. декаб.
Михальовцы, 2. февр., 8. іюня, 6. авг., 19. ноября.
Матьовцы, 2. февр., 13. апр., 7. мая, 13. іюня, 15. авг., 18. окт., 21. дек.
Мишковцы, 16. февр., 25. мая, 26. авг., 13. окт., 18. дек.
Мукачево, 2—3. янв., 17—18. марта, 28. и 29. апр., 2—3. іюня, 13—14. іюля, 26—29. авг., 10—11. нояб., и 2. апр., 14. мая, 14. сент., 8. окт. торгъ овецъ.
Номинъ, 10. мая, 8. іюня, 8. сент., 13. декабря.
Ниредьгаза, 3. марта, 3. іюня, 8. сент., 13. дек.
Пештъ, 9—22. марта, 1—14. іюня, 10—13. мая, 2—15. ноября.
Подолинъ, 23—24. янв., 3—4. апр., 30. 31. окт., 27—28. нояб.
Попрадъ, 3—5. апр., 27—28. іюня, 17. и 18. окт., 4—6. дек., во вторникъ и середу.
Пряшево, 13. янв., 1. мая, 1—15. іюня, торгъ скотовъ и волны; 7. авг., 18. и 19. сент. торгъ скотовъ и волны; въ первые тыждневые дни каждаго мѣсяца торгъ скотовъ.
Римская-Суббота, 6. января, 14. апр., 12—13. іюля, 19. авг. 20. окт.
Сутмаръ, 31. янв. 1. февр. 21—22. март. 2—3. мая, 4—5. іюля, 19.—20. сент. 14—15. ноября.
Севлюшъ, 25. янв., 6. февр., 14. мая, 18. іюня, 3. сент., 30. окт., 7. дек. въ понедѣлникъ и вторникъ.
Середнее, 4. марта, 8. апр., 20. мая, 24. іюня, 19. авг., 4. ноября
Серенчъ, 3. янв., 23. апр., 16. авг., 2. ноября.
Сечовцы, 4. марта, 7. мая, 18. іюля, 24. сент., 4. ноября.
Сенно, 27. янв., 24. марта, 23. іюня, 16. сентября.
Сиготъ, 1. марта, 10. іюня, 28. іюля, 13. окт, 18. дек.
Спижская Суббота, 13. янв., 27. апр., 24. авг., 9. нояб. всегда въ четвергъ.
Стара, 21. янв., 24. іюня, 25. сент., 30. декабря.
Стропковъ, 2. февр., 17. апр., 17. мая, 16. іюня, 13. іюля, 13. авг., 29. сент. 28. окт., 13. декабря.
Свидникъ (Вышній), 20. янв., 26. марта, 9. іюля, 27. окт., 4. дек.
Свалява, 1. мая, 2. іюля, 2. сент., 21. декабря.
Таля, 22. янв., 4. апр., 24. іюня, 13. октября.
Тарцаль, 1. февр., 7. мая, 6. авг., 11. ноября.
Требишовъ, 10. янв., 5. мая, 1. авг., 13. окт., 15. дек.
Токай, 24. марта, 23. іюня, 21. іюля 22. сент,, 27. окт., 17. дек.
Убрежъ, 2. янв., 19. мар., 30. апр., 24. іюля, 1. авг., 1. ноября.
Уйгель, 2. февр., 10. апр., 2. іюля, 2. нояб., 22. дек.
Уйлокъ (Тиса), 9. янв., 12. марта, 30. апр., 1 мая, 6. іюля, 12. окт., 11. ноября, въ середу и четвергъ.
Унгваръ, 21—22. января, 11—12. марта, 20—21. мая, 10—11. іюня, 22—23. іюля, 2—3. сент., 23—24. сент., 18—19. ноября, и тыждн. ярмарки держатся, каждый понедѣлникъ и четвергъ.
Чачово, 7—8. апр., 14—15. іюля, 11. и 12. авг., 23. сент., 29—30. дек.
Шарышъ, 4. апр., 11. іюл., 7. нояб. Шомошъ, 3. апр., 5. іюля, 4. сент., 11. дек.
Шурань, 25. февр., 1. мая, 15. авг., 8. декабря.
Ягеръ, 5—8. янв., 1—15. мая, 29. іюня, 6—20. іюля, 9. сент., 2. окт.
Ясѣня, предъ праздникомъ Рожд. и главосѣкъ Іоанна кр., Благовѣщенія пр. Богород. во понедѣлникъ и вторникъ.

Англійскій чудотворный бальзамъ, якъ дешевое и въ многихъ случаяхъ съ самымъ лучшимъ успѣхомъ дѣйствующее средство, котораго опись между прочими оглашеніями находится, вручаемъ вниманію нашихъ почт. читателей.

A 4581/92. sz. a. X. egyházm. körrendeletben a főt. lelkész urak figyelmébe ajánlva.

Mindennemű megrendelés „JÄGER BERTALAN Ungvár“ cimzendő.

Egyházi nyomtatványok, rovatos ivek

oltári-, ima- és tankönyvek jegyzéke,

a gör. kath. népiskolák és lelkészi hivatalok részére.

☞ *Megrendelések utánvét, vagy a pénz előleges beküldése mellett azonnal elintéztetnek.* ☜

I. Lelkészi nyomtatványok.

1 Kereszteltek anyakönyvi kivonata (2 egy iven) . . . . . . 2 kr.
2 Házasultak anyakönyvi kivonata (2 egy iven) . . . . . . 2 kr.
3 Halottak anyakönyvi kivonata (2 egy iven) . . . . 2 kr.
4 Kereszteltek anyakönyvi ive 2½ kr.
5 Házasultak » » 2½ kr.
6 Halottak » » 2½ kr.
7 Alesperesi látogatás . . . . 3 kr.
8 Ájtatos alapitványok kim. 2½ kr.
9 Szent misék könyve . . . . 3 kr.
10 Egyházi adósok naplója . 3 kr.
11 Kötelezvény (2 egy iven) . 2 kr.
12 Elbocsátó levél (2 egy iven) 2 kr.
13 Együtt nem élő házasok kimutatása . . . . 3 kr.
14 Elszakadtak (Áttértek) . . 3 kr.
15 Átjöttek (megtértek) . . . 3 kr.
16 Iktató-mutató egyesitve . . 3 kr.
17 Gyümölcsfaisk. állap. kimut. 3 kr.
18 Méhészeti » » 3 kr.
19 Népiskolai » » 3 kr.
20 Tanító » » 3 kr.
21 Lelkészi » » 3 kr.
22 Földadó kimutatás reclamáláshoz (2 egy iven) . . . . . . 2 kr.
23 Sommás kimutatás (tabella summária) . . . . 3 kr.
24 Tanitó- és papözvegy-árvák kimutatása . . . . 3 kr.
25 Egyházi (templomi) számadás 3 kr.
26 Vegyes vallásuak kimut. . 3 kr.
27 Vegyes szertartásuak kim. 3 kr.
28 Családi értesitő (2 egy iven) 2½ kr.
29 Bevétel-kiadási napló . . 2½ kr.
30 Családi-könyv hiv. összeir. 2½ kr.
31 Alapitványos szent misék elvégzéséről és bejegyzéséről 2½ kr.
22 Egyházi tevőleges tőkék kimutatása . . . . 2½ kr.
33 Stolaris — köntösdij dij — tartozások táblázata . . . . 3 kr.
34 Párbér (kézikönyv) . . . 3 kr.
100 db. szürke vagy fehér hivatalos boriték . . . . 25 kr.
100 db. hiv. boriték cimmel 70 kr.
100 névjegy irott vagy rond betükkel . . . . . 70 krtól 1 frtig.
100 névjegy-boriték 25 krtól 40 krig.

☞ A nyomtatványokból az 1, 2, 3, 10, 11, 12, 28, 31, 34. számuakat a lelkész urak saját pénztáruk, mig a többiek értékét a lelkészi hivatal pénztárából fizetik.

II. Tanitóknak iskolai nyomtatványok.

35 Iskolai látogatási napló ive 2 kr.
36 Népiskolai anyakönyvi-, mulasztási- és osztályzatinapló egyesitve, ive 3 kr. bekötve és beosztva 150 névre . . . 65 kr.
37 Felvételi napló A minta . 4 kr.
38 Anyakönyvi » B » . . 4 kr.
39 Mulasztási » C » . . 4 kr.
40 Népiskolai bizonyitvány ive 2 kr.
41 Mulasztási kimutatás » 2½ kr.

42 Elemi népisk. rendszabályok és Értesitő könyv bekötve . 5 kr.

III. Képezdészeknek.

43 Birálati napló 1 füzet . 15 kr.
44 Dalfüzér, hangjegy tanuláshoz, egy füzet . . . . 10 kr.

Képezdei tanulók részére minden hirdetett tankönyv megrendelhető.

IV. Búcsúkra szükséges füzetek.

Magyar nyelven.

Egy órai beszélgetés a búcsúkról, azoknak minősége, lelki haszna és feltételeiről, 8⁰ 16 oldal, 1 drb 5 kr., 100 drb 3 frt.

Épületes beszélgetés a sz. gyónásról 1 db 5 kr., 100 db 3 frt.

Magyar Rózsafüzér imádságok 1 drb 12 kr.

Rózsafüzér felvételi iv és sorsolási lapok együtt 1 drb 12 kr.

Rózsafüzér képek 2, 3 és 12 kr.

Orosz nyelven.

Молитвенникъ для членовъ живаго розанца, цѣна . . . . 12 кр.

Таблица и тайны для раздѣленія таинствъ, цѣна . . . . . . 12 кр.

Краткое поученіе о отпустахъ 1 кр.

Пѣсни во честь пресв. Дѣвѣ Богородицы цѣна . . . . . 3 кр.

Новыя пѣсни ко пресвятой дѣвѣ Маріи повчанской цѣна . 5 кр.

Разговоръ о достойномъ конченіи Св. Тайны Покаянія, . . . 5 кр.

Пѣсни молитвы и тропари ко пресвятой Богородицы Дѣви Маріи цѣна . . . . 15 кр.

☞ ***Bárhol megjelent ima- vagy tankönyv és irodalmi műre megrendelést elfogadok és eredeti hirdetett árban küldöm meg.***

V. Egyházszertartási és imakönyvek:

a) Orosz nyelven.

Anhel Hranitel, imakönyv, 80 oldal, piros kemény kötésben . . 10 kr.

Minea nagy Kiewi kiadás 12 kötetben nagy ivrét alakban füzve 55 frt.

Bekötése külön megálapodás szerint.

Triodion finom kiadásu erős papirra nyomva, legfinomabb bőrkötésben, aranymetszéssel, gazdag diszitéssel és aranyozott kapocscsal 35 frt.

Authologion finom kiadásu a legdiszesebb kötésben kiállitva 34 frt

Oktoich I. rész finom diszes kiadásban . . . . 32 frt.

Oktoich II. rész finom diszes kiadásban . . . . 30 frt.

Pentikosztárion finom diszes kiadásban . . . . 28 frt.

Nagy Sluzsebnik finom diszes kiállitásban, piros chagrin bőrbe kötve, arany metszéssel és tokkal . . . . 27 frt.

Nagy Trebnik fűzve 6 frt 50 kr, egész bőr kötésben . . . . 9.—

Акаѳістъ собранie félbőrkötésben 4.—

Апостолъ великый fűzve 6.40, ½ bőr kötés 7.90, egész finom bőrben 10 frt 50 kr.

Часословъ . . . . 1.20, 8 frt.

Великій Изборникъ lembergi kiadás füzve . . . . 3.—
bekötve aranyozott kereszttel és tokkal 3.80
bőrbe kötve aranymetszéssel 4.80

Молитвословъ lembergi bekötve aranyozott kereszttel . . . . . 5.—

Церковный Типиконъ Dr. Mikita S. füzve 2.20

Псалтиръ nagy 4⁰ bekötve ½ bőrbe 4.— vászon boritással . . . 4.50
kis *Псалтиръ* ára . . . . —85

Апостолы и Евангели kötve . —32

Nagy orosz biblia 8-ad rét egész bőr kötésben 1.50

Roskovics Великій Зборникъ ½ bőrbe kötve 1.50

Popovics Церковный Зборникъ kötve 1.50, diszes, egész bőr 2.50 és 3 50

Misjacoslov szó tipikom . . 40 kr.

Narodnei Kalendarj . . . . 20 kr.

Молитвословъ zsebalakú félbőrk.—95

" teljes kis kiadás 2 frt.

Szluzsebnik

(Leitourhikon) díszes piros chagrinbőr kötésben arany metszéssel, tokkal, 26 forinttól feljebb.

Molitvoslov,

a legujabb 1895-ki nagy kiadás.

Pergamen papirra nyomva, 56 nyomtatott iv, füzve 2 frt 50 kr. Egész bőrkötésben 3 frt 50 krtól feljebb.

Хлѣбъ души bekötve . . . . —70 diszes csont kötésben 3.50 és 4.—

Fenczik Молитвенникъ vászon kötés 70 kr., bőrkötés 2.—, email kötésben 2.50, fehér email kötésben csattal . . . . 4.—

Fenczik *Литургика* füzve 80 kr.

Homicskó Zbornik bekötve —70, egész vászonkötés —80, csontkötésben . . . . 3.50 4.—

b) Magyar nyelven.

Parasztász, a temetés nagy és kisrendje, temetésre járóknak nélkülözhetlen, kemény köt. 25 kr.

Magyar Euchologion Egyházi szerkönyv füzve 1.20, kötve 2.50, diszkötés . . . . 3.— és 5 frt.

Szent Nagy Bazil atya szent és isteni liturgiája, ára füzve 70 kr. diszes vászonkötésben 1.20 1.50

Aranyszáju szent János liturgiája füzve 70 kr. kötve 1 frt. 1.30

Roskovics Ó-hitü imakönyv nagy kiadás fél bőrkötésben . . . 1 frt.

Kis Óhitű imakönyv . . . . 30 kr.

Melles Emil apostolos és evangeliumos könyve magyar, ára kötve—50 Egész vászon . . . . . . 70 kr.

Melles Emil. A dicséret áldozata gör. sz. kath. ó-hitü imakönyv, nagy kiadás kötve 1.50 kr., aranyozott fedéllel 1.80 kr., fekete egész bőrk. arany metszéssel 2.40

Melles Emil. A dicséret áldozata kis kiadás vászonkötésben ára 70 kr. bőrkötésben 2 frt, fekete vagy fehér emailkötésben . . . 4.50

Melles Emil Szent Kereszt Naptára egyházi utasitással az év minden napjára . . . . 30 kr.

Danilovics-féle nagy énekkönyv ára bekötve 1.20 kr., finom vászon kötésben 1.50, chagrin bőrkötésben arany metszés és csont kereszttel . . . . 2.50 és 3 frt.

Стефана Мустяновича Надгробныя проповѣди . . . . 1.—

VI. Iskolai és magánhasználatra.

Patrologia vagyis Institutiones de 55. Patribus Ungvárini 1890 1.—

Liturgika a középiskolák használatára . . . . —.80

Görög sz. kath. elemi liturgika, a népiskolák IV. és V. osztálya használatára . . . . —.25

Elemi egyháztörténelem, a gör. kath. népiskola V, VI. osztályába —.30

Mitrák S. orosz magyar szótár 5 füzet 4 frt, félbőrkötésben 5.50

Melles Emil liturgika iskolai és magán használatra . . . . . —.60

Roskovics I. óhitü magyar nagy káté bekötve . . . . —.50
Gör. kath. kis káté lágy kötésben 12 kr., minisztrálással . . 20 kr.
Szabó E. Chrisztomatia kötve 1.10
Szabó E. orosz nyelvtan kötve 1.15
Szabó E. egyházi szláv nyelvtan—.70

VII. Bibliai képek iskolák számára:

Az ó-testamentom 30 kép erős bibulára nyomva . . . . . . 5.—
Az uj-testamentom 30 kép erős bibulára nyomva . . . . . . 5.—

VIII. Gör. kath népiskolai tankönyvek:

Gönczi, orosz ABC-könyv . . 15.—
Gönczi magyar ABC. kötve . 14 kr
Gáspár orosz II. olvasókönyv—.30
Groó, magyar olvasókönyv a ruthén ajku népiskolák II. III. és IV. osztályai számára kötve . . —.30
Groó, vezérkönyv a magyar nyelv tanitására ruthén ajkuak számára I.—II. osztály kötve . . . —.24
Nagy L. orosz besz.-és ért. gyakorl. kötve . . . . —.30
Gönczy, ABC vezérkönyv, ára kötve . . . . —.22
Kis káté módszeres utasitással lágykötésben . . . . —.24
Kutka, Malej Katichiz bekötve —.10
Kutka, Veliki Katichiz „ . . —.40
Popovics, Strednjaja Biblia, képekkel, kötve . . . . —.30
Roder orosz vagy magyar kis képes biblia bekötve . . . . —.21
Bárány 24 fali olvasó tábla . 2.40
Ugyanaz 12 bibulára vonva, akasztó karikával, örökös tartósságu 5. —
Bárány magyar ABC kath. . —.10
„ I. o. olvasókönyv kath. —.10
Bárány II. oszt. olvasó katholikus kötve ára . . . . —.18
Ugyanaz III. osztályu . . . —.24
„ IV. „ . . . —.30
Bárány-Fuchs, német ABC kath.—.10
Bárány Fuchs, német I. olvasó katholikus —.10
Ugyanaz II olvasó kath. . . —.18
„ III. „ „ . . —.24
„ IV. „ „ . . —.40
Gönczi 24 magyar fali olvasó tábla ára 2.40
Ugyanaz 12 bibulára vonva örökös tartóságu . . . . 5.—
Gáspár, II. olvasó kötve . . —.19
„ III. „ „ . . —.24
„ IV. „ „ . . —.30
„ V.—VI. „ „ . . —.64
Nagy László II. nyelvtan kötve—.08
Nagy László III—IV. nyelvtan kötve . . . . —.20
Faludi (Fuchs) János. a természetrajz elemei ára . . . . . . — .10
Faludi, kis magyarok története ára . . . . —.10
Faludi kis földrajz . . . . . . —.10
„ „ természettan . . —.10
„ „ alkotmánytan . . —.20
Kardos Ignácz Ungmegye földrajza IV. kiadás . . . . —.20
Gyürky, alkotmánytan (polgári jogok) . . . . —.25
Dr. Széll, életmentés és egészségtan . . . . —.20
Dr. Széll, vezérkönyv az életmentés és egészségtanhoz ára —.50
Népoktatási törvények, rendeletek és tantervek ára 1.20
Ugyanaz vászonkötés 1.60
Tóth. József, népoktatási törvények és rendeletek tára ára . . 3.50
Ugyanaz vászonkötés . . . . . 3.—
Gönczi, utasitás a földgömb használatához tanitók számára —.60
Bopp, természettani fali ábrák 4.—
Ugyanaz bibulára vonva . . . —.6
30 drb fali ábra a nézleti oktatáshoz és a természetrajzhoz bibulára vonva ára . . . . 6.—
Magyar vagy német előirási minták ára külön-külön . . . . . —.20

IX. Térképek és atlaszok.

Magyarország legujabb és legnagyobb térképe politikai beosztással vászonra vonva 2 léczczel 5.—
Gönczy P. Ázsia fali térképe 6.—
Kogutovicz Manó Magyarország fali térképe 650
Kogutovicz Manó Európa fali térképe 6.50
Kogutovicz Manó osztrák-magyar manarchia fali térképe . . . 750
Gönczi P. A föld öt része fali térképe . . . . 6.—
Gönczy P. Afrika fali térképe 6.—
Gönczy P. Észak Amerika fali térképe . . . . 6.—
Gönczy P. Dél-Amerika falitérk. 6—
„ Ausztrália fali térk. . 6.—
„ P. Magyarország vármegyéinek fali térképei minden m. külön-külön ára vászonra fölvonva 4—5 frtig a nagyságuk szerint, kis kiadás . . . . —.30
Uj kis atlasz népisk számára —.36
Nagyobb atlasz népisk. számára—.70

X. Egyházak részére

kivánatra a lembergi stauropigiai intézet összes egyházi kiadványai, a hirdetett eredeti árakon valamint a kiewi pecsarszkaja lawra kiadványai, a szállitási költség megtéritése mellett, eredeti árakon nálam megrendelhetők.

XI. Felk-féle földgömbök.

21 czentiméter átmérőjü délkör nélküli földgömb délkörrel . . . 4.—
21 czentiméter átmérőjü egész délkörrel 8.50
31 $^1/_2$ czentiméter átmérőju délkör nélküli földgömb 7.40
Tellurium . . . . 18 frt.
Planetarium . . . . 20 frt.

XII. Irószerek.

100 drb. ipar irka 6 lapos sárgás legfinomabb papiron magyar, német, számtani vagy egy vonalzású százankint . . . . —.70
144 drb tollszár ára . . . . —.35
100 drb tollszár finomabb fajta—.80
100 drb palavessző . . . . . —.35
1 drb palatábla fa rámába 7, 9, 10.—
144 drb (1 doboz) Aluminium vagy R toll . . . . —.35
144 drb (1 doboz) legfinomabb angol toll . . . . 1.—
100 ív fogalmazó papir szürke 30 kr.
100 iv fehér irodai —50, 500 2.30
100 ív, fehér fin. irodai papir —.62,
500 iv „ „ „ „ 3.—
100 ív legfin. minister papir . 1.30
12 drb finom irón . . . . . . —.10
12 drb czeruza kemény fába —.20
100 drb vizsgalap fin. papiron —.60
1 nagy doboz piros ostya . . —.40
250 drb finom levélpapiros sima fehér 8⁰ alakú . . . . 1.—
250 drb hozzá való boriték finom fehér . . . . 1.—
100 drb finom fehér hivatalos alaku boriték . . . . —.40
100 drb fehér vagy szürke lenből hivatalos alaku boriték . —.25
1 font pecsétviasz köz. —.30 —.80
Egyházi vagy iskolai hivatalos bélyegző dobozzal és egy üveg festékkel bárminő köriratta] kerek vagy ovalis alak 2 frt 2.50 és 3.—
Egyházi vagy iskolai pecsét nyomók rézbe vésve és fogantyuval . 3.—
1 kilo kréta . . . . —.16

XIII. Számológépek.

1 méter nagyságu 100 golyóval finom tartós kiállitásban 4.50
50 czentiméter nagyságu 100 golyóval 2.50

Egyházi-, ima-, könyvtári vagy hivatalos könyvek

tartósan és bármily diszesen beköttethetők ***bársony, chagrin-bőr, vászon*** vagy ***elefántcsontutánzatu táblákba, kapcsok*** és ***ezüstdiszitésekkel***, a számtalan oldalról elismerő sorokkal ajánlott

egyházmegyei könyvkötészetemben

a mely ***aranyozó, vágó, sodronyfűző, lyukasztó,*** és ***lapszámozó gépekkel*** van felszerelve, s minden hirdetett e nemű üzlettel versenyképes, ugy, hogy bárminő igénynek a legjobban megfelelhet.

Női díszmunkák,

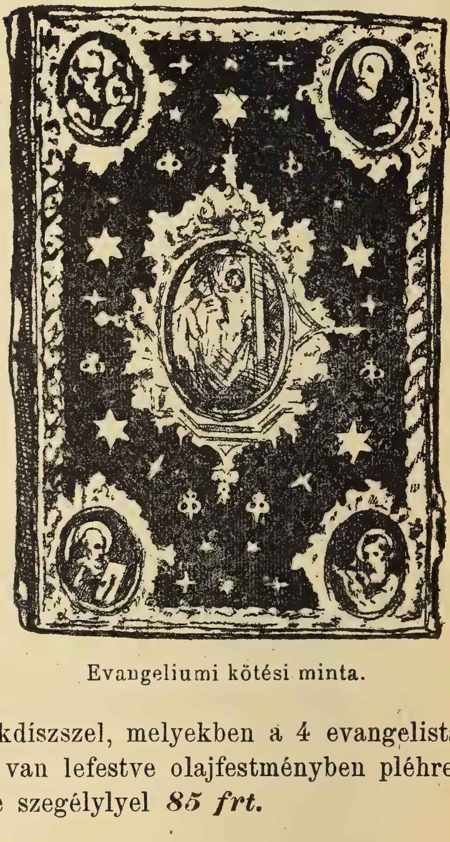
mint ***kefetartók, órapárnák*** s bárminő ***himzett munkák*** izlésteljesen készittetnek.

Régi templomi és anyakönyvek

rendbehozását, átkötését bármily kivánat szerint elvállalom.

Díszkötésü Evangeliumok árai:

I. ***Nagy kiadásu Evangelium*** 50 centiméter magas, 35 centiméter széles, nehéz piros selyem-bársonyba kötve, aranyozott középdiszszel, olajfestményben bádogra, 4 aranyozott sarokkal, 2 aranyozott kapocscsal és 4 aranyozott hátgombbal ***65 frt.***



Evangeliumi kötési minta.

II. Ugyanaz 4 nagyobb sarokdíszszel, melyekben a 4 evangelista képe és a hátán nagy Mária kép van lefestve olajfestményben pléhre, az előtáblán aranyozott érczcsipke szegélylyel ***85 frt.***

III. Ugyanaz, mint a II. számu, csakhogy az összes veretek c h i n a i e z ü s t b ő l vannak készitve és a négy Evangelista, az előkép valamint a hátsókép bádogra van festve, a hátán „Evangeliom“ föliratu diszes kapitálissal a legdiszesebb kiállitásban, tokkal ***85 forint,*** fényes kiállitásban porczellán képekkel ***120 forint.***

Bársony helyett a ***kivánt szinű chagrin bőr kötésben*** is készitem az Evangeliumokat.

Ugyanezen Evangeliumok a következő olcsó kötésekben is kaphatók:

Chagrinkötésben vagy erős plüchben arany metszéssel, 4 hátgombbal ***35 forint.*** Ugyanaz két diszes csattal ***42 frt.***

Ezeken kivül megrendelhetők:

bárminő templomi zászlók, miseruhák és egyházi szerek, olajfestményű oltár- vagy ikonosztász képek

a kivánt ritus szerinti betűk és feliratokkal, bádogra vagy vászonra festve.

Könyvnyomdai megrendeléseket a legjutányosabban készitek elfogadható fizetési feltételek mellett.

Becses támogatását és megbizását mély tisztelettel kérve,

alázatos szolgája:

JÄGER BERTALAN.

АПТЕКА

I. Псергофера

„золотое яблоко"

въ Вѣнѣ, Wien, I. Singerstrasse, Nro 15.

Кровечистительныя, прежде универсальныя пилюлы,

которое названіе онѣ со всякимъ правомъ заслуживаютъ, ибо описанія численныхъ болѣзней оправдываютъ, что эти пилюлы произвели своимъ отличнымъ дѣйствіемъ выздоровленіе.

Уже отъ десятокъ лѣтъ распространены сіи пилюлы повсюду, и мало такихъ семействъ, у которыхъ не находилися-бы эти превосходныя средства.

Найбольше врачей вручаетъ и будетъ вручати сіи отличныя пилюлы якъ домашнее лѣкарство во всѣхъ случаяхъ, которые происходятъ отъ плохаго пищеваренія и отъ запоровъ.

Эти пилюлы продаются въ слѣдующихъ цѣнахъ: 1 шкатуля съ 15 пилюлами 21 кр., 1 свитокъ съ 6 шкатулями 1 зл. 5 кр., съ послѣ-платою 1 зол. 10 кр. Если цѣна зашлется на передъ, тогда высылаютъ франкировано: 1 свитокъ пилюлъ за 1 зол. 25 кр., 2 свитка за 2 зл. 30 кр., 3 свитки за 3 зл. 35 кр., 4 свитки за 4 зл. 40 кр., 5 свитковъ за 5 зл. 20 кр., 10 свитковъ за 9 зол. 20 кр. (Меньше чѣмъ 2 свитка не высылается).

Просятъ требовати рѣшительно:

„Крове-чистительныхъ пилюлъ Псергофера" и уважати, чтобы на надписи шкатулы, а также на прибавленномъ наставленіи употребленія подпис ПСЕРГОФЕРА была напечатана червеными буквами.

Бальзамъ на ознобы Псергофера, 1 горшечокъ 40 кр., франко на почтѣ 65 кр.

Сокъ припутниковый противъ катарра, засипнутся и тяжкаго кашля 1 стклянница 50 кр.

Американская мазь на гостецъ 1 зл. 20 кр.

Порошокъ на потѣніе ногъ 1 коробка 50 кр., франко на почтѣ 75 кр.

Бальзамъ на воле найлучшее средство для отдаленія воля, 40 кр., франко 65 кр.

Жизненная эссенція (Пражскія капли) противъ болѣзни желудка и плохаго пищеваренія, 1 стклянница 22 кр.

Англійскій чудесный бальзамъ 1 стклянница 50 кр.

Фіакерскій порошокъ отъ кашля, 1 коробка 35 кр., франко на почтѣ 60 кр.

Таннохининовая мазь на волосье отъ ПСЕРГОФЕРА, найлучшее средство для ращенія волосъ, 1 горшечокъ 50 кр.

Всеобщій (универсальный) пластырь на раны и пухленины отъ професора ШТЕНДЛЯ, 1 горшечокъ 50 кр., франко 75 кр.

Всеобщая (универсальная) чистительная соль отъ А. В. ВУЛЬРИХА. Отличное лѣкарство на плохое пищевареніе. — 1 пакетъ 1 зл.

Кромѣ упомянутыхъ средствъ можно заказати у мене всѣ лѣкарства, какія только извѣстны изъ оглашеній. — Находятся у мене всякія аптекарскія рѣдкости, домашнія и заграничныя, а случайно не находящіяся въ готовности, пріобрѣю тотъ часъ, и вышлю желающимъ найдешевше.

Почтовые заказы исполняются скоро.

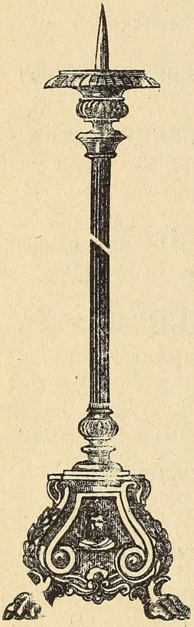
При меньшихъ заказахъ лучше заслати цѣну на передъ; — большія можно уплатити послѣ полученія на почтѣ.

☛ Пересылка гораздо дешевле, если заслати цѣну почтовымъ переводомъ на передъ, нежели съ платою послѣ полученія на почтѣ.

1885. года на будапештской государственной выставкѣ за превосходную работу великою преміею отличенно.

ІОСИФЪ ГАВОРА

Будапештъ, IV., вацская-улица 17. Но.



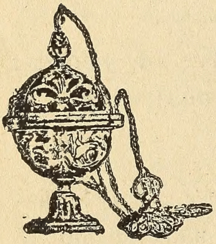
Вручаю богато снабженный складъ вещей для

ЦЕРКВЕЙ И ЧАСОВЕНЬ

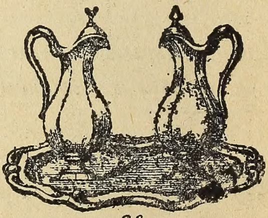
въ найдешевшихъ цѣнахъ.

Особенно: Церковныя одежды, Ризы, Діаконическія одежды, Стихари, Церковные и общественные прапоры; прапоры для огнегасителей (tűzoltók), школьные, Общества-Марія, похороннаго общества, св. образы, лампады церковныя, чаши, стѣнные и престолные свѣщники, монстранціи, престолы, св. гробы и пр.

Обветшалыя церковныя одежды обновляются, такъ и чаши, монстранціи, лампады, престолные свѣщники съ нова позолочаются по дешевымъ цѣнамъ.



— Въ великомъ выборѣ золотыя и себерныя тканья, вышиванныя свящ. одежды. — Убрусы на престолъ, стѣнные кресты и школьные.



28

О порядочности на больше сотъ восходящія благодарственные письма свидѣтельствуютъ.

Иллюстрированныи цѣнники на желаніе франко посылаются.

Христіанъ Малкнехтъ

Ст. Улрихъ-Грыденъ, въ Тиролѣ.

Поручаетъ себя на устроеніе всякихъ **святый статуй, образовъ Христовыхъ, св. гробовъ и св. группъ,** также и на **возставленіе алтарей** и на **устроеніе распутій въ формѣ Relif (Релифъ.)**

Принимаетъ всякія работы, которыя сему ремеслу касаются.

Освѣтчихся.

Пріймити найкрасшое изявленія моего удовольствія за тѣ 14 кристулы, которые вы мнѣ на послѣдокъ послали въ елейной мазѣ, также и за тесанные кресты.

Георгія Тшугмаллъ,
архикнягиня главнаго дома въ Загребѣ.

Поручательное письмо:

Христіанъ Малкнехтъ! Ст. Улрихъ-Грыденъ (Тиролъ) послалъ шесть величества человѣческаго св. статуй для парохіи въ св. Ивановъ и то въ такомъ художественнымъ призведеніи и такъ дешево, что я не могу оставити, чтобы Господина Малкнехта одинокаждому моему сотруднику и пароху въ вниманіе найтеплѣйше не поручати.

Въ Пятицерквахъ, 1894. юлья 16-го.

Франца Павла Троллъ,
епископъ требиньейскій и архипресбитеръ пятицерковскій.

Найлѣпшая вакса на свѣтѣ!!

Кто хочетъ, чтобы му **чорными, свѣтлыми** и **прочными** обсталися, най купитъ

лишь

ФЕРНОЛЕНДТЪ-ВАКСУ

Корол. и царск. патентная Фабрика.

Основанна во Вѣднѣ 1832. года.

Повсюду во готовленіи есть.

Фабричный магазинъ: ВѢДЕНЬ I. Schullerstrasse 21.

Предостереженіе! Чтобы ся человѣку не обманути, очень совѣтуемъ попозирати имя

Ст. ФЕРНОЛЕНДТЪ.

Вручаетъ далѣе: ваксу ко **жовтымъ** и **чорнымъ** чоботамъ. Лаковую масть ко **лаковымъ** чоботамъ. Всеобщую масть непроходимую **водою,** для охотниковъ и туристовъ.

Путный проводитель

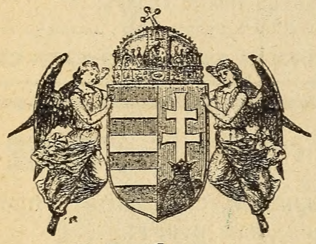
дѣло искающымъ переселяющымся изъ Аустріи и Венгріи въ сѣверну Америку.

Путемъ американско нижно земнаго нѣмецкаго морепланнаго общества

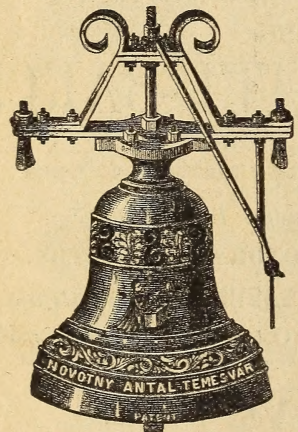
Роттердамъ
Амстердамъ въ **НЕВ-ІОРКЪ.**

Рушается ладья: въ **середу** и **субботу.**

Сія маленька книжечка на 74 малыхъ сторомъ подае толкованіе о путыхъ разходовъ, законныя опредѣленія о изселеніи изъ Аустро-Угорщины въ Америку, прибавленіи свободной билеты, способіи приправленія на путь путомъ общества, такъ на желѣзницы, якъ на корабль, за дарь можно постигнути **Niederländisch-Amerikanischen Dampfschiffahrts-Gesellschaft, Wien IV., Veyrinergasse 7.**



Колоколъ- и металлоплавильня
Антонія Новотни
въ Темешварѣ.



Вручается почтенный публикѣ и обществамъ снова уготовити колоколы всякой великости, либо готовити новы колоколы и цѣлы колоколнѣ по гласу на передъ значеннымъ, съ новою моду устроивше, при отвѣчателности но болши годѣ, съ коруною изъ битаго желѣза, такъ, что такъ устроенныхъ колоколъ легко и болшеразъ можъ обертывати, чимъ и колоколъ сохранится отъ того, чтобы пукнулъ.

Найпаче вручаетъ чрезъ нимъ найшлихъ *болшеразъ отличныхъ, продѣратыхъ, патентныхъ*

КОЛОКОЛЪ СВОИХЪ,

которыи **гласнѣйшый, долговременнѣйшый** и **глубшый голосъ** имѣютъ и сякъ одинъ 200 klg-ный съ однымъ инымъ 260 klg-нымъ колоколомъ равный есть.

Вручаю далѣе старыи колоколы съ коруною изъ бигато желѣза устроити, звонарѣ изъ бигато желѣза, всякой великости колоколы для часовники. — Колоколы, которыи отъ 300 klg. и нѣжае важать все на складѣ суть.

Дебаты и иллюстрированныя цѣнники даромъ и франко посылаются.

Для чимъ болшаго заказанія вручается:

АНТОНІЙ НОВОТНИ въ Темешварѣ, дярварошъ.